

Gazette officielle du Québec

Partie 2

Lois et
règlements

115^e année

28 décembre

1983

No 54

Québec 

Gazette officielle du Québec

Partie 2 Lois et règlements

115^e année
28 décembre 1983
No 54

Sommaire

Table des matières	4937
Décrets	4939
Avis	4977
Commission parlementaire	5001
Décisions	5003
Projets de règlement	5007
Index	5043

AVIS AUX LECTEURS

La *Gazette officielle du Québec* Partie 2 intitulée « Lois et règlements » est publiée au moins tous les mercredis en vertu de la Loi sur la Législature (L.R.Q., chap. L-1) et du Règlement concernant la *Gazette officielle du Québec* (Décret 3333-81 du 2 décembre 1981 modifié par le Décret 2856-82 du 8 décembre 1982). Lorsque le mercredi est un jour férié, l'Éditeur officiel du Québec est autorisé à la publier la veille ou le jeudi suivant ce jour.

1. La Partie 2 contient :

1^o les lois sanctionnées avant leur publication dans le recueil annuel des lois;

2^o les proclamations des lois;

3^o les règlements adoptés par le gouvernement, un ministre ou un groupe de ministres ainsi que les règlements des organismes gouvernementaux et des organismes parapublics visés par la Charte de la langue française (L.R.Q., chap. C-11) qui, pour entrer en vigueur, sont soumis à l'approbation du gouvernement, d'un ministre ou d'un groupe de ministres;

4^o les décrets du gouvernement, les décisions du Conseil du trésor et les arrêtés ministériels dont la publication à la *Gazette officielle du Québec* est requise par la loi ou par le gouvernement;

5^o les règlements et les règles adoptés par un organisme gouvernemental qui, pour entrer en vigueur, ne sont pas soumis à l'approbation du gouvernement, d'un ministre ou d'un groupe de ministres, mais dont la publication à la *Gazette officielle du Québec* est requise par la loi;

6^o les règles de pratique adoptées par les tribunaux judiciaires et quasi judiciaires;

7^o les projets des textes mentionnés au paragraphe 3 dont la publication à la *Gazette officielle du Québec* est requise par la loi avant leur adoption ou leur approbation par le gouvernement.

2. L'édition anglaise

L'édition anglaise de la *Gazette officielle du Québec* est publiée au moins à chaque mercredi sous le titre « Part 2 LAWS AND REGULATIONS ». Lorsque le mercredi est un jour férié, l'Éditeur officiel du Québec est autorisé à la publier la veille ou le jeudi suivant ce jour.

L'édition anglaise contient le texte anglais des documents visés aux paragraphes 1^o, 2^o, 3^o, 5^o, 6^o et 7^o de l'article 1.

3. Tarification

1^o Tarif d'abonnement

Les tarifs d'abonnement sont les suivants:

Partie 2	70 \$ par année
Édition anglaise	70 \$ par année

2^o Tarifs spéciaux

L'abonnement annuel ne comprend pas la liste des médicaments dont la publication est requise en vertu de la Loi sur l'assurance-maladie (L.R.Q., chap. A-29).

Cette publication fait l'objet d'une vente au numéro séparé à un tarif maximal de 40 \$ l'exemplaire.

3^o Tarif de vente au numéro séparé

Les numéros séparés de la *Gazette officielle du Québec* se vendent au prix de 4 \$ l'exemplaire, sauf lorsque le coût d'un exemplaire excède ce montant.

4^o Tarif de publication

Le tarif de publication est de 0.63 \$ la ligne agate quel que soit le nombre de parutions.

Pour toute demande de renseignements concernant la publication d'avis, veuillez communiquer avec:

Pierre Lauzier
Gazette officielle du Québec
Tél.: (418) 643-5195

Tirés-à-part ou abonnements seulement:

Service de la diffusion des publications
Tél.: (418) 643-5150

Adressez toute correspondance à la:

Gazette officielle du Québec
1283, boul. Charest ouest
Québec, QC, G1N 2C9

L'Éditeur officiel du Québec

Table des matières

Page

Décrets

2284-83	Formules et relevés d'honoraires relatifs à la Loi sur l'assurance-maladie (Mod.)	4939
2488-83	Chapellerie pour dames (Mod.)	4947
2547-83	Prolongation de la période de mise en vigueur des règlements de certaines corporations professionnelles à titre réservé	4950
2548-83	Prolongation de la période de mise en vigueur des règlements de certaines corporations professionnelles	4952
2549-83	Fixation de la période au cours de laquelle les règlements de la Corporation des techniciens professionnels demeurent en vigueur	4955
2566-83	Soustraction de certaines catégories de salariés et d'employeurs de l'application de la section VI.1 et de l'article 122.1 de la Loi sur les normes du travail	5000
2593-83	Services de santé et les services sociaux, Loi sur les... — Règlement (Mod.)	4596
2634-83	Maintien de services essentiels en cas de grève dans certaines corporations municipales	4957
2635-83	Maintien de services essentiels en cas de grève dans un centre d'accueil	4958
2638-83	Automobile — Lanaudière-Laurentides — Prélèvement	4959
2639-83	Camionnage — Montréal (Mod.)	4960
2641-83	Coiffeurs — Laurentides-Lanaudière — Prolongation	4962
2643-83	Métallurgie — Québec — Prélèvement	4963
2644-83	Accidents du travail, Loi sur les... — Calcul du revenu net retenu	4977
2647-83	Vieux Montréal — Endroit touristique	4964
2648-83	Admissibilité des entreprises de recyclage à certains programmes d'aide financière administrés par la Société de développement industriel du Québec	4965
2651-83	Allocations familiales, Loi sur les... — Règlement (Mod.)	4968
2652-83	Aide sociale, Loi sur l'... — Règlement (Mod.)	4969
2714-83	Application de l'article 20.7 de la Loi concernant l'impôt sur la vente en détail	4970
2715-83	Exemption prévue aux paragraphes z et aa de l'article 17 de la Loi concernant l'impôt sur la vente en détail (Mod.)	4972
2716-83	Équipement, machinerie et autres biens mobiliers apportés temporairement au Québec (Mod.)	4973
2717-83	Carburants, Loi concernant la taxe sur les... — Règlement (Mod.)	4974

Avis

Accidents du travail, Loi sur les... — Calcul du revenu net retenu	4977
Normes du travail, Loi sur les... — Soustraction de certaines catégories de salariés et d'employeurs de l'application de la section VI.1 et de l'article 122.1	5000

Commission parlementaire

P.L. 42 Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles	5001
---	------

Décisions

Producteurs d'oeufs de consommation — Quotas (Mod.)	5003
Union des producteurs agricoles — Cotisation annuelle des producteurs	5004

Projets de règlement

Grande culture, système collectif — Assurance.....	5007
Assurance automobile, Loi sur l'... — Indemnités payables en vertu du titre II de la loi	5041

Décrets

Gouvernement du Québec

Décret 2284-83, 16 novembre 1983

Loi sur l'assurance-maladie
(L.R.Q., chap. A-29)

Formules et relevés d'honoraires relatifs à la loi — Modifications

CONCERNANT le Règlement modifiant le Règlement sur les formules et les relevés d'honoraires relatifs à la Loi sur l'assurance-maladie.

ATTENDU QU'en vertu du paragraphe *a* de l'article 72 de la Loi sur l'assurance-maladie (L.R.Q., chap. A-29), la Régie de l'assurance-maladie du Québec peut, par règlement, prescrire la forme et la teneur des formules de relevés d'honoraires ou de toute autre formule de la Régie qui peuvent ou doivent être utilisées par un professionnel de la santé, un bénéficiaire, une personne qui réside au Québec; un établissement ou un laboratoire;

ATTENDU QUE la Régie a adopté le Règlement sur les formules et les relevés d'honoraires relatifs à la Loi sur l'assurance-maladie (R.R.Q., 1981, chap. A-29, r. 2) et qu'il a été approuvé par le gouvernement;

ATTENDU QU'il y a lieu de modifier à nouveau ce règlement;

ATTENDU QU'en date du 13 septembre 1983, la Régie a adopté le Règlement modifiant le Règlement sur les formules et les relevés d'honoraires relatifs à la Loi sur l'assurance-maladie;

ATTENDU QU'en vertu du deuxième alinéa de l'article 72 de cette loi, un tel règlement doit, avant d'entrer en vigueur, être approuvé par le gouvernement;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la recommandation du ministre des Affaires sociales:

QUE le Règlement modifiant le Règlement sur les formules et les relevés d'honoraires relatifs à la Loi sur l'assurance-maladie, annexé au présent décret, soit approuvé.

Le greffier du Conseil exécutif,
LOUIS BERNARD

Règlement modifiant le Règlement sur les formules et les relevés d'honoraires relatifs à la Loi sur l'assurance-maladie

Loi sur l'assurance-maladie
(L.R.Q., chap. A-29, art. 72, par. *a*)

1. Le Règlement sur les formules et les relevés d'honoraires relatifs à la Loi sur l'assurance-maladie (R.R.Q., 1981, chap. A-29, r. 2), modifié par les règlements approuvés par les Décrets 56-82 du 13 janvier 1982, 1126-82 du 12 mai 1982 et 3017-82 du 21 décembre 1982 est de nouveau modifié:

1° par le remplacement de l'intitulé de la Section VII, par le suivant: « Demande d'autorisation »;

2° par le remplacement de l'article 14, par le suivant:

« **14.** Toute personne qui réside au Québec et qui désire que la Régie assume le coût d'achat, d'ajustement, de remplacement ou de réparation des prothèses et des appareils orthopédiques ou autres équipements considérés comme assurés et pour lesquels une autorisation préalable est requise en vertu des Règles édictées sous l'annexe A du Règlement d'application de la Loi sur l'assurance-maladie, doit transmettre à la Régie une demande d'autorisation dûment complétée suivant la forme et la teneur de la formule 20. ».

2. Les formules 4, 19, 20, 27 et 30 de ce règlement sont remplacées par les formules en annexe au présent règlement.

3. Ce règlement est modifié par l'addition de la Table des matières en annexe au présent règlement.

4. Le présent règlement entre en vigueur à la date de sa publication à la *Gazette officielle du Québec* et a effet à compter du 1^{er} novembre 1983.

FORMULE 19
DEMANDE DE PAIEMENT — PROTHÈSES

NUMÉRO D'ASSURANCE MALADIE



Régie de
 l'assurance-maladie
 du Québec


DEMANDE DE PAIEMENT - ORTHÈSES-PROTHÈSES-1513

PRÉNOM ET NOM À LA NAISSANCE		ANNÉE MOIS JOUR SEXE		DATE D'EXPIRATION		RENSEIGNEMENTS REQUIS CH/CA NO DE L'ÉTABLISSEMENT CS					
DATE DE NAISSANCE		ANNÉE MOIS		DATE D'EXPIRATION		DATE DES SERVICES ANNÉE MOIS JOUR OUI NON					
ADRESSE		ANNÉE MOIS		DATE DE PRISE DE POSSESSION ANNÉE MOIS CODE		ACCIDENT <input type="checkbox"/>					
PAYER AU BÉNÉFICIAIRE <input type="checkbox"/>		APPAREIL RÉPARÉ, REMPLACÉ OU AJUSTÉ		DATE DE PRISE DE POSSESSION ANNÉE MOIS CODE							
NOM ÉTABLISSEMENT OU LABORATOIRE		NO DE PERMIS		BIENS ET SERVICES D. G. MONTANT DEMANDE		À L'USAGE DE LA RÉGIE					
NO DU PRESCRIPTEUR		NO DE L'ORDONNANCE OU DU CERTIFICAT MÉDICAL		NAT. CODE				À L'USAGE DE LA RÉGIE			
NO DE LA DEMANDE D'AUTORISATION (SI REQUIS)		RENSIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES ET DESCRIPTION DU HANDICAP PHYSIQUE		UNITÉ						À L'USAGE DE LA RÉGIE	
				TOTAL							
SIGNATURE DU RESPONSABLE DE L'ÉTABLISSEMENT OU DU LABORATOIRE. Je déclare que les renseignements donnés sont vrais, exacts et complets sous tous les rapports.						À L'USAGE DE LA RÉGIE					
								À L'USAGE DE LA RÉGIE			
										À L'USAGE DE LA RÉGIE	
SIGNATURE DU BÉNÉFICIAIRE OU DE LA PERSONNE RESPONSABLE Je confirme avoir reçu les biens et les services ci-haut décrits et j'autorise la Régie à verser paiement à l'établissement ou au laboratoire.						À L'USAGE DE LA RÉGIE					
								À L'USAGE DE LA RÉGIE			
										À L'USAGE DE LA RÉGIE	

EXEMPLAIRE DE L'ÉTABLISSEMENT OU DU LABORATOIRE

FORMULE 20
DEMANDE D'AUTORISATION

DEMANDE D'AUTORISATION - ORTHÈSES-PROTHÈSES-2595

NUMÉRO D'ASSURANCE-MALADIE  Régie de l'assurance-maladie du Québec			
PRENOM ET NOM A LA NAISSANCE		RENSEIGNEMENTS REQUIS	
ANNEE MOIS JOUR SEXE	DATE D'EXPIRATION	DATE ANNEE MOIS JOUR	CH/CA OUI <input type="checkbox"/> NON <input type="checkbox"/>
DATE DE NAISSANCE		NO DE L'ÉTABLISSEMENT	
ADRESSE		APPAREIL RÉPARÉ, REMPLACÉ OU AJUSTÉ	DATE DE PRISE DE POSSESSION ANNEE MOIS CODE
NOM ÉTABLISSEMENT OU LABORATOIRE		BIENS ET SERVICES	
NO DE PERMIS		NAT	CODE
NO DU PRESCRIPTEUR		UNITÉ	D U
NO DE L'ORDONNANCE OU DU CERTIFICAT MÉDICAL		MONTANT DEMANDE	
RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES ET DESCRIPTION DU HANDICAP PHYSIQUE		À L'USAGE DE LA RÉGIE	
TOTAL			
SIGNATURE DU RESPONSABLE DE L'ÉTABLISSEMENT OU DU LABORATOIRE Je déclare que les renseignements donnés sont vrais, exacts et complets sous tous les rapports.		ANNEE	MOIS
		JOUR	CS

EXEMPLAIRE DE DEVOIR ENVOYER À L'ÉTABLISSEMENT

DEMANDE D'AUTORISATION

RÈGLEMENT SUR LES FORMULES ET LES
RELEVÉS D'HONORAIRES RELATIFS À LA LOI
SUR L'ASSURANCE-MALADIE

Table des matières

	Article		Page
SECTION I		FORMULE 8	
Définitions	1.	Demande de paiement, honoraires fixes et salariat	19
SECTION II		FORMULE 9	
Demandes d'inscription	4.	Demande de paiement, médecins à vacations	20
SECTION III		FORMULE 10	
Carte d'assurance-maladie	7.	Mandat de groupe	21
SECTION IV		FORMULE 11	
Relevés d'honoraires, demandes de paiement et mandats	9.	Mandat du professionnel de la santé autorisant un tiers à recevoir paiement pour son compte	23
SECTION V		FORMULE 12	
Avis de modifications à l'inscription	12.	Demande d'inscription — pharmacien Fiche du pharmacien	24
SECTION VI		FORMULE 13	
Carnet de réclamation	13.	Demande d'inscription — pharmacien Fiche de la pharmacie	25
SECTION VII		FORMULE 14	
Demande d'autorisation	14.	Copie du pharmacien	26
SECTION VIII		FORMULE 15	
Facturation par supports magnétiques	15.	Carnet de réclamation	26
SECTION IX		FORMULE 16	
Demande d'autorisation — médicaments d'exception	34.	Mandat de groupe de professionnels de la santé autorisant un tiers à recevoir paiement pour leur compte	27
		FORMULE 17	
FORMULE 1		Mandat de groupe de professionnels de la santé autorisant un tiers à recevoir paiement pour leur compte	28
Demande d'inscription — bénéficiaires Avis de naissance ou d'adoption Avis de mariage, de divorce ou de séparation	13	FORMULE 18	
FORMULE 2		Avis de changement d'adresse Avis de départ du Québec Avis de remplacement de carte d'assurance-maladie	
Demande d'inscription — professionnel de la santé	14	Avis de corrections Avis de décès Avis d'absence temporaire	30
FORMULE 3		FORMULE 19	
Relevé d'honoraires — médecin à l'acte .	15	Demande de paiement Prothèses et appareils orthopédiques ou autres	31
FORMULE 4			
Relevé d'honoraires — dentistes	15		
FORMULE 5			
Relevé d'honoraires — optométristes	16		
FORMULE 6			
Mandat individuel	17		
FORMULE 7			
Mandat de groupe	18		

	Page
FORMULE 20	
Demande d'autorisation	32
FORMULE 21	
État de compte	
Aides pour handicapés visuels	33
FORMULE 22	
Demande d'accréditation	34
FORMULE 23	
Mandat — Agence de traitement de données.....	35
FORMULE 24	
Attestation — Agence de traitement de données.....	36
FORMULE 25	
Attestation — Professionnel accrédité	36
FORMULE 26	
Demande de paiement ou de remboursement au bénéficiaire (médecins)	37
FORMULE 27	
Demande de paiement ou de remboursement au bénéficiaire (dentistes)	38
FORMULE 28	
Demande de paiement ou de remboursement au bénéficiaire (optométristes)	39
FORMULE 29	
Demande de paiement ou de remboursement au bénéficiaire (pharmaciens)	40
FORMULE 30	
Demande de paiement — aides auditives	41
FORMULE 31	
Demande d'autorisation	
Médicaments d'exception	42

Gouvernement du Québec

Décret 2488-83, 30 novembre 1983

Loi sur les décrets de convention collective
(L.R.Q., chap. D-2)

Chapellerie pour dames — Modifications

CONCERNANT le Décret modifiant le Décret sur l'industrie de la chapellerie pour dames

ATTENDU QUE, conformément à l'article 8 de la Loi sur les décrets de convention collective (L.R.Q., chap. D-2), le gouvernement peut modifier un décret sur la recommandation du ministre du Travail;

ATTENDU QUE les parties contractantes, à la convention collective de travail rendue obligatoire par le Décret sur l'industrie de la chapellerie pour dames (R.R.Q., 1981, chap. D-2, r. 9), modifié par le Décret modifiant le Décret sur l'industrie de la chapellerie pour dames adopté par le Décret 362-82 du 17 février 1982 (Suppl. p. 419), ont présenté au ministre une requête à l'effet de soumettre à l'approbation et à la décision du gouvernement des modifications à ce décret;

ATTENDU QUE cette requête a été publiée à la *Gazette officielle du Québec* le 27 juillet 1983;

ATTENDU QU'aucune objection n'a été formulée à l'encontre des modifications proposées;

ATTENDU QU'il y a lieu d'approuver cette requête avec les modifications y incluses et d'adopter à cette fin le décret ci-annexé;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la recommandation du ministre du Travail:

QUE le Décret, modifiant le Décret sur l'industrie de la chapellerie pour dames, ci-annexé, soit adopté.

Le greffier du Conseil exécutif,
LOUIS BERNARD

Décret modifiant le Décret sur l'industrie de la chapellerie pour dames

Loi sur les décrets de convention collective
(L.R.Q., chap. D-2, art. 8)

1. Le Décret sur l'industrie de la chapellerie pour dames (R.R.Q., 1981, chap. D-2, r. 9), modifié par le Décret modifiant le Décret sur l'industrie de la chapel-

lerie pour dames adopté par le Décret 362-82 du 17 février 1982 (Suppl. p. 419), est de nouveau modifié par le remplacement des noms des parties contractantes par les suivantes:

« d'une part:

L'Association des manufacturiers de la chapellerie pour dames;

et, d'autre part:

Le Syndicat uni, chapellerie-optique et ouvriers alliés du Canada, local 1 »

2. Ce décret est modifié par le remplacement de l'article 2.01 par le suivant:

« 2.01 Territorial: Le champ d'application territorial du présent décret s'étend à tout le Québec. »

3. Ce décret est modifié par le remplacement de l'article 3.01 par le suivant:

« 3.01 Les salaires minimaux sont les suivants pour chacun des métiers mentionnés ci-après:

	À compter du 28 décembre 1983	À compter du 16 février 1984
Métiers		
a) dresseur à la main:		
premiers 2 mois.....	4,00 \$	4,00 \$
après 2 mois.....	4,53	4,62
après 4 mois.....	5,06	5,24
après 6 mois.....	5,59	5,86
après 8 mois.....	6,13	6,48
après 10 mois.....	6,66	7,10
après 12 mois.....	7,19	7,72
après 14 mois.....	7,73	8,35
b) dresseur à la machine:		
premiers 2 mois.....	4,00 \$	4,00 \$
après 2 mois.....	4,48	4,57
après 4 mois.....	4,97	5,14
après 6 mois.....	5,46	5,72
après 8 mois.....	5,94	6,29
après 10 mois.....	6,43	6,86
après 12 mois.....	6,92	7,43
après 14 mois.....	7,41	8,01

	À compter du 28 décembre 1983	À compter du 16 février 1984
--	-------------------------------------	------------------------------------

Métiers

c) coupeur et chapelier
(tissus et paille):

premiers 2 mois.....	4,00 \$	4,00 \$
après 2 mois.....	4,46	4,54
après 4 mois.....	4,92	5,08
après 6 mois.....	5,38	5,62
après 8 mois.....	5,84	6,17
après 10 mois.....	6,30	6,71
après 12 mois.....	6,76	7,25
après 14 mois.....	7,22	7,80

d) drapeur, drapeur-
garnisseur, garnisseur,
ouvrier non spécialisé,
commis expéditionnaire:

premiers 2 mois.....	4,00 \$	4,00 \$
après 2 mois.....	4,70	4,86
après 4 mois.....	5,40	5,72
après 6 mois.....	6,10	6,59

Par semaine

e) chef expéditionnaire..	326,30 \$	352,40 \$
f) expéditionnaire	297,90 \$	321,70 \$.

4. Ce décret est modifié par le remplacement de l'article 3.03 par le suivant:

« **3.03** À compter du 28 décembre 1983, le salarié touche une augmentation de sa rémunération de 8 %.

À compter du 16 février 1984, le salarié reçoit une augmentation de salaire de 8 % . »

5. Ce décret est modifié par le remplacement des articles 3.05 et 3.06 par les suivants:

« **3.05** Si l'indice des prix à la consommation pour le Canada augmente de plus de 8 % durant la période qui s'étend du 1^{er} février 1982 au 31 janvier 1983, l'employeur majore le salaire horaire de ses salariés de 1 % pour chaque 1 % entier d'augmentation de l'indice excédant 8 %. Cette augmentation entre en vigueur à compter du 28 décembre 1983. Cependant, cet ajustement du coût de la vie ne doit pas excéder 3 %.

3.06 Si l'indice des prix à la consommation pour le Canada augmente de plus de 7 % durant la période qui s'étend du 1^{er} février 1983 au 31 janvier 1984, l'employeur majore le salaire horaire de ses salariés de 1 % pour chaque 1 % entier d'augmentation de l'indice excédant 7 %. Cette augmentation entre en vigueur à compter du 16 février 1984. Cependant, cet ajustement du coût de la vie ne doit pas excéder 3 % . »

6. Ce décret est modifié par le remplacement du premier alinéa de l'article 5.01 par le suivant:

« Un fonds de congé supplémentaire de fin d'année est établi et administré par le comité paritaire. Tout employeur y contribue en versant un montant équivalent à 2 % de sa liste de paie mensuelle pour tous les salariés assujettis au présent décret. »

7. Ce décret est modifié par le remplacement de la section 6.00 par la suivante:

« 6.00 Paiement du salaire

6.01 Le salarié est payé en espèces sous enveloppe scellée chaque semaine. Cependant, l'employeur peut payer le salaire par chèque, pourvu que le salarié n'en soit pas incommodé de quelque manière que ce soit et qu'il puisse l'encaisser sur réception. Aucun salarié n'est rémunéré pour le temps durant lequel il n'a pas travaillé, sauf dans les cas prévus dans le présent décret.

6.02 L'employeur inscrit sur l'enveloppe de paie de chaque salarié ou sur un bulletin de paie distinct les mentions suivantes:

- a) le nom de l'employeur;
- b) les noms et prénom du salarié;
- c) l'identification de l'emploi du salarié;
- d) la date du paiement et la période de travail qui correspond au paiement;
- e) le nombre d'heures payées au taux normal;
- f) le nombre d'heures supplémentaires payées avec la majoration applicable;
- g) la nature et le montant des primes, indemnités, allocations;
- h) le taux du salaire;
- i) le montant du salaire brut;
- j) la nature et le montant des déductions opérées;
- k) le montant du salaire net versé au salarié.

6.03 Tout salarié appelé au travail par son employeur a droit à une indemnité minimale égale au plus petit des 2 montants qui représentent 4 heures ou ½ journée de travail. »

8. Ce décret est modifié par le remplacement dans l'article 14.01 des mots « Comité conjoint de la Chapellerie pour Dames et Enfants dans la province de Québec » par les mots « Comité paritaire de l'industrie de la chapellerie féminine ».

9. Ce décret est modifié par le remplacement de la section 17.00 par les suivantes:

« 17.00 Congé de décès

17.01 Lors du décès du père, de la mère, de la personne à laquelle il est marié ou avec laquelle il vit maritalement au sens du sous-paragraphe b du paragraphe 3 de l'article 1 de la Loi sur les normes du travail (L.R.Q., chap. N-1.1) de l'enfant, du frère ou de la soeur, le salarié a droit à un congé de 4 jours dont 3 jours sans réduction de salaire.

17.02 Le salarié a droit à une journée de congé sans salaire pour assister aux funérailles de son beau-père ou de sa belle-mère.

18.00 Absence pour occasions spéciales

18.01 Un salarié peut s'absenter du travail, une journée, sans réduction de salaire, le jour de son mariage.

18.02 Un salarié peut aussi s'absenter du travail, sans salaire, le jour du mariage de l'un de ses enfants et pendant 2 jours à l'occasion de la naissance ou de l'adoption d'un enfant.

19.00 Congé de maternité

19.01 La salariée a droit à un congé de maternité conformément au Règlement sur les normes du travail (R.R.Q., 1981, chap. N-1.1, r. 3) ou selon tout règlement ultérieur qui peut le modifier ou le remplacer.

20.00 Préavis et certificat de travail

20.01 Un salarié qui justifie chez le même employeur d'au moins 3 mois de service continu a droit à un préavis écrit avant son licenciement ou sa mise-à-pied pour au moins 6 mois.

20.02 Ce préavis est d'une semaine si le salarié justifie de moins d'un an de service continu, de 2 semaines s'il justifie d'un an à 5 ans de service continu, de 4 semaines s'il justifie de 5 à 10 ans de service continu et de 8 semaines s'il justifie de 10 ans de service continu ou plus.

20.03 Sauf dans les cas de faute grave du salarié ou de cas fortuit, l'employeur qui omet de donner ce préavis doit verser au salarié au moment de son départ une indemnité compensatrice égale au salaire de ce dernier pour une période égale à celle du préavis.

20.04 Un salarié qui résigne ou quitte son emploi doit déposer au bureau de l'employeur un préavis de 7 jours.

20.05 À l'expiration du contrat de travail, un salarié peut exiger que son employeur lui délivre un certificat de travail faisant état exclusivement de la nature et de la durée de son emploi, du début et de la fin de l'exercice de ses fonctions ainsi que du nom et de l'adresse de l'employeur. Le certificat ne peut faire état de la qualité du travail ou de la conduite du salarié.

20.06 Pour les fins de la présente section, on entend par service continu la durée ininterrompue pendant laquelle le salarié est lié à l'employeur par un contrat de travail, même si l'exécution du travail a été interrompue sans qu'il y ait résiliation du contrat.

21.00 Durée du décret

21.01 Le présent décret demeure en vigueur jusqu'au 15 février 1985. Par la suite, il se renouvelle automatiquement d'année en année, à moins que l'une des parties contractantes ne donne au ministre du Travail et toute autre partie contractante un avis écrit à ce contraire, dans un délai d'au plus 60 jours et d'au moins 30 jours avant le 15 février 1985 ou de toute année subséquente. »

10. Le présent décret entre en vigueur à la date de sa publication à la *Gazette officielle du Québec*.

2459

Gouvernement du Québec

Décret 2547-83, 6 décembre 1983

Code des professions
(1973, chap. 43)

Prolongation de la période de mise en vigueur des règlements de certaines corporations professionnelles à titre réservé

CONCERNANT le Règlement sur la prolongation de la période de mise en vigueur des règlements de certaines corporations professionnelles à titre réservé

ATTENDU QUE le Code des professions (1973, chap. 43) a été sanctionné le 6 juillet 1973 et que l'article 262 de ce Code est entré en vigueur par proclamation le 1^{er} février 1974;

ATTENDU QUE le premier alinéa de l'article 262 de ce Code prévoit que les règlements des corporations mentionnées ci-dessous, qui sont en vigueur lors de l'entrée de ce Code, continuent de l'être pour une période n'excédant pas douze mois ou pour toute autre période fixée par le gouvernement, dans la mesure où ils ne sont pas incompatibles avec les dispositions de ce Code et des règlements adoptés en vertu de celui-ci, à moins qu'ils ne soient abrogés, remplacés ou modifiés conformément à ce Code:

a) La Corporation des administrateurs agréés du Québec;

b) La Société des comptables en administration industrielle du Québec;

c) L'Association des comptables généraux licenciés de la province de Québec (Certified General Accountants' Association of the Province of Québec);

d) La Société des conseillers en relations industrielles du Québec;

e) La Corporation des diététistes du Québec — The Corporation of Dieticians of Québec;

f) La Corporation des évaluateurs agréés du Québec;

g) Les Physiothérapeutes de la province de Québec — The Province of Québec Physiotherapists Inc.;

h) La Corporation des psychologues de la province de Québec;

i) La Québec Society of Occupational Therapists Inc.;

j) La Corporation des urbanistes du Québec.

ATTENDU QUE le second alinéa de l'article 262 de ce Code prévoit que la prolongation de délai prévue au premier alinéa ou dans une disposition au même effet d'une loi constituant une corporation professionnelle ou d'une loi modifiant une telle loi constitutive peut s'appliquer à l'ensemble ou à une partie des règlements de l'une, de plusieurs ou de toutes les corporations qui y sont mentionnées, ainsi qu'à une ou plusieurs dispositions de l'un d'entre eux;

ATTENDU QUE certains articles ou certains règlements des corporations professionnelles ci-dessus mentionnées, en vigueur jusqu'au 1^{er} janvier 1984 en vertu du Décret 3483-81 du 16 décembre 1981, doivent être prolongés jusqu'au 1^{er} janvier 1986;

ATTENDU QU'il y a lieu de fixer à 143 mois la période au cours de laquelle les règlements des corporations professionnelles ci-dessus mentionnées demeurent en vigueur, soit du 1^{er} février 1974 au 1^{er} janvier 1986;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la recommandation du ministre responsable de l'application des lois professionnelles:

QUE le règlement en annexe du présent décret soit adopté sous le titre de Règlement sur la prolongation de la période de mise en vigueur des règlements de certaines corporations professionnelles à titre réservé;

QUE ce règlement soit publié à la *Gazette officielle du Québec*.

Le greffier du Conseil exécutif,

LOUIS BERNARD

Règlement sur la prolongation de la période de mise en vigueur des règlements de certaines corporations professionnelles à titre réservé

Code des professions
(1973, chap. 43, art. 262)

1. La période au cours de laquelle les articles ou règlements des corporations professionnelles mentionnés à l'article 2 demeurent en vigueur est:

a) prolongée de 24 mois, soit du 1^{er} janvier 1984 au 1^{er} janvier 1986;

b) fixée à 143 mois, soit du 1^{er} février 1974 au 1^{er} janvier 1986.

2. Sont prolongés les articles ou règlements suivants des corporations professionnelles:

1° le Règlement sur les membres réguliers de la Corporation professionnelle des administrateurs agréés du Québec (R.R.Q., 1981, chap. C-26, r. 13);

2° le Règlement sur les conditions d'admission, les examens, le stage, la révocation de l'immatriculation et la délivrance des permis de comptable en administration industrielle (R.R.Q., 1981, chap. C-26, r. 22);

3° le Règlement sur les conditions d'admission à la Corporation professionnelle des comptables généraux licenciés du Québec (R.R.Q., 1981, chap. C-26, r. 31);

4° le Règlement sur l'équivalence de diplômes universitaires relativement aux conseillers en relations industrielles (R.R.Q., 1981, chap. C-26, r. 55);

5° le Règlement sur l'admission à la Corporation professionnelle des diététistes du Québec (R.R.Q., 1981, chap. C-26, r. 63);

6° le Règlement sur le permis d'un ergothérapeute (R.R.Q., 1981, chap. C-26, r. 82);

7° le Règlement sur l'admission à la Corporation professionnelle des évaluateurs agréés du Québec et sur la rémunération minimale de l'évaluateur agréé (R.R.Q., 1981, chap. C-26, r. 89);

8° le Règlement sur les exigences pédagogiques de la Corporation professionnelle des physiothérapeutes du Québec (R.R.Q., 1981, chap. C-26, r. 139);

9° les articles 1 à 6 du Règlement sur les qualifications requises, l'admission, les études d'équivalence et la cotisation des psychologues (R.R.Q., 1981, chap. C-26, r. 154);

10° le Règlement sur le comité d'éducation et d'examen des urbanistes (R.R.Q., 1981, chap. C-26, r. 193);

3. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 1984.

Gouvernement du Québec

Décret 2548-83, 6 décembre 1983

Code des professions
(1973, chap. 43)

Prolongation de la période de mise en vigueur des règlements de certaines corporations professionnelles

CONCERNANT le Règlement sur la prolongation de la période de mise en vigueur des règlements de certaines corporations professionnelles régies par des lois particulières.

ATTENDU QUE les lois des corporations professionnelles suivantes sanctionnées le 6 juillet 1973, sont entrées en vigueur par proclamation le 1^{er} février 1974;

Barreau du Québec

— Loi modifiant la Loi du Barreau (1973, chap. 44), notamment l'article 81;

Corporation professionnelle des médecins du Québec

— Loi médicale (1973, chap. 46), notamment l'article 50;

Ordre des agronomes du Québec

— Loi des agronomes (1973, chap. 58), notamment l'article 36;

Ordre des arpenteurs-géomètres du Québec

— Loi des arpenteurs-géomètres (1973, chap. 61), notamment l'article 73;

Ordre des architectes du Québec

— Loi des architectes du Québec (1973, chap. 59), notamment l'article 27;

Ordre des chimistes du Québec

— Loi modifiant la Loi des chimistes professionnels (1973, chap. 63), notamment l'article 22;

Ordre des comptables agréés du Québec

— Loi des comptables agréés (1973, chap. 64), notamment l'article 35;

Ordre des dentistes du Québec

— Loi des dentistes (1973, chap. 49), notamment l'article 46;

Ordre des infirmières et infirmiers du Québec

— Loi des infirmières et infirmiers (1973, chap. 48), notamment l'article 49;

Ordre des ingénieurs du Québec

— Loi modifiant la Loi des ingénieurs (1973, chap. 60), notamment l'article 32;

Ordre des ingénieurs forestiers du Québec

— Loi modifiant la Loi des ingénieurs forestiers (1973, chap. 62), notamment l'article 21;

Ordre des médecins vétérinaires du Québec

— Loi modifiant la Loi des médecins vétérinaires (1973, chap. 57), notamment l'article 40;

Ordre des optométristes du Québec

— Loi sur l'optométrie (1973, chap. 52), notamment l'article 32;

Ordre des techniciens en radiologie du Québec

— Loi des techniciens en radiologie (1973, chap. 47), notamment l'article 18;

ATTENDU QU'en vertu des articles ci-dessus mentionnés les règlements de ces corporations, en vigueur lors de l'entrée en vigueur des lois ci-dessus mentionnées, continuent de l'être pour une période n'excédant pas douze mois ou pour toute autre période fixée par le gouvernement, dans la mesure où ils ne sont pas incompatibles avec les dispositions du Code des professions et de ces lois, à moins qu'ils ne soient abrogés, remplacés ou modifiés, conformément à ce Code ou à ces lois;

ATTENDU QUE le second alinéa de l'article 262 du Code des professions (1973, chap. 43) prévoit que la prolongation de délai prévue au premier alinéa ou dans une disposition au même effet d'une loi constituant une corporation professionnelle ou d'une loi modifiant une telle loi constitutive peut s'appliquer à l'ensemble ou à une partie des règlements de l'une, de plusieurs ou de toutes les corporations qui y sont mentionnées, ainsi qu'à une ou plusieurs dispositions de l'un d'entre eux;

ATTENDU QUE certains articles ou certains règlements des corporations professionnelles ci-dessus mentionnées, en vigueur jusqu'au 1^{er} janvier 1984 en vertu du Décret 3484-81 du 16 décembre 1981, doivent être prolongés jusqu'au 1^{er} janvier 1986;

ATTENDU QU'il y a lieu de fixer à 143 mois la période au cours de laquelle les règlements des corporations professionnelles ci-dessus mentionnées demeurent en vigueur, soit du 1^{er} février 1974 au 1^{er} janvier 1986;

ATTENDU QU'il y a lieu d'adopter le règlement en annexe du présent décret;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la recommandation du ministre responsable de l'application des lois professionnelles:

QUE le règlement en annexe du présent décret soit adopté sous le titre de Règlement sur la prolongation de la période de mise en vigueur des règlements de certaines corporations professionnelles régies par des lois particulières;

QUE ce règlement soit publié à la *Gazette officielle du Québec*.

Le greffier du Conseil exécutif,
LOUIS BERNARD

Règlement sur la prolongation de la période de mise en vigueur des règlements de certaines corporations professionnelles régies par des lois particulières

Code des professions
(1973, chap. 43, art. 262)

Loi modifiant la Loi du Barreau
(1973, chap. 44, art. 81);

Loi médicale
(1973, chap. 46, art. 50);

Loi des agronomes
(1973, chap. 58, art. 36);

Loi des arpenteurs-géomètres
(1973, chap. 61, art. 73);

Loi des architectes
(1973, chap. 59, art. 27);

Loi modifiant la Loi des chimistes professionnels
(1973, chap. 63, art. 22);

Loi des comptables agréés
(1973, chap. 64, art. 35);

Loi des dentistes
(1973, chap. 49, art. 46);

Loi des infirmières et infirmiers
(1973, chap. 48, art. 49);

Loi modifiant la Loi des ingénieurs
(1973, chap. 60, art. 32);

Loi modifiant la Loi des ingénieurs forestiers
(1973, chap. 62, art. 21);

Loi modifiant la Loi des médecins vétérinaires
(1973, chap. 57, art. 40);

Loi sur l'optométrie
(1973, chap. 52, art. 32);

Loi des techniciens en radiologie
(1973, chap. 47, art. 18);

1. La période au cours de laquelle les articles ou règlements des corporations professionnelles mentionnés à l'article 2 demeurent en vigueur est:

a) prolongée de 24 mois, soit du 1^{er} janvier 1984 au 1^{er} janvier 1986;

b) fixée à 143 mois, soit du 1^{er} février 1974 au 1^{er} janvier 1986.

2. Sont prolongés les articles ou règlements suivants des corporations professionnelles:

1^o le Tarif d'honoraires des agronomes (R.R.Q., 1981, chap. A-12, r. 15);

2^o le Tarif des architectes (R.R.Q., 1981, chap. A-21, r. 13);

3^o le Règlement sur l'admission à l'étude et à l'exercice de la profession d'arpenteur-géomètre (R.R.Q., 1981, chap. A-23, r. 1);

4^o les articles 1.1 à 9.2.2 et 11.1 à 20.5 du Tarif des arpenteurs-géomètres (R.R.Q., 1981, chap. A-23, r. 17);

5^o le Tarif de certains honoraires extrajudiciaires des avocats (R.R.Q., 1981, chap. B-1, r. 14);

6^o le Règlement sur les membres, l'admission et le comité d'examineurs de l'Ordre des chimistes du Québec (R.R.Q., 1981, chap. C-15, r. 4);

7^o le Règlement sur les étudiants en comptabilité et les examens (R.R.Q., 1981, chap. C-48, r. 4);

8^o le Règlement sur les étudiants en comptabilité immatriculés à l'Ordre des comptables agréés du Québec et sur leur maître de stage (R.R.Q., 1981, chap. C-48, r. 5);

9^o le Règlement sur l'admission, l'exercice et les spécialités reconnues en médecine dentaire (R.R.Q., 1981, chap. D-3, r. 1);

10^o le Règlement sur le comité des examinateurs et sur les examens de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec (R.R.Q., 1981, chap. I-8, r. 5);

11^o le Règlement sur les membres et autres conditions d'inscription au tableau de l'Ordre des ingénieurs du Québec (R.R.Q., 1981, chap. I-9, r. 6);

12^o le Tarif d'honoraires des ingénieurs (R.R.Q., 1981, chap. I-9, r. 13);

13^o le Tarif d'honoraires des ingénieurs forestiers (R.R.Q., 1981, chap. I-10, r. 12);

14^o le Règlement sur l'admission à l'exercice de la médecine vétérinaire (R.R.Q., 1981, chap. M-8, r. 1);

15^o le Règlement sur les sages-femmes, les examens d'admission à l'exercice de la médecine, les licences provinciale et fédérale et les requêtes au Bureau de la corporation professionnelle des médecins du Québec (R.R.Q., 1981, chap. M-9, r. 17);

16^o les articles 3 à 5 de même que le paragraphe *c* et les paragraphes *g* à *m* de l'article 6 du Règlement prévoyant certaines règles sur l'admission à l'exercice, la publicité, la déontologie et la localisation du bureau d'un optométriste (R.R.Q., 1981, chap. O-7, r. 7);

17^o l'article 1, les premier et deuxième alinéas de l'article 2 et les articles 3 à 5 du Règlement sur l'admission à la profession de technicien en radiologie (R.R.Q., 1981, chap. T-5, r. 1).

3. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 1984.

Gouvernement du Québec

Décret 2549-83, 6 décembre 1983

Loi abrogeant la Loi concernant les techniciens diplômés et modifiant certaines dispositions législatives
(1980, chap. 12)

Fixation de la période au cours de laquelle les règlements de la Corporation des techniciens professionnels demeurent en vigueur

CONCERNANT la fixation de la période au cours de laquelle les règlements de la Corporation des techniciens professionnels de la province de Québec demeurent en vigueur

ATTENDU QUE la Loi abrogeant la Loi concernant les techniciens diplômés et modifiant certaines dispositions législatives a été sanctionnée le 18 juin 1980;

ATTENDU QU'en vertu de l'article 12 de cette loi, les dispositions de cette loi entreront en vigueur à la date fixée par proclamation du gouvernement;

ATTENDU QU'en vertu d'une proclamation antérieure, l'entrée en vigueur de cette loi a été fixée au 10 septembre 1980;

ATTENDU QU'en vertu de l'article 2 de cette loi, la Corporation professionnelle des technologues des sciences appliquées du Québec assume toutes les obligations de la Corporation des techniciens professionnels de la province de Québec et est substituée à ses droits dans les limites de ceux qui sont attribués par le Code des professions;

ATTENDU QUE l'article 6 de cette loi prévoit que les règlements de la Corporation des techniciens professionnels de la province de Québec, qui sont en vigueur lors de la publication, par le gouvernement, des lettres patentes constituant la Corporation professionnelle des technologues des sciences appliquées du Québec, continuent de l'être pour une période n'excédant pas 12 mois ou pour toute autre période fixée par le gouvernement, dans la mesure où ils ne sont pas incompatibles avec les dispositions du Code des professions et des règlements adoptés en vertu de celui-ci, à moins qu'ils ne soient abrogés, remplacés ou modifiés conformément à ce code;

ATTENDU QUE le second alinéa de l'article 6 de cette loi prévoit que la prolongation de délai prévue au premier alinéa peut s'appliquer à l'ensemble ou à une partie des règlements de la corporation, ainsi qu'à une ou plusieurs dispositions de l'un d'entre eux;

ATTENDU QUE les règlements de cette corporation, en vigueur jusqu'au 31 décembre 1983 en vertu du Décret 719-82 du 24 mars 1982, doivent être prolongés jusqu'au 1^{er} janvier 1986;

ATTENDU QU'il y a lieu de fixer à 64 mois la période au cours de laquelle les règlements de la Corporation des techniciens professionnels de la province de Québec demeurent en vigueur;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la recommandation du ministre responsable de l'application des lois professionnelles:

QUE le règlement ci-joint intitulé Règlement fixant la période au cours de laquelle les règlements de la Corporation des techniciens professionnels de la province de Québec demeurent en vigueur, soit adopté;

QU'il soit publié à la *Gazette officielle du Québec*.

Le greffier du Conseil exécutif,
LOUIS BERNARD

Règlement fixant la période au cours de laquelle les règlements de la Corporation des techniciens professionnels de la province de Québec demeurent en vigueur

Loi abrogeant la Loi concernant les techniciens diplômés et modifiant certaines dispositions législatives
(1980, chap. 12, art. 6)

1. Les règlements de la Corporation des techniciens professionnels de la province de Québec demeurent en vigueur pour une période de 64 mois, soit du 10 septembre 1980 au 1^{er} janvier 1986.

2. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 1984.

4644

Gouvernement du Québec

Décret 2593-83, 14 décembre 1983

Loi sur les services de santé et les services sociaux
(L.R.Q., chap. S-5)

Règlement

— Modifications

CONCERNANT le Règlement modifiant le Règlement d'application de la Loi sur les services de santé et les services sociaux

ATTENDU QU'en vertu de l'article 153 de la Loi sur les services de santé et les services sociaux (L.R.Q., chap. S-5), le gouvernement fixe, par règlement, les montants que les centres de services sociaux peuvent verser aux familles d'accueil pour la prise en charge de bénéficiaires;

ATTENDU QUE l'article 176 de la même loi prévoit que la rémunération pour les services de santé et les services sociaux dispensés par un établissement privé visé dans l'article 177.1 conformément à un contrat de rémunération est fixée forfaitairement par règlement;

ATTENDU QUE le Règlement d'application de la Loi sur les services de santé et les services sociaux (R.R.Q., 1981, chap. S-5, r. 1) contient, d'une part, une disposition relative à l'allocation quotidienne payable aux familles d'accueil pour la prise en charge d'adultes et prévoit, d'autre part, la rémunération pouvant être versée conformément à l'article 176 de la loi;

ATTENDU QUE, conformément à une décision du Conseil exécutif d'indexer trimestriellement lesdites allocation et rémunération, il y a lieu d'adopter le Règlement modifiant le Règlement d'application de la Loi sur les services de santé et les services sociaux joint au présent décret, tel règlement n'étant pas assujéti à une prépublication suivant le dernier alinéa de l'article 173 de la loi précitée;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la recommandation du ministre des Affaires sociales:

QUE le Règlement modifiant le Règlement d'application de la Loi sur les services de santé et les services sociaux, annexé au présent décret, soit adopté;

QUE le présent décret soit publié à la *Gazette officielle du Québec*.

Le greffier du Conseil exécutif,

LOUIS BERNARD

Règlement modifiant le Règlement d'application de la Loi sur les services de santé et les services sociaux

Loi sur les services de santé et les services sociaux
(L.R.Q., chap. S-5, art. 153, 176 et 173 dernier alinéa)

1. Le Règlement d'application de la Loi sur les services de santé et les services sociaux (R.R.Q., 1981, chap. S-5, r. 1), modifié par les règlements adoptés par les Décrets 3411-81 du 9 décembre 1981 (suppl., p. 1183), 456-82 du 3 mars 1982 (suppl., p. 1184), 613-82 du 17 mars 1982 (suppl., p. 1188), 614-82 du 17 mars 1982 (suppl., p. 1189), 685-82 du 24 mars 1982 (suppl., p. 1191), 2076-82 du 15 septembre 1982, 128-83 du 26 janvier 1983, 476-83 du 17 mars 1983, 883-83 et 884-83 du 4 mai 1983, 1315-83 du 22 juin 1983 et 1879-83 du 21 septembre 1983, est de nouveau modifié par le remplacement des articles 286 et 381 par les suivants:

«286. Taux forfaitaire: Lorsqu'un centre d'accueil privé a conclu un contrat avec le ministre conformément à l'article 176 de la loi, le taux quotidien versé au bénéfice des personnes nécessiteuses adultes qui y sont hébergées requérant une surveillance occasionnelle en raison de leur état de santé, est fixé à 13,71 \$.

«381. Le taux quotidien payable aux familles d'accueil pour la prise en charge d'adultes est de 13,71 \$.»

2. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 1984.

4649

Gouvernement du Québec

Décret 2634-83, 14 décembre 1983

Code du travail
(L.R.Q., chap. C-27)

Maintien de services essentiels en cas de grève dans certaines corporations municipales

CONCERNANT le maintien de services essentiels en cas de grève dans certaines corporations municipales

ATTENDU QU'en vertu de l'article 111.0.17 du Code du travail (L.R.Q., chap. C-27), le gouvernement peut, sur recommandation du ministre, s'il est d'avis que dans un service public une grève pourra avoir pour effet de mettre en danger la santé ou la sécurité publique, ordonner à un employeur et à une association accréditée de ce service public de maintenir des services essentiels en cas de grève;

ATTENDU QUE les corporations municipales qui suivent constituent des services publics au sens du paragraphe 1° de l'article 111.0.6 de ce Code:

1. Ville d'Aylmer
2. Ville de l'Ancienne-Lorette;

ATTENDU QUE ce décret est pris au moins quinze jours avant que les associations accréditées de ces services publics soit:

1. Syndicat national des employés cols bleus de la Ville d'Aylmer
2. Syndicat Canadien de la Fonction publique, section locale 1577

n'acquièrent le droit de grève;

ATTENDU QU'une grève dans ces services publics pourrait avoir pour effet de mettre en danger la santé ou la sécurité publique;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la recommandation du ministre du Travail:

QUE les corporations municipales et les associations accréditées qui suivent maintiennent des services essentiels en cas de grève:

1. Ville d'Aylmer: le Syndicat national des employés cols bleus de la Ville d'Aylmer
2. Ville de l'Ancienne-Lorette: le Syndicat Canadien de la Fonction publique, section locale 1577;

QU'une association de salariés, accréditée à l'égard d'un groupe de salariés actuellement représenté par une association accréditée ci-haut mentionnée, soit soumise à la même obligation;

QUE ce décret entre en vigueur le jour où il est pris;

QU'il soit publié à la *Gazette officielle du Québec*.

Le greffier du Conseil exécutif,
LOUIS BERNARD

4647

Gouvernement du Québec

Décret 2635-83, 14 décembre 1983

Code du travail
(L.R.Q., chap. C-27)

Maintien de services essentiels en cas de grève dans un centre d'accueil

CONCERNANT le maintien de services essentiels en cas de grève dans un centre d'accueil

ATTENDU QU'en vertu de l'article 111.0.17 du Code du travail (L.R.Q., chap. C-27), le gouvernement peut, sur recommandation du ministre, s'il est d'avis que dans un service public une grève pourra avoir pour effet de mettre en danger la santé ou la sécurité publique, ordonner à un employeur et à une association accréditée de ce service public de maintenir des services essentiels en cas de grève;

ATTENDU QUE le centre d'accueil, Villa Mont-Royal, constitue un service public au sens du paragraphe 2° de l'article 111.0.16 de ce Code;

ATTENDU QUE ce décret est pris au moins quinze jours avant que l'association accréditée de ce service public soit, Les Infirmières et Infirmiers Unis Inc., n'acquière le droit de grève;

ATTENDU QU'une grève dans ce service public pourrait avoir pour effet de mettre en danger la santé ou la sécurité publique;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la recommandation du ministre du Travail:

QUE Villa Mont-Royal et Les Infirmières et Infirmiers Unis Inc. maintiennent des services essentiels en cas de grève;

QU'une association accréditée à l'égard d'un groupe de salariés actuellement représenté par l'association accréditée ci-haut mentionnée soit soumise à la même obligation;

QUE ce décret entre en vigueur le jour où il est pris;

QU'il soit publié à la *Gazette officielle du Québec*.

Le greffier du Conseil exécutif,
LOUIS BERNARD

Gouvernement du Québec

Décret 2638-83, 14 décembre 1983

Loi sur les décrets de convention collective
(L.R.Q., chap. D-2)

Automobile

— Lanaudière-Laurentides — Prélèvement

CONCERNANT le Règlement sur le prélèvement du Comité paritaire de l'automobile des régions Lanaudière-Laurentides

ATTENDU QU'en vertu du paragraphe *i* de l'article 22 de la Loi sur les décrets de convention collective (L.R.Q., chap. D-2), un comité paritaire peut, par règlement approuvé par le gouvernement et publié à la *Gazette officielle du Québec*, prélever de l'employeur professionnel seul ou de l'employeur professionnel et du salarié ou du salarié seul, les sommes nécessaires à l'application du décret dont il est chargé de surveiller et d'assurer l'observation;

ATTENDU QUE le Comité paritaire de l'automobile des régions Lanaudière-Laurentides, chargé de surveiller et d'assurer l'observation du Décret sur les salariés de garages de la région de Lanaudière-Laurentides (R.R.Q., 1981, chap. D-2, r. 44), a adopté à une assemblée tenue le 28 novembre 1983 le Règlement sur le prélèvement du Comité paritaire de l'automobile des régions Lanaudière-Laurentides, pour la période du 28 décembre 1983 au 31 décembre 1984.

ATTENDU QU'un estimé des recettes et des dépenses du comité paritaire pour la période du 1^{er} janvier 1984 au 31 décembre 1984 a été soumis au gouvernement;

ATTENDU QU'il y a lieu d'approuver ce règlement de prélèvement;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur le recommandation du ministre du Travail:

QUE le Règlement sur le prélèvement du Comité paritaire de l'automobile des régions Lanaudière-Laurentides, ci-annexé, soit approuvé.

Le greffier du Conseil exécutif,
LOUIS BERNARD

Règlement sur le prélèvement du Comité paritaire de l'automobile des régions Lanaudière-Laurentides

Loi sur les décrets de convention collective
(L.R.Q., chap. D-2, art. 22, par. *i*)

1. Le présent règlement s'applique aux personnes assujetties au Décret sur les salariés de garages de la région de Lanaudière-Laurentides (R.R.Q., 1981, chap. D-2, r. 44) pour la période du 28 décembre 1983 au 31 décembre 1984.

2. L'employeur professionnel doit verser au Comité paritaire de l'automobile des régions Lanaudière-Laurentides une somme équivalente à 0,50 % de sa liste de paie pour les salariés assujettis au décret.

3. Le salarié, autre que celui désigné à l'article 4, doit verser au comité paritaire une somme équivalente à 0,50 % de sa rémunération.

4. L'artisan ou l'ouvrier qui n'est pas au service d'un employeur professionnel doit verser au comité paritaire une somme égale à 0,75 \$ par semaine.

5. L'employeur professionnel doit percevoir à chaque période de paie, au nom du comité paritaire, le prélèvement imposé à ses salariés au moyen d'une retenue sur le salaire de ces derniers.

L'employeur professionnel doit remettre au comité paritaire les sommes payables par lui-même et par ses salariés, en même temps qu'il produit son rapport mensuel au comité paritaire.

L'artisan ou l'ouvrier qui n'est pas au service d'un employeur professionnel doit remettre au comité paritaire les sommes payables par lui-même au plus tard les 31 mars, 30 juin, 30 septembre et 31 décembre 1984.

6. Le présent règlement remplace le Règlement de prélèvement (numéro 1) du Comité paritaire de l'automobile des régions Lanaudière-Laurentides, approuvé par le Décret 3382-81 du 9 décembre 1981.

7. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 1984.

Gouvernement du Québec

Décret 2639-83, 14 décembre 1983

Loi sur les décrets de convention collective
(L.R.Q., chap. D-2)

Camionnage

— Montréal

— Modifications

CONCERNANT le Décret modifiant le Décret sur l'industrie du camionnage de la région de Montréal

ATTENDU QUE, conformément à l'article 8 de la Loi sur les décrets de convention collective (L.R.Q., chap. D-2), le gouvernement peut modifier un décret sur la recommandation du ministre du Travail;

ATTENDU QUE les parties contractantes à la convention collective de travail rendue obligatoire par le Décret sur l'industrie du camionnage de la région de Montréal (R.R.Q., 1981, chap. D-2, r. 6), modifié par le Décret modifiant le Décret sur l'industrie du camionnage de la région de Montréal adopté par le Décret 1478-82 du 16 juin 1982 (suppl., p. 405), par le Décret 1845-82 du 12 août 1982 et par le Décret modifiant le Décret sur l'industrie du camionnage de la région de Montréal adopté par le Décret 434-83 du 9 mars 1983, ont présenté des requêtes à l'effet de soumettre à l'approbation et à la décision du gouvernement des modifications à ce décret;

ATTENDU QUE ces requêtes ont été publiées à la *Gazette officielle du Québec* les 15 juin, 20 juillet et 10 août 1983;

ATTENDU QUE l'objection formulée a été appréciée conformément à la Loi;

ATTENDU QU'il y a lieu d'approuver ces requêtes avec les modifications y incluses et d'adopter à cette fin le décret ci-annexé;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la recommandation du ministre du Travail:

QUE le Décret modifiant le Décret sur l'industrie du camionnage de la région de Montréal, ci-annexé, soit adopté.

Le greffier du Conseil exécutif,

LOUIS BERNARD

Décret modifiant le Décret sur l'industrie du camionnage de la région de Montréal

Loi sur les décrets de convention collective
(L.R.Q., chap. D-2, art. 8)

1. Le Décret sur l'industrie du camionnage de la région de Montréal (R.R.Q., 1981, chap. D-2, r. 6), modifié par le Décret modifiant le Décret sur l'industrie du camionnage de la région de Montréal adopté par le Décret 1478-82 du 16 juin 1982 (suppl. p. 405), par le Décret 1845-82 du 12 août 1982 et par le Décret modifiant le Décret sur l'industrie du camionnage de la région de Montréal adopté par le Décret 434-83 du 9 mars 1983, est de nouveau modifié par l'addition, à l'article 1.01, du paragraphe suivant:

« y) « aide-déménageur »: salarié dont les fonctions consistent au chargement et au déchargement d'effets mobiliers lors de déménagements. »

2. Ce décret est modifié par l'addition, à l'article 2.02, du paragraphe suivant:

« e) au transport effectué par un salarié dont les services ont été loués par une entreprise, au propriétaire, locataire ou locateur du véhicule automobile qu'il conduit. »

3. Ce décret est modifié par l'addition, à l'article 2.04, du paragraphe suivant:

« f) aux employeurs qui louent les services de salariés, aux propriétaires, locataires ou locateurs de véhicules automobiles qui effectuent du transport. »

4. Ce décret est modifié par le remplacement des articles 4.03 et 4.04 par les suivants:

« **4.03** Pour le salarié auquel s'applique l'article 3.02, les heures supplémentaires effectuées le samedi entraînent une majoration de salaire de 50 % et les heures supplémentaires effectuées le dimanche, une majoration de 100 %, sauf pour le chauffeur-déménageur, le chauffeur-déménageur de pianos, l'aide-déménageur, l'aide-déménageur de pianos et l'emballleur.

4.04 Les heures supplémentaires effectuées par un salarié auquel s'applique l'article 3.05 durant la première journée, en dehors de sa semaine normale de travail, entraînent une majoration de salaire de 50 % et les heures supplémentaires effectuées durant la deuxième journée, en dehors de sa semaine normale de travail, une majoration de salaire de 100 %, sauf pour le chauffeur-déménageur, le chauffeur-déménageur de pianos, l'aide-déménageur, l'aide-déménageur de pianos et l'emballleur. »

5. Ce décret est modifié par l'addition, à l'article 5.01, du paragraphe suivant:

	Au 1 ^{er} janvier 1984	
	À l'embauche	Après 30 jours

« x) aide-déménageur ... 11,16 \$ 11,46 \$ »

6. Ce décret est modifié par le remplacement de l'article 6.05 par le suivant:

« **6.05** La substitution prévue aux articles 6.03 et 6.04 est la même pour tous les salariés de l'employeur, à l'exception de ceux auxquels s'applique l'article 3.05. Pour ces derniers la substitution est celle convenue entre l'employeur et la majoration de ces salariés. Une copie de cette entente est également transmise au comité paritaire au préalable. »

7. Ce décret est modifié par le remplacement du paragraphe g par le suivant:

« g) préparer et transmettre au comité paritaire, au plus tard le 15 du mois suivant, les rapports mensuels écrits de ses contributions et remettre ces contributions dans le même délai au comité paritaire. »

8. Ce décret est modifié par le remplacement des articles 10.02 et 10.03 par les suivants:

« **10.02** Les contributions obligatoires des salariés sont de 0,20 \$ pour chaque heure travaillée.

10.03 1° Les contributions obligatoires de l'employeur sont de 0,25 \$ pour chaque heure travaillée.

2° À compter du 1^{er} janvier 1984, les contributions obligatoires de l'employeur sont de 0,30 \$ pour chaque heure travaillée. »

9. Ce décret est modifié par l'addition, après l'article 10.04, des suivants:

« **10.05** L'employeur peut contribuer à tout autre régime supplémentaire de rentes, en autant qu'il verse d'abord les contributions prévues au décret.

10.06 Si l'employeur participait déjà à un régime supplémentaire de rentes avant le 30 mars 1983 pour ses salariés assujettis au décret, il peut être exclus du présent régime en autant que le régime antérieurement en vigueur soit et continue d'être plus avantageux pour les salariés.

Un actuaire indépendant, choisi par le comité paritaire, doit apprécier si le régime prévu à l'alinéa précédent était et demeure plus avantageux pour les salariés. »

10. Le présent décret entre en vigueur à la date de sa publication à la *Gazette officielle du Québec*.

4647

Gouvernement du Québec

Décret 2641-83, 14 décembre 1983

Loi sur les décrets de convention collective
(L.R.Q., chap. D-2)

Coiffeurs

— Laurentides-Lanaudière

— Prolongation

CONCERNANT le Décret prolongeant le Décret sur les coiffeurs des régions des Laurentides et de Lanaudière

ATTENDU QUE, conformément à l'article 8 de la Loi sur les décrets de convention collective (L.R.Q., chap. D-2), le gouvernement peut prolonger un décret;

ATTENDU QUE le gouvernement a adopté le Décret sur les coiffeurs de la région des Laurentides (R.R.Q., 1981, chap. D-2, r. 17), modifié par le Décret modifiant le Décret sur les coiffeurs de la région des Laurentides, adopté par le Décret 435-83 du 9 mars 1983 et par le Décret modifiant le Décret sur les coiffeurs des régions des Laurentides et de Lanaudière, adopté par le Décret 1852-83 du 7 septembre 1983;

ATTENDU QU'il y a lieu de prolonger ce décret;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la recommandation du ministre du Travail:

QUE le Décret prolongeant le Décret sur les coiffeurs des régions des Laurentides et de Lanaudière, ci-annexé, soit adopté.

Le greffier du Conseil exécutif,

LOUIS BERNARD

Décret prolongeant le Décret sur les coiffeurs des régions des Laurentides et de Lanaudière

Loi sur les décrets de convention collective
(L.R.Q., chap. D-2, art. 8)

1. Le Décret sur les coiffeurs de la région des Laurentides (R.R.Q., 1981, chap. D-2, r. 17), modifié par le Décret modifiant le Décret sur les coiffeurs de la région des Laurentides, adopté par le Décret 435-83 du 9 mars 1983 et par le Décret modifiant le Décret sur les coiffeurs des régions des Laurentides et de Lanaudière, adopté par le Décret 1852-83 du 7 septembre 1983, est prolongé jusqu'au 30 juin 1984.

2. Le présent décret entre en vigueur à la date de son adoption par le gouvernement.

4647

Gouvernement du Québec

Décret 2643-83, 14 décembre 1983

Loi sur les décrets de convention collective
(L.R.Q., chap. D-2)

Métallurgie

— Québec

— Prélèvement

CONCERNANT le Règlement sur le prélèvement du Comité paritaire des métiers de la métallurgie de la région de Québec

ATTENDU QU'en vertu du paragraphe *i* de l'article 22 de la Loi sur les décrets de convention collective (L.R.Q., chap. D-2), un comité paritaire peut, par règlement approuvé par le gouvernement et publié à la *Gazette officielle du Québec*, prélever de l'employeur professionnel seul ou de l'employeur professionnel et du salarié ou du salarié seul, les sommes nécessaires à l'application du décret dont il est chargé de surveiller et d'assurer l'observation;

ATTENDU QUE le Comité paritaire des métiers de la métallurgie de la région de Québec, chargé de surveiller et d'assurer l'observation du Décret sur l'industrie de la métallurgie de la région de Québec (R.R.Q., 1981, chap. D-2, r. 36) a adopté à une assemblée tenue le 5 décembre 1983 le Règlement sur le prélèvement du Comité paritaire des métiers de la métallurgie de la région de Québec pour la période du 28 décembre 1983 au 31 décembre 1984;

ATTENDU QU'un estimé des recettes et des dépenses du comité paritaire pour la période du 1^{er} janvier 1984 au 31 décembre 1984 a été soumis au gouvernement;

ATTENDU QU'il y a lieu d'approuver ce règlement de prélèvement;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la recommandation du ministre du Travail:

QUE le Règlement sur le prélèvement du Comité paritaire des métiers de la métallurgie de la région de Québec, ci-annexé, soit approuvé.

Le greffier du Conseil exécutif,
LOUIS BERNARD

Règlement sur le prélèvement du Comité paritaire des métiers de la métallurgie de la région de Québec

Loi sur les décrets de convention collective
(L.R.Q., chap. D-2, art. 22, par. *i*)

1. Le présent règlement s'applique aux personnes assujetties au Décret sur l'industrie de la métallurgie de la région de Québec (R.R.Q., 1981, chap. D-2, r. 36) pour la période du 28 décembre 1983 au 31 décembre 1984.

2. L'employeur professionnel doit verser au Comité paritaire des métiers de la métallurgie de la région de Québec une somme équivalente à 0,45 % de sa liste de paie pour les salariés assujettis au décret.

3. Le salarié doit verser au comité paritaire une somme équivalente à 0,45 % de sa rémunération.

4. L'employeur professionnel doit percevoir, à chaque période de paie, au nom du comité paritaire, le prélèvement imposé à ses salariés au moyen d'une retenue sur le salaire de ces derniers.

L'employeur professionnel doit remettre au comité paritaire les sommes payables par lui-même et par ses salariés, en même temps qu'il produit son rapport mensuel au comité paritaire.

5. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 1984.

4647

Gouvernement du Québec

Décret 2647-83, 14 décembre 1983

Loi sur les heures d'affaires des établissements commerciaux
(L.R.Q., chap. H-2)

Vieux Montréal — Endroit touristique

CONCERNANT le Règlement déclarant endroit touristique le territoire de la ville de Montréal, connu sous le nom de Vieux Montréal

ATTENDU QU'en vertu de l'article 5 de la Loi sur les heures d'affaires des établissements commerciaux (L.R.Q., chap. H-2), le gouvernement peut, par règlement et pour les fins de cette loi, déclarer certains endroits touristiques, soustrayant ainsi de l'application de cette loi pour une période déterminée certains établissements commerciaux qui y sont situés;

ATTENDU QU'il y a lieu de déclarer endroit touristique un certain territoire situé à l'intérieur des limites de la ville de Montréal connu sous le nom de Vieux Montréal et borné par la rue Berri à l'est, la rue de la Commune au sud, la rue McGill à l'ouest et la rue Notre-Dame au nord, pour soustraire les établissements commerciaux de vente au détail ou les parties distinctes et cloisonnées de tels établissements dont l'activité exclusive est la vente de produits artisanaux québécois ou canadiens, à l'application de la Loi sur les heures d'affaires des établissements commerciaux;

ATTENDU QU'il y a lieu d'abroger le « Règlement déclarant endroit touristique le territoire de la ville de Montréal, connu sous le nom de Vieux Montréal », adopté le 15 juin 1983 par le Décret no 1253-83, parce qu'il n'a plus d'effet;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la proposition du ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme:

QUE soit adopté le règlement ci-annexé intitulé « Règlement déclarant endroit touristique le territoire de la ville de Montréal, connu sous le nom de Vieux Montréal »;

QUE ce règlement soit publié à la *Gazette officielle du Québec*.

Le greffier du Conseil exécutif,
LOUIS BERNARD

Règlement déclarant endroit touristique le territoire de la ville de Montréal, connu sous le nom de Vieux Montréal

Loi sur les heures d'affaires des établissements commerciaux
(L.R.Q., chap. H-2, art. 5)

1. Le territoire situé à l'intérieur des limites de la ville de Montréal connu sous le nom de Vieux Montréal et borné par la rue Berri à l'est, la rue de la Commune au sud, la rue McGill à l'ouest et la rue Notre-Dame au nord, est déclaré endroit touristique pour la période débutant le 1^{er} janvier 1984 et se terminant le 31 décembre 1984.

2. Le présent règlement vise les établissements commerciaux de vente au détail ou les parties distinctes et cloisonnées de tels établissements dont l'activité exclusive est la vente de produits artisanaux québécois ou canadiens, situés dans le territoire décrit à l'article 1.

3. Le « Règlement déclarant endroit touristique le territoire de la ville de Montréal, connu sous le nom de Vieux Montréal », adopté le 15 juin 1983 par le Décret no 1253-83, est abrogé.

4. Le présent règlement entre en vigueur à la date de sa publication à la *Gazette officielle du Québec*.

4651

Gouvernement du Québec

Décret 2648-83, 14 décembre 1983

Loi sur la Société de développement industriel du Québec
(L.R.Q., chap. S-11.01)

Admissibilité des entreprises de recyclage à certains programmes d'aide financière administrés par la Société

CONCERNANT l'admissibilité des entreprises de recyclage à certains programmes d'aide financière administrés par la Société de développement industriel du Québec

ATTENDU QU'en vertu du Décret 2690-82 du 24 novembre 1982, le gouvernement adoptait le Règlement sur le Programme de financement pour les entreprises du secteur manufacturier;

ATTENDU QU'en vertu du Décret 2691-82 du 24 novembre 1982, le gouvernement adoptait le Règlement sur le Programme d'aide à l'investissement pour les entreprises à technologie moderne et les entreprises dynamiques;

ATTENDU QU'en vertu du Décret 2693-82 du 24 novembre 1982, le gouvernement adoptait le Règlement sur le Programme d'aide aux activités de recherche et d'innovation;

ATTENDU QU'il y a lieu de rendre accessibles ces programmes d'aide financière aux entreprises oeuvrant dans le recyclage du caoutchouc, du papier, des rebuts métalliques, des unités électriques ou mécaniques d'automobile, des moteurs et génératrices électriques, du verre, du plastique, des écorces, de la sciure et des copeaux de rabotage du bois;

ATTENDU QU'il y a lieu de modifier les règlements sur ces programmes d'aide financière en conséquence;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la proposition du ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme:

QUE le Règlement sur le Programme de financement pour les entreprises du secteur manufacturier, le Règlement sur le Programme d'aide à l'investissement pour les entreprises à technologie moderne et les entreprises dynamiques et le Règlement sur le Programme d'aide aux activités de recherche et d'innovation soient modifiés afin qu'ils soient accessibles aux entreprises oeuvrant dans le recyclage du caoutchouc, du papier, des rebuts métalliques, des unités électriques ou mécaniques d'automobile, des moteurs et génératrices électriques, du verre, du plastique, des écorces, de la sciure et des copeaux de rabotage du bois;

QUE les règlements annexés au présent décret soient adoptés.

Le greffier du Conseil exécutif,
LOUIS BERNARD

Règlement modifiant le Règlement sur le Programme de financement pour les entreprises du secteur manufacturier

Loi sur la Société de développement industriel du Québec
(L.R.Q., chap. S-11.01)

1. Le Règlement sur le Programme de financement pour les entreprises du secteur manufacturier adopté en vertu du Décret 2690-82 du 24 novembre 1982, est modifié par l'insertion après l'article 1 du suivant:

« **1.1** La Société peut également accorder une aide financière à une entreprise oeuvrant dans le recyclage du caoutchouc, du papier, des rebuts métalliques, des unités électriques ou mécaniques d'automobile, des moteurs et génératrices électriques, du verre, du plastique, des écorces, de la sciure et des copeaux de rabotage du bois qui réalise un projet présentant des perspectives de rentabilité et qui ne peut obtenir un financement adéquat auprès des institutions financières. »

2. Ce règlement est modifié par l'insertion après l'article 2 du suivant:

« **2.1** Une entreprise de recyclage qui désire obtenir un financement doit aussi démontrer:

1° dans le cas du recyclage du caoutchouc, que ses activités consistent à procéder à la régénération du caoutchouc, au réchappage des pneus ou au conditionnement du caoutchouc en vue de le rendre utilisable comme produit fini à d'autres fins;

2° dans le cas du recyclage du papier, que ses activités consistent à enlever les contaminants, séparer les catégories de papier et conditionner les fibres;

3° dans le cas du recyclage des rebuts métalliques, que ses activités consistent à recycler les rubans et déchets métalliques en sélectionnant les métaux, en les débarrassant des polluants et en les transformant en copeaux pour la fonte;

4° dans le cas du recyclage des unités électriques ou mécaniques d'automobile et des moteurs et génératrices électriques, que ses activités consistent à démonter, nettoyer, réusinier et ajouter certaines matières ou certains sous-ensembles nouveaux; une telle entreprise doit en outre démontrer que sa production de produits recyclés est faite en série, qu'elle en accumule des stocks, et que ses produits recyclés rencontrent des spécifications et comportent une garantie;

5° dans le cas du recyclage du verre, que ses activités consistent à récupérer différents types de verre, les débarrasser des polluants et les transformer en calcin, ou que ses activités consistent à produire des microbilles de verre;

6° dans le cas du recyclage du plastique, que ses activités consistent à récupérer les déchets de matière plastique provenant du secteur manufacturier ou des rebuts domestiques et à en faire une matière première entrant directement dans la fabrication de produits;

7° dans le cas du recyclage des écorces, de la sciure et des copeaux de rabotage produits par l'industrie manufacturière du bois, que ses activités consistent à conditionner ces matières pour en faire un produit homogène apte à la production d'énergie à des fins commerciales. ».

3. Ce règlement est modifié par l'insertion après l'article 6 du suivant:

« **6.1** La Société peut accorder une aide financière sous forme de capital de risque à une entreprise oeuvrant dans le recyclage du caoutchouc, du papier, des rebuts métalliques, des unités ou mécaniques d'automobile, des moteurs et génératrices électriques, du verre, du plastique, des écorces, de la sciure et des copeaux de rabotage du bois pour lui permettre la réalisation d'objectifs présentant un intérêt particulier pour le développement économique du Québec. ».

4. Ce règlement est modifié par l'insertion après l'article 7 du suivant:

« **7.1** Une entreprise de recyclage qui désire obtenir une aide financière doit aussi démontrer qu'elle rencontre les critères d'admissibilité établis à l'un ou l'autre des paragraphes 1° à 7° de l'article 2.1. ».

5. Le présent règlement entre en vigueur le jour de sa publication à la *Gazette officielle du Québec*.

Règlement modifiant le Règlement sur le Programme d'aide à l'investissement pour les entreprises à technologie moderne et les entreprises dynamiques

Loi sur la Société de développement industriel du Québec
(L.R.Q., chap. S-11.01)

1. Le Règlement sur le Programme d'aide à l'investissement pour les entreprises à technologie moderne et les entreprises dynamiques, adopté en vertu du Décret 2691-82 du 24 novembre 1982, est modifié par l'insertion après l'article 1 des suivants:

« **1.1** La Société peut accorder une aide financière pour favoriser des investissements au Québec par des entreprises de recyclage du caoutchouc, du papier, des rebuts métalliques, des unités électriques ou mécaniques d'automobile, des moteurs et génératrices électriques, du verre, du plastique, des écorces, de la sciure et des copeaux de rabotage du bois, ayant un projet à contenu technologique important ou des entreprises de recyclage dynamiques.

1.2 Une entreprise de recyclage qui désire obtenir une aide financière doit démontrer:

1° dans le cas du recyclage du caoutchouc, que ses activités consistent à procéder à la régénération du caoutchouc, au réchappage des pneus ou au conditionnement du caoutchouc en vue de le rendre utilisable comme produit fini à d'autres fins;

2° dans le cas du recyclage du papier, que ses activités consistent à enlever les contaminants, séparer les catégories de papier et conditionner les fibres;

3° dans le cas du recyclage des rebuts métalliques, que ses activités consistent à recycler les rubans et déchets métalliques en sélectionnant les métaux, en les débarrassant des polluants et en les transformant en copeaux pour la refonte;

4° dans le cas du recyclage des unités électriques ou mécaniques d'automobile et des moteurs et génératrices électriques, que ses activités consistent à démonter, nettoyer, réusinier et ajouter certaines matières ou certains sous-ensembles nouveaux; une telle entreprise doit en outre démontrer que sa production de produits recyclés est faite en série, qu'elle en accumule des stocks, et que ses produits recyclés rencontrent des spécifications et comportent une garantie;

5° dans le cas du recyclage du verre, que ses activités consistent à récupérer différents types de verre, les débarrasser des polluants et les transformer en calcin, ou que ses activités consistent à produire des microbilles de verre;

6° dans le cas du recyclage du plastique, que ses activités consistent à récupérer les déchets de matière plastique provenant du secteur manufacturier ou des rebuts domestiques et à en faire une matière première entrant directement dans la fabrication de produits;

7° dans le cas du recyclage des écorces, de la sciure et des copeaux de rabotage produits par l'industrie manufacturière du bois, que ses activités consistent à conditionner ces matières pour en faire un produit homogène apte à la production d'énergie à des fins commerciales. ».

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de sa publication à la *Gazette officielle du Québec*.

Règlement modifiant le Règlement sur le Programme d'aide aux activités de recherche et d'innovation

Loi sur la Société de développement industriel du Québec
(L.R.Q., chap. S-11.01)

1. Le Règlement sur le Programme d'aide aux activités de recherche et d'innovation, adopté en vertu du Décret 2693-82 du 24 novembre 1982, est modifié par l'insertion après l'article 1 du suivant:

« **1.1** La Société peut accorder une aide financière à une entreprise oeuvrant dans le recyclage du caoutchouc, du papier, des rebuts métalliques, des unités électriques ou mécaniques d'automobile, des moteurs et génératrices électriques, du verre, du plastique, des écorces, de la sciure et des copeaux de rabotage du bois, pour favoriser des activités de recherche et d'innovation au Québec. ».

2. Ce règlement est modifié par l'insertion après l'article 4 du suivant:

« **4.1** Une entreprise de recyclage qui désire obtenir une aide financière doit aussi démontrer:

1° dans le cas du recyclage du caoutchouc, que ses activités consistent à procéder à la régénération du caoutchouc, au réchappage des pneus ou au conditionnement du caoutchouc en vue de le rendre utilisable comme produit fini à d'autres fins;

2° dans le cas du recyclage du papier, que ses activités consistent à enlever les contaminants, séparer les catégories de papier et conditionner les fibres;

3° dans le cas du recyclage des rebuts métalliques, que ses activités consistent à recycler les rubans et déchets métalliques en sélectionnant les métaux, en les débarrassant des polluants et en les transformant en copeaux pour la refonte;

4° dans le cas du recyclage des unités électriques ou mécaniques d'automobile et des moteurs et génératrices électriques, que ses activités consistent à démonter, nettoyer, réusiner et ajouter certaines matières ou certains sous-ensembles nouveaux; une telle entreprise doit en outre démontrer que sa production de produits recyclés est faite en série, qu'elle en accumule des stocks, et que ses produits recyclés rencontrent des spécifications et comportent une garantie;

5° dans le cas du recyclage du verre, que ses activités consistent à récupérer différents types de verre, les débarrasser des polluants et les transformer en calcin, ou que ses activités consistent à produire des microbilles de verre;

6° dans le cas du recyclage du plastique, que ses activités consistent à récupérer les déchets de matière plastique provenant du secteur manufacturier ou des rebuts domestiques et à en faire une matière première entrant directement dans la fabrication de produits;

7° dans le cas du recyclage des écorces, de la sciure et des copeaux de rabotage produits par l'industrie manufacturière du bois, que ses activités consistent à conditionner ces matières pour en faire un produit homogène apte à la production d'énergie à des fins commerciales. ».

3. Le présent règlement entre en vigueur le jour de sa publication à la *Gazette officielle du Québec*.

4651

Gouvernement du Québec

Décret 2651-83, 14 décembre 1983

Loi sur les allocations familiales
(L.R.Q., chap. A-17)

Règlement

— Modifications

CONCERNANT le Règlement modifiant le Règlement sur les allocations familiales

ATTENDU QUE, conformément à l'article 25 de la Loi sur les allocations familiales (L.R.Q., chap. A-17), le gouvernement a adopté le « Règlement sur les allocations familiales » (R.R.Q., 1981, chap. A-17, r. 1), modifié par les règlements adoptés par les Décrets 3351-81 du 2 décembre 1981 (suppl., p. 56), 3574-81 du 22 décembre 1981 (suppl., p. 57), 2980-82 du 15 décembre 1982 et 3115-82 du 21 décembre 1982;

ATTENDU QU'il y a lieu de modifier à nouveau ce règlement;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la recommandation de la ministre de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu:

QUE le Règlement modifiant le Règlement sur les allocations familiales, ci-annexé, soit adopté.

Le greffier du Conseil exécutif,
LOUIS BERNARD

Règlement modifiant le Règlement sur les allocations familiales

Loi sur les allocations familiales
(L.R.Q., chap. A-17, art. 25)

1. Le Règlement sur les allocations familiales (R.R.Q., 1981, chap. A-17, r. 1) modifié par les règlements adoptés par les Décrets 3351-81 du 2 décembre 1981 (suppl., p. 56), 3574-81 du 22 décembre 1981 (suppl., p. 57), 2980-82 du 15 décembre 1982 et 3115-82 du 21 décembre 1982 est de nouveau modifié par le remplacement des articles 9.1 et 9.2 par les suivants:

« **9.1** À compter du 1^{er} janvier 1984, le montant de l'allocation versée par le Québec est, pour chaque mois, de 7,90 \$ pour le premier enfant, 10,55 \$ pour le deuxième, 13,18 \$ pour le troisième enfant et de 15,80 \$ pour chaque autre enfant.

9.2 À compter du 1^{er} janvier 1984, le montant de l'augmentation visée dans le deuxième alinéa de

l'article 4 de la Loi est de 86,46 \$ pour chaque enfant handicapé. »

2. L'article 40 de ce règlement est remplacé par le suivant:

« **40.** À compter du 1^{er} janvier 1984, les taux de l'allocation mensuelle visée dans l'article 26 de la Loi deviennent égaux à:

a) dans le cas d'enfants de moins de douze ans, 17,98 \$ pour le premier, 28,55 \$ pour le deuxième et 69,49 \$ pour chaque autre enfant;

b) dans le cas d'enfants de douze à dix-sept ans, 25,11 \$ pour le premier, 35,68 \$ pour le deuxième et 76,62 \$ pour chaque autre enfant. »

3. L'article 40.1 de ce règlement est abrogé.

4. Le présent règlement entre en vigueur le jour de sa publication à la *Gazette officielle du Québec*.

4652

Gouvernement du Québec

Décret 2652-83, 14 décembre 1983

Loi sur l'aide sociale
(L.R.Q., chap. A-16)

Règlement

— Modification

CONCERNANT le Règlement modifiant le Règlement sur l'aide sociale

ATTENDU QUE, conformément à l'article 31 de la Loi sur l'aide sociale (L.R.Q., chap. A-16), le gouvernement a adopté le « Règlement sur l'aide sociale » (R.R.Q., 1981, chap. A-16, r. 1), modifié par les règlements adoptés par les Décrets 3446-81 du 9 décembre 1981 (suppl., p. 49), 3573-81 du 22 décembre 1981 (suppl., p. 51), 658-82 du 17 mars 1982 (suppl., p. 52), 1686-82 du 7 juillet 1982 (suppl., p. 53), 1734-82 du 13 juillet 1982 (suppl., p. 54), 1904-82 du 18 août 1982, 1999-82 du 2 septembre 1982, 3077-82 du 21 décembre 1982 et par le Décret 432-83 du 9 mars 1983;

ATTENDU QU'il y a lieu de modifier à nouveau ce règlement;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la recommandation de la ministre de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu:

QUE le Règlement modifiant le Règlement sur l'aide sociale, annexé au présent décret, soit adopté.

Le greffier du Conseil exécutif,
LOUIS BERNARD

Règlement modifiant le Règlement sur l'aide sociale

Loi sur l'aide sociale
(L.R.Q., chap. A-16, art. 31)

1. Le Règlement sur l'aide sociale (R.R.Q., 1981, chap. A-16, r. 1) modifié par les règlements adoptés par les Décrets 3446-81 du 9 décembre 1981 (Suppl., p. 49), 3573-81 du 22 décembre 1981 (Suppl., p. 51), 658-82 du 17 mars 1982 (Suppl., p. 52), 1686-82 du 7 juillet 1982 (Suppl., p. 53), 1734-82 du 13 juillet 1982 (Suppl., p. 54), 1904-82 du 18 août 1982, 1999-82 du 2 septembre 1982, 3077-82 du 21 décembre 1982 et par le Décret 432-83 du 9 mars 1983 est de nouveau modifié par le remplacement du paragraphe a de l'article 24 par le suivant:

« a) du montant qui suit, selon le cas, pour tout enfant à charge de 18 ans ou plus qui fréquente une institution d'enseignement de niveau secondaire:

1 ^{er} enfant	62 \$
2 ^e enfant	75 \$
3 ^e enfant	118 \$
4 ^e enfant et plus	121 \$

Lorsque l'enfant est un enfant handicapé au sens de l'article 9 du Règlement sur les allocations familiales du Québec (R.R.Q., 1981, chap. A-17, r. 1), il est ajouté un montant de 86 \$.»

2. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 1984.

4652

Gouvernement du Québec

Décret 2714-83, 21 décembre 1983

Loi concernant l'impôt sur la vente en détail (L.R.Q., chap. I-1)

Application de l'article 20.7 de la loi

CONCERNANT le Règlement d'application de l'article 20.7 de la Loi concernant l'impôt sur la vente en détail

ATTENDU QU'en vertu de l'article 20.7 de la Loi concernant l'impôt sur la vente en détail (L.R.Q., chap. I-1) une corporation qui acquiert la propriété d'un bien mobilier d'une coopérative, d'une corporation, d'un particulier ou d'une société a droit au remboursement, dans la mesure prévue par règlement, de la taxe qu'elle a payée lors de cet achat si les conditions prévues par règlement sont satisfaites;

ATTENDU QU'en vertu du paragraphe *b* de l'article 31 de cette loi, le gouvernement peut faire des règlements pour mettre à exécution les dispositions de cette loi selon leur sens véritable;

ATTENDU QU'il est opportun d'adopter un règlement afin de préciser quel est le remboursement auquel a droit une corporation qui acquiert la propriété d'un bien mobilier d'une coopérative, d'une corporation, d'un particulier ou d'une société et quelles sont les exigences qui doivent être satisfaites.

IL EST ORDONNÉ, sur la proposition du ministre du Revenu:

QUE soit adopté le règlement ci-joint, intitulé: « Règlement d'application de l'article 20.7 de la Loi concernant l'impôt sur la vente en détail ».

Le greffier du Conseil exécutif,
LOUIS BERNARD

Règlement d'application de l'article 20.7 de la Loi concernant l'impôt sur la vente en détail

Loi concernant l'impôt sur la vente en détail (L.R.Q., chap. I-1, art. 20.7 et 31 par. *b*)

1. Dans le présent règlement, on entend par:

1° « filiale »: une corporation dont 95 % ou plus des actions émises de son capital-actions, incluant plus de 50 % des actions votantes, appartiennent à une autre corporation;

2° « Loi »: la Loi concernant l'impôt sur la vente en détail (L.R.Q., chap. I-1);

2. Une corporation qui acquiert la propriété d'un bien mobilier d'une autre corporation a droit au remboursement de la taxe qu'elle a payée lors de cet achat si, à ce moment, elle était liée à l'autre corporation.

3. Une corporation qui acquiert la propriété d'un bien mobilier d'une coopérative, d'un particulier ou d'une société a droit au remboursement de la taxe qu'elle a payée lors de cet achat si:

1° cette coopérative, ce particulier ou cette société exploitait une entreprise;

2° elle a été constituée aux fins de poursuivre, en totalité ou en partie, l'exploitation de cette entreprise;

3° elle a acheté le bien dans les 12 mois de la délivrance de ses lettres patentes;

4° le bien n'a pas été utilisé, avant son achat, à d'autres fins que l'exploitation de l'entreprise;

5° le particulier, la coopérative ou la société est lié à la corporation depuis sa constitution et jusqu'à l'expiration des 6 mois suivant l'achat du bien.

4. Aux fins de l'article 2, une corporation est liée à une autre corporation:

1° lorsqu'elle est une filiale de l'autre corporation, directement ou par l'intermédiaire d'une ou de plusieurs filiales;

2° lorsque l'autre corporation est sa filiale, directement ou par l'intermédiaire d'une ou de plusieurs filiales;

3° lorsque les deux corporations sont des filiales d'une même corporation, directement ou par l'intermédiaire d'une ou de plusieurs filiales.

5. Aux fins du paragraphe 5° de l'article 3, un particulier, une coopérative ou une société est lié à une corporation lorsqu'il est titulaire de 95 % ou plus des actions émises du capital-actions de la corporation, incluant plus de 50 % des actions votantes.

Toutefois, une coopérative ou une société ainsi liée qui est dissoute dans les 6 mois suivant l'achat d'un bien demeure liée à la corporation si, après cette dissolution, les membres de la coopérative ou de la société sont titulaires de 95 % ou plus des actions émises du capital-actions de la corporation, incluant plus de 50 % des actions votantes.

6. Le remboursement de la taxe auquel a droit une corporation qui acquiert la propriété d'un bien mobilier d'une coopérative, d'une corporation, d'un particulier ou d'une société ne peut excéder le montant de la taxe que le vendeur a payée lors de l'achat ou de la fabrication de ce bien ou, dans le cas où il a payé la taxe en vertu de l'article 7 de la loi, lorsqu'il a commencé à faire usage de ce bien.

7. Le présent règlement remplace le Règlement sur le transfert d'actifs à une compagnie et la Loi concernant l'impôt sur la vente en détail (R.R.Q., 1981, chap. I-1, r. 17), entre en vigueur à la date de sa publication à la *Gazette officielle du Québec* et a effet depuis le 16 novembre 1983.

Gouvernement du Québec

Décret 2715-83, 21 décembre 1983

Loi concernant l'impôt sur la vente en détail
(L.R.Q., chap. I-1)

Exemption prévue aux paragraphes z et aa de l'article 17 de la loi — Modifications

CONCERNANT le Règlement modifiant le Règlement sur l'exemption prévue aux paragraphes z et aa de l'article 17 de la Loi concernant l'impôt sur la vente en détail

ATTENDU QU'en vertu du paragraphe a de l'article 31 de la Loi concernant l'impôt sur la vente en détail (L.R.Q., chap. I-1), le gouvernement peut, par règlement, définir l'expression « matériel de production » aux fins de l'application des paragraphes z et aa de l'article 17 de cette loi;

ATTENDU QUE le Règlement sur l'exemption prévue aux paragraphes z et aa de l'article 17 de la Loi concernant l'impôt sur la vente en détail (R.R.Q., 1981, chap. I-1, r. 9) a été adopté en vertu de cette loi;

ATTENDU QU'il y a lieu de modifier ce règlement afin d'inclure dans la définition de l'expression « matériel de production » prévue par le paragraphe a de l'article 1, le matériel roulant servant à la production et utilisé uniquement hors des voies publiques à des fins d'exploitation minière ou forestière.

IL EST ORDONNÉ, sur la proposition du ministre du Revenu:

QUE soit adopté le règlement ci-joint, intitulé: « Règlement modifiant le Règlement sur l'exemption prévue aux paragraphes z et aa de l'article 17 de la Loi concernant l'impôt sur la vente en détail ».

Le greffier du Conseil exécutif,
LOUIS BERNARD

Règlement modifiant le Règlement sur l'exemption prévue aux paragraphes z et aa de l'article 17 de la Loi concernant l'impôt sur la vente en détail

Loi concernant l'impôt sur la vente en détail
(L.R.Q., chap. I-1, art. 31, par. a)

1. Le Règlement sur l'exemption prévue aux paragraphes z et aa de l'article 17 de la Loi concernant

l'impôt sur la vente en détail (R.R.Q., 1981, chap. I-1, r. 9), modifié par le règlement adopté par le Décret numéro 1391-83 du 22 juin 1983, est de nouveau modifié, dans l'article 1:

1^o par le remplacement des sous-paragraphes iv et v du paragraphe a par les suivants:

« iv. les pièces composantes ou de rechange des biens mentionnés dans les sous-paragraphes i à iii et vii;

« v. les matériaux pour fabriquer ou réparer les biens mentionnés dans les sous-paragraphes i à iv et vii; »;

2^o par le remplacement de ce qui suit le sous-paragraphe vi du paragraphe a par ce qui suit:

« vii. le matériel roulant utilisé uniquement hors des voies publiques à des fins d'exploitation minière ou forestière, à l'exclusion du matériel ferroviaire qui n'est pas utilisé uniquement dans une mine ou dans une carrière à des fins d'exploitation de cette mine ou de cette carrière;

mais ne comprend pas le matériel de climatisation, d'éclairage, de chauffage ou de ventilation des lieux de production, le matériel roulant utilisé à des fins autres que celles décrites dans le sous-paragraphe vii et tout bien retournable qui sert à la livraison ou au transport de marchandises; ».

2. Ce règlement est modifié par l'addition de l'article suivant:

« **2.** Aux fins du sous-paragraphe vii du paragraphe a de l'article 1, on entend par:

a) « exploitation forestière »: l'ensemble des travaux de coupe, de transformation et de manipulation du bois dans une forêt, à l'exclusion du transport du bois vendu en vue de sa livraison à un acquéreur et des opérations d'un moulin à scie ou d'un moulin de pâtes et papiers;

b) « exploitation minière »: l'ensemble des travaux d'extraction et de traitement du minerai provenant d'une ressource minérale jusqu'à un premier stade de concentration ou l'équivalent, y compris l'exploitation des carrières, des sablières et des gravières mais non celle des tourbières. ».

3. Le présent règlement entre en vigueur à la date de sa publication à la *Gazette officielle du Québec* et a effet depuis le 11 mai 1983.

Gouvernement du Québec

Décret 2716-83, 21 décembre 1983

Loi concernant l'impôt sur la vente en détail
(L.R.Q., chap. I-1)

Équipement, machinerie et autres biens mobiliers apportés temporairement au Québec — Modification

CONCERNANT le Règlement modifiant le Règlement sur l'équipement, la machinerie et les autres biens mobiliers apportés temporairement au Québec

ATTENDU QU'en vertu du paragraphe *b* de l'article 31 de la Loi concernant l'impôt sur la vente en détail (L.R.Q., chap. I-1), le gouvernement peut faire des règlements pour mettre à exécution les dispositions de cette loi selon leur sens véritable ou en vue de suppléer à toute omission;

ATTENDU QUE le Règlement sur l'équipement, la machinerie et les autres biens mobiliers apportés temporairement au Québec (R.R.Q., 1981, chap. I-1, r. 8) a été adopté en vertu de cette loi;

ATTENDU QU'en vertu de ce règlement, les personnes qui apportent temporairement au Québec de l'équipement, de la machinerie ou d'autres biens mobiliers pour servir dans l'exploitation d'entreprises commerciales ou industrielles, autres que des entreprises exclues, bénéficient d'une réduction de la taxe prévue par la loi;

ATTENDU QUE les personnes qui exploitent des entreprises de transport routier international bénéficient, en vertu du Règlement sur les transporteurs internationaux (Décret 2569-83 du 6 décembre 1983), d'une réduction semblable sur leurs véhicules ainsi que sur les pièces de rechange de ces véhicules;

ATTENDU QU'il est équitable que les entreprises de transport routier international soient exclues de l'application de ce règlement.

IL EST ORDONNÉ, sur la proposition du ministre du Revenu:

QUE soit adopté le règlement ci-joint, intitulé: Règlement modifiant le Règlement sur l'équipement, la machinerie et les autres biens mobiliers apportés temporairement au Québec.

Le greffier du Conseil exécutif,
LOUIS BERNARD

Règlement modifiant le Règlement sur l'équipement, la machinerie et les autres biens mobiliers apportés temporairement au Québec

Loi concernant l'impôt sur la vente en détail
(L.R.Q., chap. I-1, art. 31, par. *b*)

1. Le Règlement sur l'équipement, la machinerie et les autres biens mobiliers apportés temporairement au Québec (R.R.Q., 1981, chap. I-1, r. 8) est modifié par le remplacement de l'article 5 par le suivant:

« 5. Le présent règlement ne s'applique pas à la machinerie, à l'équipement ni à tout autre bien mobilier servant à l'exploitation d'une entreprise de transport routier international, d'une entreprise canadienne de transport routier interprovincial ou d'une entreprise exécutant des travaux de forage d'exploration au Québec. ».

2. Le présent règlement entre en vigueur à la date de sa publication à la *Gazette officielle du Québec* et a effet depuis le 21 décembre 1983.

4645

Gouvernement du Québec

Décret 2717-83, 21 décembre 1983

Loi concernant la taxe sur les carburants
(L.R.Q., chap. T-1)

Règlement — Modifications

CONCERNANT le Règlement modifiant le Règlement d'application de la Loi concernant la taxe sur les carburants

ATTENDU QU'en vertu de l'article 2 de la Loi concernant la taxe sur les carburants (L.R.Q., chap. T-1), le gouvernement peut, par règlement, déterminer les régions frontalières du Québec à l'intérieur desquelles une réduction de la taxe prévue par cette loi est applicable ainsi que les montants de cette réduction;

ATTENDU QU'en vertu du paragraphe g de l'article 9 de cette loi, le gouvernement peut, par règlement, définir ce qu'est un vol international;

ATTENDU QU'en vertu de l'article 18 de cette loi, la coloration du mazout doit être faite par les personnes, de la manière et aux conditions prescrites par règlement du gouvernement;

ATTENDU QUE le Règlement d'application de la Loi concernant la taxe sur les carburants (R.R.Q., 1981, chap. T-1, r. 1) a été adopté en vertu de cette loi;

ATTENDU QUE le ministre des Finances, dans son énoncé complémentaire aux politiques budgétaires du gouvernement, annonçait qu'à compter du 16 novembre 1983 le pourcentage d'aide financière aux détaillants d'essence de certaines régions frontalières du Québec serait révisé pour tenir compte de la réduction du taux de la taxe sur les carburants;

ATTENDU QUE le ministre des Finances, dans sa déclaration ministérielle présentée le 20 juin 1983, annonçait qu'à compter du 21 juin 1983 toutes les ventes d'essence d'aviation destinée aux vols internationaux seraient exemptées de la taxe de 8 %;

ATTENDU QUE le Québec et l'Ontario ont conclu une entente de réciprocité sur la coloration du mazout;

ATTENDU QU'il y a lieu de modifier ce règlement afin de déterminer les nouveaux pourcentages de la réduction de la taxe sur les carburants de même qu'une nouvelle distance maximale par rapport à un point de contact, de définir ce que l'on entend par vol international et de prescrire les nouvelles mesures concernant la coloration du mazout.

IL EST ORDONNÉ, sur la proposition du ministre du Revenu:

QUE soit adopté le règlement ci-joint, intitulé: « Règlement modifiant le Règlement d'application de la Loi concernant la taxe sur les carburants ».

Le greffier du Conseil exécutif,
LOUIS BERNARD

Règlement modifiant le Règlement d'application de la Loi concernant la taxe sur les carburants

Loi concernant la taxe sur les carburants
(L.R.Q., chap. T-1, art. 2, 9, 18 et 56)

1. 1. Le Règlement d'application de la Loi concernant la taxe sur les carburants (R.R.Q., 1981, chap. T-1, r. 1), modifié par les règlements adoptés par les Décrets numéros 3470-81 du 16 décembre 1981 (Suppl. p. 1230), 812-82 du 8 avril 1982 (Suppl. p. 1231), 267-83 du 17 février 1983 et 2173-83 du 19 octobre 1983 est de nouveau modifié par le remplacement, dans l'article 2R1, du sous-paragraphe *i* du paragraphe *b* par le suivant:

« *i.* une région du Québec incluse dans un rayon de moins de 20 kilomètres à partir d'un point de contact avec une province canadienne limitrophe et contiguë à une région de cette province, incluse dans un rayon de moins de 20 kilomètres à partir de ce point de contact, dans laquelle se trouve un poste d'essence; ou ».

2. Le présent article a effet depuis le 16 novembre 1983.

2. 1. L'article 2R3 de ce règlement est modifié par le remplacement des paragraphes *a* à *f* par les suivants:

« *a)* de 33,33 %, si le poste d'essence est situé à moins de 5 kilomètres du point de contact;

« *b)* de 22,36 %, si le poste d'essence est situé à au moins 5 kilomètres et à moins de 10 kilomètres du point de contact;

« *c)* de 12,24 %, si le poste d'essence est situé à au moins 10 kilomètres et à moins de 15 kilomètres du point de contact;

« *d)* de 1,27 %, si le poste d'essence est situé à au moins 15 kilomètres et à moins de 20 kilomètres du point de contact. ».

2. Le présent article a effet depuis le 16 novembre 1983.

3. 1. Ce règlement est modifié par l'insertion, après l'article 9R1, de l'article suivant:

« **9R2** Aux fins du paragraphe g de l'article 9 de la Loi, on entend par « vol international » tout vol effectué par un transporteur aérien à destination ou en provenance de l'extérieur du Canada qui n'a pas pour effet de débarquer à un endroit au Canada des passagers ou des marchandises originant d'un autre endroit au Canada. ».

2. Le présent article a effet depuis le 21 juin 1983.

4. L'article 18R3 de ce règlement est remplacé par le suivant:

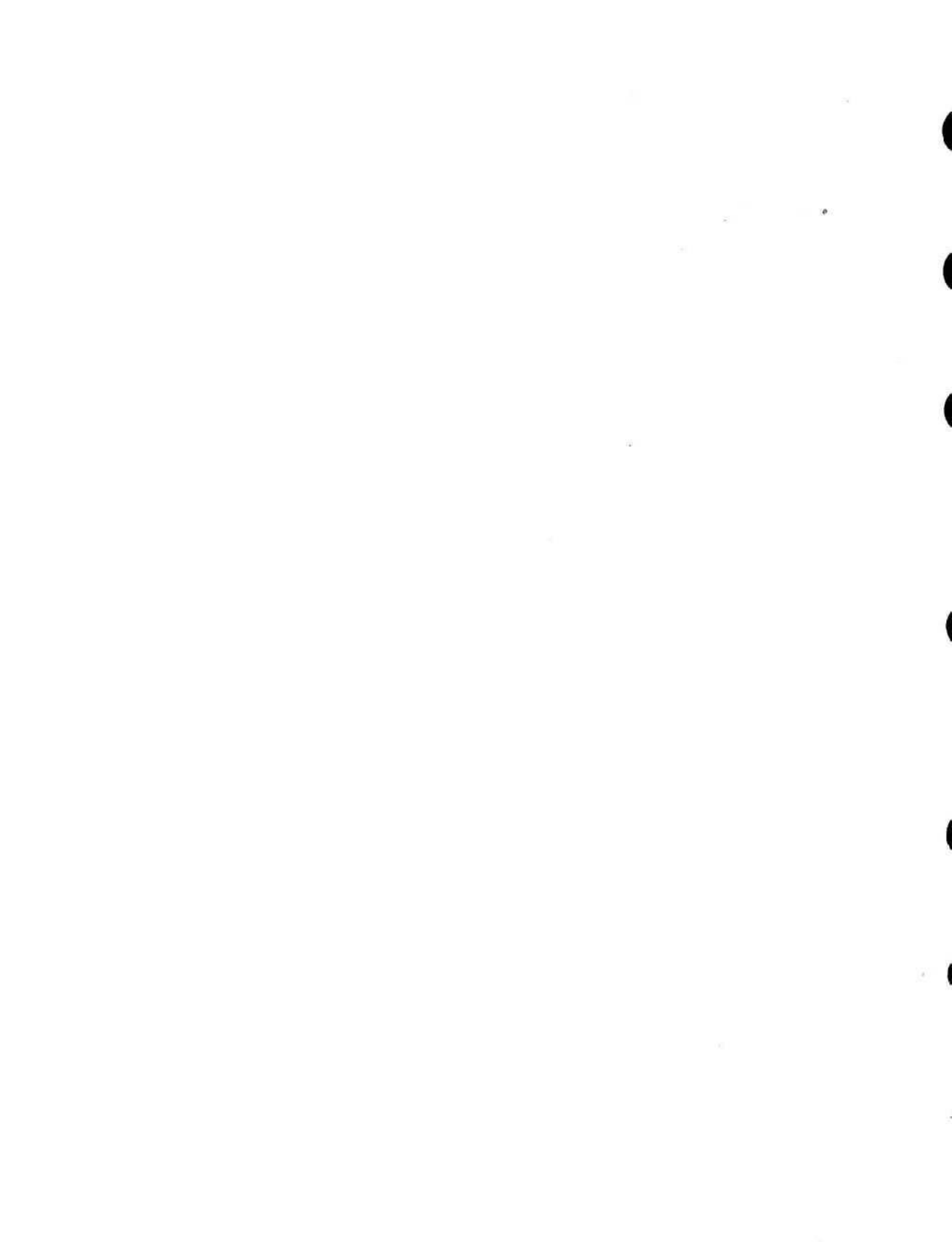
« **18R3** La coloration du mazout se fait par l'addition au mazout d'un colorant rouge comprenant un agent-traceur, communément désigné sous l'appellation « FOM-50 », dans la proportion de 20 kilogrammes de colorant pour chaque million de litres de mazout.

La coloration du mazout peut également se faire par l'addition au mazout d'un colorant rouge comprenant un agent-traceur, communément désigné sous l'appellation « D-390 », dans la proportion de 390 litres du colorant pour chaque million de litres de mazout. ».

5. L'article 18R7 de ce règlement est remplacé par le suivant:

« **18R7** Le système de distribution du mazout aux voies de chargement de camions-citernes doit comporter des conduits de décharge distincts pour le mazout coloré avec le colorant FOM-50, le mazout coloré avec le colorant D-390 et le mazout non coloré et chaque conduit doit être muni d'un compteur. ».

6. Le présent règlement entre en vigueur à la date de sa publication à la *Gazette officielle du Québec*.



Avis

Avis d'approbation de règlement

Loi sur les accidents du travail
(L.R.Q., chap. A-3)

Le président-directeur général de la Commission de la santé et de la sécurité du travail donne avis, par les présentes, conformément à l'article 125 de la Loi sur les accidents du travail, que le « Règlement modifiant le Règlement sur le calcul du revenu net retenu », adopté par la Commission et publié à la partie 2 de la *Gazette officielle du Québec* du 2 novembre 1983, a été approuvé, sur la recommandation du ministre responsable de l'application de la Loi sur les accidents du travail, le 14 décembre 1983, en vertu du Décret 2644-33 apparaissant ci-dessous avec le texte du règlement tel qu'il a été approuvé.

En conséquence, ce règlement entrera en vigueur le 1^{er} janvier 1984.

*Le président-directeur général
de la Commission de la santé
et de la sécurité du travail,*
ROBERT SAUVÉ

Gouvernement du Québec

Décret 2644-83, 14 décembre 1983

Loi sur les accidents du travail
(L.R.Q., chap. A-3)

Calcul du revenu net retenu — Modifications

CONCERNANT le Règlement modifiant le Règlement sur le calcul du revenu net retenu

ATTENDU QU'en vertu du paragraphe *d* de l'article 124 de la Loi sur les accidents du travail (L.R.Q., chap. A-3), la Commission de la santé et de la sécurité du travail peut faire des règlements pour établir les déductions aux fins du calcul du revenu net retenu du travailleur et préciser les situations familiales et les tranches de revenu nécessaires à ce calcul;

ATTENDU QUE la Commission a adopté à cet effet le « Règlement modifiant le Règlement sur le calcul du revenu net retenu » afin d'établir de nouveaux montants

représentant 90 % du revenu net du travailleur pour 1984;

ATTENDU QUE conformément au premier alinéa de l'article 125 de la Loi sur les accidents du travail, ce règlement a été publié à la *Gazette officielle du Québec* le 2 novembre 1983, avec avis qu'à l'expiration des trente (30) jours suivant cette publication, il serait soumis pour approbation au gouvernement;

ATTENDU QU'il y a lieu d'approuver ledit règlement tel qu'il apparaît en annexe du présent décret;

IL EST DÉCRÉTÉ, en conséquence, sur la recommandation du ministre responsable de l'application de la Loi sur les accidents du travail:

QUE le règlement en annexe du présent décret soit approuvé sous le titre « Règlement modifiant le Règlement sur le calcul du revenu net retenu. »

Le greffier du Conseil exécutif,
LOUIS BERNARD

Règlement modifiant le Règlement sur le calcul du revenu net retenu

Loi sur les accidents du travail
(L.R.Q., chap. A-3, art. 124 *d*)

1. Le Règlement sur le calcul du revenu net retenu (R.R.Q., 1981, chap. A-3, r. 4), modifié par les règlements approuvés par les Décrets 1551-82 et 2827-82 des 23 juin 1982 et 1^{er} décembre 1982, est de nouveau modifié par le remplacement de l'article 2 par le suivant:

« **2.** Pour les fins du calcul du revenu net retenu, les déductions sont celles qui étaient prévues, au 31 décembre 1983, par les lois énumérées au sous-paragraphe *p* du paragraphe 1 de l'article 2 de la Loi sur les accidents du travail (L.R.Q., chap. A-3), mais en tenant compte de la définition de « personne à charge » prévue au sous-paragraphe 1 du paragraphe 1 de l'article 2 de la Loi. »

2. L'annexe B dudit règlement est remplacée par l'annexe B jointe au présent règlement.

3. Le présent règlement entrera en vigueur le 1^{er} janvier 1984.

ANNEXE B

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE LA SÉCURITÉ DU TRAVAIL DU QUÉBEC

90 % DU REVENU NET RETENU POUR 1984

Revenu brut annuel	Situation familiale									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1 800 A	1 620,00	1 620,00	1 620,00	1 620,00	1 620,00	1 620,00	1 620,00	1 620,00	1 620,00	1 620,00
H	30,98	30,98	30,98	30,98	30,98	30,98	30,98	30,98	30,98	30,98
J	6,20	6,20	6,20	6,20	6,20	6,20	6,20	6,20	6,20	6,20
1 900 A	1 708,38	1 708,38	1 708,38	1 708,38	1 708,38	1 708,38	1 708,38	1 708,38	1 708,38	1 708,38
H	32,67	32,67	32,67	32,67	32,67	32,67	32,67	32,67	32,67	32,67
J	6,53	6,53	6,53	6,53	6,53	6,53	6,53	6,53	6,53	6,53
2 000 A	1 796,76	1 796,76	1 796,76	1 796,76	1 796,76	1 796,76	1 796,76	1 796,76	1 796,76	1 796,76
H	34,36	34,36	34,36	34,36	34,36	34,36	34,36	34,36	34,36	34,36
J	6,87	6,87	6,87	6,87	6,87	6,87	6,87	6,87	6,87	6,87
2 100 A	1 885,14	1 885,14	1 885,14	1 885,14	1 885,14	1 885,14	1 885,14	1 885,14	1 885,14	1 885,14
H	36,05	36,05	36,05	36,05	36,05	36,05	36,05	36,05	36,05	36,05
J	7,21	7,21	7,21	7,21	7,21	7,21	7,21	7,21	7,21	7,21
2 200 A	1 973,52	1 973,52	1 973,52	1 973,52	1 973,52	1 973,52	1 973,52	1 973,52	1 973,52	1 973,52
H	37,74	37,74	37,74	37,74	37,74	37,74	37,74	37,74	37,74	37,74
J	7,55	7,55	7,55	7,55	7,55	7,55	7,55	7,55	7,55	7,55
2 300 A	2 061,90	2 061,90	2 061,90	2 061,90	2 061,90	2 061,90	2 061,90	2 061,90	2 061,90	2 061,90
H	39,44	39,44	39,44	39,44	39,44	39,44	39,44	39,44	39,44	39,44
J	7,89	7,89	7,89	7,89	7,89	7,89	7,89	7,89	7,89	7,89
2 400 A	2 150,28	2 150,28	2 150,28	2 150,28	2 150,28	2 150,28	2 150,28	2 150,28	2 150,28	2 150,28
H	41,13	41,13	41,13	41,13	41,13	41,13	41,13	41,13	41,13	41,13
J	8,23	8,23	8,23	8,23	8,23	8,23	8,23	8,23	8,23	8,23
2 500 A	2 238,66	2 238,66	2 238,66	2 238,66	2 238,66	2 238,66	2 238,66	2 238,66	2 238,66	2 238,66
H	42,82	42,82	42,82	42,82	42,82	42,82	42,82	42,82	42,82	42,82
J	8,56	8,56	8,56	8,56	8,56	8,56	8,56	8,56	8,56	8,56
2 600 A	2 327,04	2 327,04	2 327,04	2 327,04	2 327,04	2 327,04	2 327,04	2 327,04	2 327,04	2 327,04
H	44,51	44,51	44,51	44,51	44,51	44,51	44,51	44,51	44,51	44,51
J	8,90	8,90	8,90	8,90	8,90	8,90	8,90	8,90	8,90	8,90
2 700 A	2 415,42	2 415,42	2 415,42	2 415,42	2 415,42	2 415,42	2 415,42	2 415,42	2 415,42	2 415,42
H	46,20	46,20	46,20	46,20	46,20	46,20	46,20	46,20	46,20	46,20
J	9,24	9,24	9,24	9,24	9,24	9,24	9,24	9,24	9,24	9,24
2 800 A	2 503,80	2 503,80	2 503,80	2 503,80	2 503,80	2 503,80	2 503,80	2 503,80	2 503,80	2 503,80
H	47,89	47,89	47,89	47,89	47,89	47,89	47,89	47,89	47,89	47,89
J	9,58	9,58	9,58	9,58	9,58	9,58	9,58	9,58	9,58	9,58
2 900 A	2 592,18	2 592,18	2 592,18	2 592,18	2 592,18	2 592,18	2 592,18	2 592,18	2 592,18	2 592,18
H	49,58	49,58	49,58	49,58	49,58	49,58	49,58	49,58	49,58	49,58
J	9,92	9,92	9,92	9,92	9,92	9,92	9,92	9,92	9,92	9,92
3 000 A	2 680,56	2 680,56	2 680,56	2 680,56	2 680,56	2 680,56	2 680,56	2 680,56	2 680,56	2 680,56
H	51,27	51,27	51,27	51,27	51,27	51,27	51,27	51,27	51,27	51,27
J	10,25	10,25	10,25	10,25	10,25	10,25	10,25	10,25	10,25	10,25

Revenu brut annuel	Situation familiale									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
4 500 A	3 913,11	3 913,11	3 913,11	3 913,11	3 913,11	3 913,11	3 913,11	3 913,11	3 913,11	3 913,11
H	74,84	74,84	74,84	74,84	74,84	74,84	74,84	74,84	74,84	74,84
J	14,97	14,97	14,97	14,97	14,97	14,97	14,97	14,97	14,97	14,97
4 600 A	3 999,42	3 999,42	3 999,42	3 999,42	3 999,42	3 999,42	3 999,42	3 999,42	3 999,42	3 999,42
H	76,49	76,49	76,49	76,49	76,49	76,49	76,49	76,49	76,49	76,49
J	15,30	15,30	15,30	15,30	15,30	15,30	15,30	15,30	15,30	15,30
4 700 A	4 085,73	4 085,73	4 085,73	4 085,73	4 085,73	4 085,73	4 085,73	4 085,73	4 085,73	4 085,73
H	78,14	78,14	78,14	78,14	78,14	78,14	78,14	78,14	78,14	78,14
J	15,63	15,63	15,63	15,63	15,63	15,63	15,63	15,63	15,63	15,63
4 800 A	4 172,04	4 172,04	4 172,04	4 172,04	4 172,04	4 172,04	4 172,04	4 172,04	4 172,04	4 172,04
H	79,79	79,79	79,79	79,79	79,79	79,79	79,79	79,79	79,79	79,79
J	15,96	15,96	15,96	15,96	15,96	15,96	15,96	15,96	15,96	15,96
4 900 A	4 258,35	4 258,35	4 258,35	4 258,35	4 258,35	4 258,35	4 258,35	4 258,35	4 258,35	4 258,35
H	81,44	81,44	81,44	81,44	81,44	81,44	81,44	81,44	81,44	81,44
J	16,29	16,29	16,29	16,29	16,29	16,29	16,29	16,29	16,29	16,29
5 000 A	4 344,66	4 344,66	4 344,66	4 344,66	4 344,66	4 344,66	4 344,66	4 344,66	4 344,66	4 344,66
H	83,09	83,09	83,09	83,09	83,09	83,09	83,09	83,09	83,09	83,09
J	16,62	16,62	16,62	16,62	16,62	16,62	16,62	16,62	16,62	16,62
5 100 A	4 430,97	4 430,97	4 430,97	4 430,97	4 430,97	4 430,97	4 430,97	4 430,97	4 430,97	4 430,97
H	84,75	84,75	84,75	84,75	84,75	84,75	84,75	84,75	84,75	84,75
J	16,95	16,95	16,95	16,95	16,95	16,95	16,95	16,95	16,95	16,95
5 200 A	4 517,28	4 517,28	4 517,28	4 517,28	4 517,28	4 517,28	4 517,28	4 517,28	4 517,28	4 517,28
H	86,40	86,40	86,40	86,40	86,40	86,40	86,40	86,40	86,40	86,40
J	17,28	17,28	17,28	17,28	17,28	17,28	17,28	17,28	17,28	17,28
5 300 A	4 603,59	4 603,59	4 603,59	4 603,59	4 603,59	4 603,59	4 603,59	4 603,59	4 603,59	4 603,59
H	88,05	88,05	88,05	88,05	88,05	88,05	88,05	88,05	88,05	88,05
J	17,61	17,61	17,61	17,61	17,61	17,61	17,61	17,61	17,61	17,61
5 400 A	4 689,90	4 689,90	4 689,90	4 689,90	4 689,90	4 689,90	4 689,90	4 689,90	4 689,90	4 689,90
H	89,70	89,70	89,70	89,70	89,70	89,70	89,70	89,70	89,70	89,70
J	17,94	17,94	17,94	17,94	17,94	17,94	17,94	17,94	17,94	17,94
5 500 A	4 774,86	4 776,21	4 776,21	4 776,21	4 776,21	4 776,21	4 776,21	4 776,21	4 776,21	4 776,21
H	91,32	91,35	91,35	91,35	91,35	91,35	91,35	91,35	91,35	91,35
J	18,26	18,27	18,27	18,27	18,27	18,27	18,27	18,27	18,27	18,27
5 600 A	4 850,63	4 862,52	4 862,52	4 862,52	4 862,52	4 862,52	4 862,52	4 862,52	4 862,52	4 862,52
H	92,77	93,00	93,00	93,00	93,00	93,00	93,00	93,00	93,00	93,00
J	18,55	18,60	18,60	18,60	18,60	18,60	18,60	18,60	18,60	18,60
5 700 A	4 926,39	4 948,83	4 948,83	4 948,83	4 948,83	4 948,83	4 948,83	4 948,83	4 948,83	4 948,83
H	94,22	94,65	94,65	94,65	94,65	94,65	94,65	94,65	94,65	94,65
J	18,84	18,93	18,93	18,93	18,93	18,93	18,93	18,93	18,93	18,93
5 800 A	5 002,16	5 035,14	5 035,14	5 035,14	5 035,14	5 035,14	5 035,14	5 035,14	5 035,14	5 035,14
H	95,67	96,30	96,30	96,30	96,30	96,30	96,30	96,30	96,30	96,30
J	19,13	19,26	19,26	19,26	19,26	19,26	19,26	19,26	19,26	19,26

Revenu brut annuel	Situation familiale									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
5 900 A	5 077,93	5 121,45	5 121,45	5 121,45	5 121,45	5 121,45	5 121,45	5 121,45	5 121,45	5 121,45
H	97,12	97,95	97,95	97,95	97,95	97,95	97,95	97,95	97,95	97,95
J	19,42	19,59	19,59	19,59	19,59	19,59	19,59	19,59	19,59	19,59
6 000 A	5 153,69	5 207,76	5 207,76	5 207,76	5 207,76	5 207,76	5 207,76	5 207,76	5 207,76	5 207,76
H	98,57	99,60	99,60	99,60	99,60	99,60	99,60	99,60	99,60	99,60
J	19,71	19,92	19,92	19,92	19,92	19,92	19,92	19,92	19,92	19,92
6 100 A	5 229,46	5 294,07	5 294,07	5 294,07	5 294,07	5 294,07	5 294,07	5 294,07	5 294,07	5 294,07
H	100,02	101,25	101,25	101,25	101,25	101,25	101,25	101,25	101,25	101,25
J	20,00	20,25	20,25	20,25	20,25	20,25	20,25	20,25	20,25	20,25
6 200 A	5 304,48	5 380,38	5 380,38	5 380,38	5 380,38	5 380,38	5 380,38	5 380,38	5 380,38	5 380,38
H	101,45	102,90	102,90	102,90	102,90	102,90	102,90	102,90	102,90	102,90
J	20,29	20,58	20,58	20,58	20,58	20,58	20,58	20,58	20,58	20,58
6 300 A	5 379,44	5 466,69	5 466,69	5 466,69	5 466,69	5 466,69	5 466,69	5 466,69	5 466,69	5 466,69
H	102,89	104,55	104,55	104,55	104,55	104,55	104,55	104,55	104,55	104,55
J	20,58	20,91	20,91	20,91	20,91	20,91	20,91	20,91	20,91	20,91
6 400 A	5 454,39	5 553,00	5 553,00	5 553,00	5 553,00	5 553,00	5 553,00	5 553,00	5 553,00	5 553,00
H	104,32	106,20	106,20	106,20	106,20	106,20	106,20	106,20	106,20	106,20
J	20,86	21,24	21,24	21,24	21,24	21,24	21,24	21,24	21,24	21,24
6 500 A	5 529,35	5 639,31	5 639,31	5 639,31	5 639,31	5 639,31	5 639,31	5 639,31	5 639,31	5 639,31
H	105,75	107,86	107,86	107,86	107,86	107,86	107,86	107,86	107,86	107,86
J	21,15	21,57	21,57	21,57	21,57	21,57	21,57	21,57	21,57	21,57
6 600 A	5 604,31	5 725,62	5 725,62	5 725,62	5 725,62	5 725,62	5 725,62	5 725,62	5 725,62	5 725,62
H	107,19	109,51	109,51	109,51	109,51	109,51	109,51	109,51	109,51	109,51
J	21,44	21,90	21,90	21,90	21,90	21,90	21,90	21,90	21,90	21,90
6 700 A	5 679,26	5 811,93	5 811,93	5 811,93	5 811,93	5 811,93	5 811,93	5 811,93	5 811,93	5 811,93
H	108,62	111,16	111,16	111,16	111,16	111,16	111,16	111,16	111,16	111,16
J	21,72	22,23	22,23	22,23	22,23	22,23	22,23	22,23	22,23	22,23
6 800 A	5 754,22	5 898,24	5 898,24	5 898,24	5 898,24	5 898,24	5 898,24	5 898,24	5 898,24	5 898,24
H	110,05	112,81	112,81	112,81	112,81	112,81	112,81	112,81	112,81	112,81
J	22,01	22,56	22,56	22,56	22,56	22,56	22,56	22,56	22,56	22,56
6 900 A	5 823,09	5 984,55	5 984,55	5 984,55	5 984,55	5 984,55	5 984,55	5 984,55	5 984,55	5 984,55
H	111,37	114,46	114,46	114,46	114,46	114,46	114,46	114,46	114,46	114,46
J	22,27	22,89	22,89	22,89	22,89	22,89	22,89	22,89	22,89	22,89
7 000 A	5 885,57	6 070,86	6 070,86	6 070,86	6 070,86	6 070,86	6 070,86	6 070,86	6 070,86	6 070,86
H	112,57	116,11	116,11	116,11	116,11	116,11	116,11	116,11	116,11	116,11
J	22,51	23,22	23,22	23,22	23,22	23,22	23,22	23,22	23,22	23,22
7 100 A	5 947,47	6 157,17	6 157,17	6 157,17	6 157,17	6 157,17	6 157,17	6 157,17	6 157,17	6 157,17
H	113,75	117,76	117,76	117,76	117,76	117,76	117,76	117,76	117,76	117,76
J	22,75	23,55	23,55	23,55	23,55	23,55	23,55	23,55	23,55	23,55
7 200 A	6 009,36	6 243,48	6 243,48	6 243,48	6 243,48	6 243,48	6 243,48	6 243,48	6 243,48	6 243,48
H	114,93	119,41	119,41	119,41	119,41	119,41	119,41	119,41	119,41	119,41
J	22,99	23,88	23,88	23,88	23,88	23,88	23,88	23,88	23,88	23,88

Revenu brut annuel	Situation familiale									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
8 700 A	6 928,60	7 538,13	7 538,13	7 538,13	7 538,13	7 538,13	7 538,13	7 538,13	7 538,13	7 538,13
H	132,51	144,17	144,17	144,17	144,17	144,17	144,17	144,17	144,17	144,17
J	26,50	28,83	28,83	28,83	28,83	28,83	28,83	28,83	28,83	28,83
8 800 A	6 988,87	7 624,44	7 624,44	7 624,44	7 624,44	7 624,44	7 624,44	7 624,44	7 624,44	7 624,44
H	133,67	145,82	145,82	145,82	145,82	145,82	145,82	145,82	145,82	145,82
J	26,73	29,16	29,16	29,16	29,16	29,16	29,16	29,16	29,16	29,16
8 900 A	7 049,14	7 710,75	7 710,75	7 710,75	7 710,75	7 710,75	7 710,75	7 710,75	7 710,75	7 710,75
H	134,82	147,47	147,47	147,47	147,47	147,47	147,47	147,47	147,47	147,47
J	26,96	29,49	29,49	29,49	29,49	29,49	29,49	29,49	29,49	29,49
9 000 A	7 109,42	7 797,06	7 797,06	7 797,06	7 797,06	7 797,06	7 797,06	7 797,06	7 797,06	7 797,06
H	135,97	149,12	149,12	149,12	149,12	149,12	149,12	149,12	149,12	149,12
J	27,19	29,82	29,82	29,82	29,82	29,82	29,82	29,82	29,82	29,82
9 100 A	7 169,69	7 883,37	7 883,37	7 883,37	7 883,37	7 883,37	7 883,37	7 883,37	7 883,37	7 883,37
H	137,13	150,77	150,77	150,77	150,77	150,77	150,77	150,77	150,77	150,77
J	27,43	30,15	30,15	30,15	30,15	30,15	30,15	30,15	30,15	30,15
9 200 A	7 229,96	7 969,68	7 969,68	7 969,68	7 969,68	7 969,68	7 969,68	7 969,68	7 969,68	7 969,68
H	138,28	152,43	152,43	152,43	152,43	152,43	152,43	152,43	152,43	152,43
J	27,66	30,49	30,49	30,49	30,49	30,49	30,49	30,49	30,49	30,49
9 300 A	7 290,23	8 055,99	8 055,99	8 055,99	8 055,99	8 055,99	8 055,99	8 055,99	8 055,99	8 055,99
H	139,43	154,08	154,08	154,08	154,08	154,08	154,08	154,08	154,08	154,08
J	27,89	30,82	30,82	30,82	30,82	30,82	30,82	30,82	30,82	30,82
9 400 A	7 350,50	8 142,30	8 142,30	8 142,30	8 142,30	8 142,30	8 142,30	8 142,30	8 142,30	8 142,30
H	140,58	155,73	155,73	155,73	155,73	155,73	155,73	155,73	155,73	155,73
J	28,12	31,15	31,15	31,15	31,15	31,15	31,15	31,15	31,15	31,15
9 500 A	7 410,34	8 228,61	8 228,61	8 228,61	8 228,61	8 228,61	8 228,61	8 228,61	8 228,61	8 228,61
H	141,73	157,38	157,38	157,38	157,38	157,38	157,38	157,38	157,38	157,38
J	28,35	31,48	31,48	31,48	31,48	31,48	31,48	31,48	31,48	31,48
9 600 A	7 469,89	8 309,15	8 314,92	8 314,92	8 314,92	8 314,92	8 314,92	8 314,92	8 314,92	8 314,92
H	142,87	158,92	159,03	159,03	159,03	159,03	159,03	159,03	159,03	159,03
J	28,57	31,78	31,81	31,81	31,81	31,81	31,81	31,81	31,81	31,81
9 700 A	7 529,44	8 384,92	8 401,23	8 401,23	8 401,23	8 401,23	8 401,23	8 401,23	8 401,23	8 401,23
H	144,01	160,37	160,68	160,68	160,68	160,68	160,68	160,68	160,68	160,68
J	28,80	32,07	32,14	32,14	32,14	32,14	32,14	32,14	32,14	32,14
9 800 A	7 588,38	8 460,69	8 483,11	8 487,54	8 487,54	8 487,54	8 487,54	8 487,54	8 487,54	8 487,54
H	145,13	161,82	162,25	162,33	162,33	162,33	162,33	162,33	162,33	162,33
J	29,03	32,36	32,45	32,47	32,47	32,47	32,47	32,47	32,47	32,47
9 900 A	7 647,12	8 536,46	8 558,87	8 573,85	8 573,85	8 573,85	8 573,85	8 573,85	8 573,85	8 573,85
H	146,26	163,27	163,69	163,98	163,98	163,98	163,98	163,98	163,98	163,98
J	29,25	32,65	32,74	32,80	32,80	32,80	32,80	32,80	32,80	32,80
10 000 A	7 705,86	8 612,22	8 634,64	8 657,06	8 660,16	8 660,16	8 660,16	8 660,16	8 660,16	8 660,16
H	147,38	164,71	165,14	165,57	165,63	165,63	165,63	165,63	165,63	165,63
J	29,48	32,94	33,03	33,11	33,13	33,13	33,13	33,13	33,13	33,13

Revenu brut annuel	Situation familiale									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
10 100 A	7 764,60	8 687,99	8 710,41	8 732,82	8 746,47	8 746,47	8 746,47	8 746,47	8 746,47	8 746,47
H	148,50	166,16	166,59	167,02	167,28	167,28	167,28	167,28	167,28	167,28
J	29,70	33,23	33,32	33,40	33,46	33,46	33,46	33,46	33,46	33,46
10 200 A	7 823,33	8 763,48	8 786,17	8 808,59	8 831,01	8 832,78	8 832,78	8 832,78	8 832,78	8 832,78
H	149,63	167,61	168,04	168,47	168,90	168,93	168,93	168,93	168,93	168,93
J	29,93	33,52	33,61	33,69	33,78	33,79	33,79	33,79	33,79	33,79
10 300 A	7 882,07	8 837,69	8 861,94	8 884,36	8 906,78	8 919,09	8 919,09	8 919,09	8 919,09	8 919,09
H	150,75	169,03	169,49	169,92	170,35	170,58	170,58	170,58	170,58	170,58
J	30,15	33,81	33,90	33,98	34,07	34,12	34,12	34,12	34,12	34,12
10 400 A	7 940,81	8 901,12	8 937,54	8 960,12	8 982,54	9 004,96	9 005,40	9 005,40	9 005,40	9 005,40
H	151,87	170,24	170,94	171,37	171,80	172,23	172,23	172,23	172,23	172,23
J	30,37	34,05	34,19	34,27	34,36	34,45	34,45	34,45	34,45	34,45
10 500 A	7 999,55	8 963,99	9 012,49	9 035,89	9 058,31	9 080,73	9 091,71	9 091,71	9 091,71	9 091,71
H	153,00	171,44	172,37	172,82	173,25	173,68	173,89	173,89	173,89	173,89
J	30,60	34,29	34,47	34,56	34,65	34,74	34,78	34,78	34,78	34,78
10 600 A	8 058,29	9 026,69	9 087,45	9 111,59	9 134,08	9 156,49	9 178,02	9 178,02	9 178,02	9 178,02
H	154,12	172,64	173,80	174,27	174,70	175,12	175,54	175,54	175,54	175,54
J	30,82	34,53	34,76	34,85	34,94	35,02	35,11	35,11	35,11	35,11
10 700 A	8 117,03	9 089,39	9 162,40	9 186,55	9 209,84	9 232,26	9 254,68	9 264,33	9 264,33	9 264,33
H	155,24	173,84	175,24	175,70	176,14	176,57	177,00	177,19	177,19	177,19
J	31,05	34,77	35,05	35,14	35,23	35,31	35,40	35,44	35,44	35,44
10 800 A	8 175,77	9 152,10	9 237,36	9 261,50	9 285,61	9 308,03	9 330,44	9 350,64	9 350,64	9 350,64
H	156,37	175,04	176,67	177,13	177,59	178,02	178,45	178,84	178,84	178,84
J	31,27	35,01	35,33	35,43	35,52	35,60	35,69	35,77	35,77	35,77
10 900 A	8 234,51	9 214,67	9 305,34	9 336,46	9 360,60	9 383,79	9 406,21	9 428,63	9 436,95	9 436,95
H	157,49	176,24	177,97	178,57	179,03	179,47	179,90	180,33	180,49	180,49
J	31,50	35,25	35,59	35,71	35,81	35,89	35,98	36,07	36,10	36,10
11 000 A	8 293,25	9 276,57	9 368,54	9 411,41	9 435,56	9 459,56	9 481,98	9 504,40	9 523,26	9 523,26
H	158,61	177,42	179,18	180,00	180,46	180,92	181,35	181,78	182,14	182,14
J	31,72	35,48	35,84	36,00	36,09	36,18	36,27	36,36	36,43	36,43
11 100 A	8 351,23	9 338,46	9 431,22	9 486,37	9 510,51	9 534,65	9 557,74	9 580,16	9 602,58	9 609,57
H	159,72	178,60	180,38	181,43	181,90	182,36	182,80	183,23	183,66	183,79
J	31,94	35,72	36,08	36,29	36,38	36,47	36,56	36,65	36,73	36,76
11 200 A	8 409,15	9 400,35	9 493,12	9 561,32	9 585,47	9 609,61	9 633,51	9 655,93	9 678,35	9 695,88
H	160,83	179,79	181,56	182,87	183,33	183,79	184,25	184,68	185,11	185,44
J	32,17	35,96	36,31	36,57	36,67	36,76	36,85	36,94	37,02	37,09
11 300 A	8 467,08	9 462,25	9 555,01	9 633,30	9 660,42	9 684,56	9 708,71	9 731,70	9 754,11	9 776,53
H	161,94	180,97	182,75	184,24	184,76	185,22	185,69	186,13	186,55	186,98
J	32,39	36,19	36,55	36,85	36,95	37,04	37,14	37,23	37,31	37,40
11 400 A	8 525,01	9 524,14	9 616,90	9 695,99	9 725,22	9 749,37	9 773,51	9 797,31	9 819,73	9 842,14
H	163,05	182,16	183,93	185,44	186,00	186,46	186,93	187,38	187,81	188,24
J	32,61	36,43	36,79	37,09	37,20	37,29	37,39	37,48	37,56	37,65

Revenu brut annuel	Situation familiale									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11 500 A	8 582,94	9 586,03	9 678,79	9 757,91	9 788,23	9 812,37	9 836,51	9 860,65	9 883,54	9 905,96
H	164,15	183,34	185,11	186,63	187,21	187,67	188,13	188,59	189,03	189,46
J	32,83	36,67	37,02	37,33	37,44	37,53	37,63	37,72	37,81	37,89
11 600 A	8 640,87	9 647,93	9 740,69	9 819,80	9 850,30	9 875,07	9 899,21	9 923,36	9 947,05	9 969,47
H	165,26	184,52	186,30	187,81	188,39	188,87	189,33	189,79	190,24	190,67
J	33,05	36,90	37,26	37,56	37,68	37,77	37,87	37,96	38,05	38,13
11 700 A	8 698,80	9 709,82	9 802,58	9 881,69	9 912,19	9 937,78	9 961,92	9 986,06	10 010,20	10 032,99
H	166,37	185,71	187,48	188,99	189,58	190,07	190,53	190,99	191,45	191,89
J	33,27	37,14	37,50	37,80	37,92	38,01	38,11	38,20	38,29	38,38
11 800 A	8 756,72	9 771,02	9 864,47	9 943,58	9 974,08	9 999,95	10 024,62	10 048,76	10 072,91	10 096,50
H	167,48	186,88	188,66	190,18	190,76	191,26	191,73	192,19	192,65	193,10
J	33,50	37,38	37,73	38,04	38,15	38,25	38,35	38,44	38,53	38,62
11 900 A	8 814,65	9 832,10	9 926,37	10 005,48	10 035,98	10 061,84	10 087,33	10 111,47	10 135,61	10 159,75
H	168,59	188,05	189,85	191,36	191,94	192,44	192,93	193,39	193,85	194,31
J	33,72	37,61	37,97	38,27	38,39	38,49	38,59	38,68	38,77	38,86
12 000 A	8 871,86	9 893,18	9 987,67	10 067,37	10 097,87	10 123,74	10 149,60	10 174,17	10 198,31	10 222,46
H	169,68	189,21	191,02	192,55	193,13	193,62	194,12	194,59	195,05	195,51
J	33,94	37,84	38,20	38,51	38,63	38,72	38,82	38,92	39,01	39,10
12 100 A	8 929,06	9 954,26	10 048,75	10 129,26	10 159,76	10 185,63	10 211,50	10 236,88	10 261,02	10 285,16
H	170,77	190,38	192,19	193,73	194,31	194,81	195,30	195,79	196,25	196,71
J	34,15	38,08	38,44	38,75	38,86	38,96	39,06	39,16	39,25	39,34
12 200 A	8 986,27	10 015,35	10 109,83	10 190,67	10 221,66	10 247,52	10 273,39	10 299,26	10 323,72	10 347,86
H	171,87	191,55	193,36	194,90	195,50	195,99	196,49	196,98	197,45	197,91
J	34,37	38,31	38,67	38,98	39,10	39,20	39,30	39,40	39,49	39,58
12 300 A	9 043,48	10 076,43	10 170,91	10 251,75	10 283,55	10 309,42	10 335,28	10 361,15	10 386,43	10 410,57
H	172,96	192,72	194,53	196,07	196,68	197,17	197,67	198,16	198,65	199,11
J	34,59	38,54	38,91	39,21	39,34	39,43	39,53	39,63	39,73	39,82
12 400 A	9 100,69	10 137,51	10 232,00	10 312,83	10 345,06	10 371,31	10 397,18	10 423,04	10 448,91	10 473,27
H	174,06	193,89	195,69	197,24	197,86	198,36	198,85	199,35	199,84	200,31
J	34,81	38,78	39,14	39,45	39,57	39,67	39,77	39,87	39,97	40,06
12 500 A	9 157,80	10 198,59	10 293,08	10 373,91	10 406,14	10 433,20	10 459,07	10 484,94	10 510,80	10 535,98
H	175,15	195,06	196,86	198,41	199,02	199,54	200,04	200,53	201,03	201,51
J	35,03	39,01	39,37	39,68	39,80	39,91	40,01	40,11	40,21	40,30
12 600 A	9 214,20	10 259,67	10 354,16	10 434,99	10 467,22	10 494,81	10 520,96	10 546,83	10 572,70	10 598,56
H	176,23	196,22	198,03	199,58	200,19	200,72	201,22	201,72	202,21	202,70
J	35,25	39,24	39,61	39,92	40,04	40,14	40,24	40,34	40,44	40,54
12 700 A	9 270,59	10 320,54	10 415,24	10 496,08	10 528,30	10 555,89	10 582,86	10 608,72	10 634,59	10 660,46
H	177,31	197,39	199,20	200,74	201,36	201,89	202,40	202,90	203,39	203,89
J	35,46	39,48	39,84	40,15	40,27	40,38	40,48	40,58	40,68	40,78
12 800 A	9 326,99	10 380,81	10 476,32	10 557,16	10 589,38	10 616,97	10 644,57	10 670,62	10 696,48	10 722,35
H	178,39	198,54	200,37	201,91	202,53	203,06	203,58	204,08	204,58	205,07
J	35,68	39,71	40,07	40,38	40,51	40,61	40,72	40,82	40,92	41,01

Revenu brut annuel	Situation familiale									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
12 900 A	9 383,39	10 440,95	10 537,29	10 618,24	10 650,47	10 678,06	10 705,65	10 732,51	10 758,37	10 784,24
H	179,46	199,69	201,53	203,08	203,70	204,23	204,75	205,27	205,76	206,26
J	35,89	39,94	40,31	40,62	40,74	40,85	40,95	41,05	41,15	41,25
13 000 A	9 439,78	10 500,50	10 597,56	10 679,32	10 711,55	10 739,14	10 766,73	10 794,32	10 820,27	10 846,13
H	180,54	200,83	202,69	204,25	204,87	205,39	205,92	206,45	206,95	207,44
J	36,11	40,17	40,54	40,85	40,97	41,08	41,18	41,29	41,39	41,49
13 100 A	9 496,18	10 560,05	10 657,83	10 740,39	10 772,63	10 800,22	10 827,81	10 855,40	10 882,16	10 908,03
H	181,62	201,97	203,84	205,42	206,03	206,56	207,09	207,62	208,13	208,62
J	36,32	40,39	40,77	41,08	41,21	41,31	41,42	41,52	41,63	41,72
13 200 A	9 552,58	10 619,60	10 718,11	10 800,67	10 833,71	10 861,30	10 888,89	10 916,48	10 944,05	10 969,92
H	182,70	203,11	204,99	206,57	207,20	207,73	208,26	208,79	209,31	209,81
J	36,54	40,62	41,00	41,31	41,44	41,55	41,65	41,76	41,86	41,96
13 300 A	9 608,97	10 679,15	10 778,38	10 860,94	10 894,79	10 922,38	10 949,98	10 977,57	11 005,16	11 031,81
H	183,78	204,25	206,14	207,72	208,37	208,90	209,43	209,95	210,48	210,99
J	36,76	40,85	41,23	41,54	41,67	41,78	41,89	41,99	42,10	42,20
13 400 A	9 665,37	10 738,70	10 838,65	10 921,21	10 955,16	10 983,47	11 011,06	11 038,65	11 066,24	11 093,71
H	184,86	205,38	207,30	208,88	209,52	210,07	210,59	211,12	211,65	212,17
J	36,97	41,08	41,46	41,78	41,90	42,01	42,12	42,22	42,33	42,43
13 500 A	9 721,76	10 798,25	10 898,40	10 981,48	11 015,43	11 044,55	11 072,14	11 099,73	11 127,32	11 154,91
H	185,94	206,52	208,44	210,03	210,68	211,23	211,76	212,29	212,82	213,35
J	37,19	41,30	41,69	42,01	42,14	42,25	42,35	42,46	42,56	42,67
13 600 A	9 778,16	10 857,80	10 957,95	11 041,75	11 075,70	11 105,01	11 133,22	11 160,81	11 188,40	11 215,99
H	187,01	207,66	209,58	211,18	211,83	212,39	212,93	213,46	213,99	214,51
J	37,40	41,53	41,92	42,24	42,37	42,48	42,59	42,69	42,80	42,90
13 700 A	9 834,56	10 917,35	11 017,50	11 102,02	11 135,97	11 165,28	11 194,30	11 221,89	11 249,49	11 277,08
H	188,09	208,80	210,72	212,33	212,98	213,54	214,10	214,63	215,15	215,68
J	37,62	41,76	42,14	42,47	42,60	42,71	42,82	42,93	43,03	43,14
13 800 A	9 890,95	10 976,76	11 077,05	11 162,29	11 196,24	11 225,56	11 254,87	11 282,98	11 310,57	11 338,16
H	189,17	209,94	211,86	213,49	214,14	214,70	215,26	215,79	216,32	216,85
J	37,83	41,99	42,37	42,70	42,83	42,94	43,05	43,16	43,26	43,37
13 900 A	9 947,35	11 035,50	11 136,60	11 222,29	11 256,51	11 285,83	11 315,14	11 344,06	11 371,65	11 399,24
H	190,25	211,06	213,00	214,63	215,29	215,85	216,41	216,96	217,49	218,02
J	38,05	42,21	42,60	42,93	43,06	43,17	43,28	43,39	43,50	43,60
14 000 A	10 003,75	11 094,24	11 196,11	11 281,84	11 316,06	11 345,38	11 374,69	11 404,01	11 432,01	11 459,60
H	191,33	212,18	214,13	215,77	216,43	216,99	217,55	218,11	218,65	219,17
J	38,27	42,44	42,83	43,15	43,29	43,40	43,51	43,62	43,73	43,83
14 100 A	10 060,14	11 152,98	11 254,85	11 341,39	11 375,61	11 404,93	11 434,24	11 463,56	11 492,37	11 519,96
H	192,41	213,31	215,26	216,91	217,57	218,13	218,69	219,25	219,80	220,33
J	38,48	42,66	43,05	43,38	43,51	43,63	43,74	43,85	43,96	44,07
14 200 A	10 116,54	11 211,72	11 313,59	11 400,94	11 435,16	11 464,48	11 493,79	11 523,11	11 552,43	11 580,33
H	193,49	214,43	216,38	218,05	218,71	219,27	219,83	220,39	220,95	221,48
J	38,70	42,89	43,28	43,61	43,74	43,85	43,97	44,08	44,19	44,30

Revenu brut annuel	Situation familiale									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
14 300 A	10 172,13	11 270,45	11 372,32	11 459,74	11 494,71	11 524,03	11 553,34	11 582,66	11 611,98	11 640,69
H	194,55	215,56	217,50	219,18	219,84	220,40	220,97	221,53	222,09	222,64
J	38,91	43,11	43,50	43,84	43,97	44,08	44,19	44,31	44,42	44,53
14 400 A	10 227,72	11 329,19	11 431,06	11 518,48	11 554,26	11 583,58	11 612,90	11 642,21	11 671,53	11 700,84
H	195,61	216,68	218,63	220,30	220,98	221,54	222,10	222,67	223,23	223,79
J	39,12	43,34	43,73	44,06	44,20	44,31	44,42	44,53	44,65	44,76
14 500 A	10 283,30	11 387,93	11 489,80	11 577,22	11 613,17	11 643,13	11 672,45	11 701,76	11 731,08	11 760,39
H	196,68	217,80	219,75	221,42	222,11	222,68	223,24	223,80	224,36	224,93
J	39,34	43,56	43,95	44,28	44,42	44,54	44,65	44,76	44,87	44,99
14 600 A	10 338,89	11 446,67	11 548,54	11 635,96	11 671,91	11 702,68	11 732,00	11 761,31	11 790,63	11 819,94
H	197,74	218,93	220,87	222,55	223,23	223,82	224,38	224,94	225,50	226,06
J	39,55	43,79	44,17	44,51	44,65	44,76	44,88	44,99	45,10	45,21
14 700 A	10 394,48	11 505,41	11 607,28	11 694,70	11 730,64	11 761,68	11 791,55	11 820,86	11 850,18	11 879,49
H	198,80	220,05	222,00	223,67	224,36	224,95	225,52	226,08	226,64	227,20
J	39,76	44,01	44,40	44,73	44,87	44,99	45,10	45,22	45,33	45,44
14 800 A	10 450,06	11 564,15	11 666,02	11 753,44	11 789,38	11 820,42	11 851,10	11 880,41	11 909,73	11 939,04
H	199,86	221,17	223,12	224,79	225,48	226,07	226,66	227,22	227,78	228,34
J	39,97	44,23	44,62	44,96	45,10	45,21	45,33	45,44	45,56	45,67
14 900 A	10 505,65	11 622,89	11 724,76	11 812,18	11 848,12	11 879,16	11 910,20	11 939,96	11 969,28	11 998,59
H	200,93	222,30	224,24	225,92	226,60	227,20	227,79	228,36	228,92	229,48
J	40,19	44,46	44,85	45,18	45,32	45,44	45,56	45,67	45,78	45,90
15 000 A	10 561,23	11 681,63	11 783,50	11 870,92	11 906,86	11 937,90	11 968,94	11 999,51	12 028,83	12 058,14
H	201,99	223,42	225,37	227,04	227,73	228,32	228,91	229,50	230,06	230,62
J	40,40	44,68	45,07	45,41	45,55	45,66	45,78	45,90	46,01	46,12
15 100 A	10 616,82	11 740,08	11 842,24	11 929,66	11 965,60	11 996,64	12 027,68	12 058,72	12 088,38	12 117,69
H	203,05	224,54	226,49	228,16	228,85	229,44	230,04	230,63	231,20	231,76
J	40,61	44,91	45,30	45,63	45,77	45,89	46,01	46,13	46,24	46,35
15 200 A	10 672,40	11 798,01	11 900,98	11 988,39	12 024,34	12 055,38	12 086,42	12 117,46	12 147,93	12 177,24
H	204,12	225,65	227,61	229,29	229,97	230,57	231,16	231,75	232,34	232,90
J	40,82	45,13	45,52	45,86	45,99	46,11	46,23	46,35	46,47	46,58
15 300 A	10 727,99	11 855,94	11 959,53	12 047,13	12 083,08	12 114,12	12 145,16	12 176,20	12 207,24	12 236,79
H	205,18	226,75	228,73	230,41	231,10	231,69	232,28	232,88	233,47	234,04
J	41,04	45,35	45,75	46,08	46,22	46,34	46,46	46,58	46,69	46,81
15 400 A	10 783,57	11 913,43	12 017,46	12 105,87	12 141,82	12 172,86	12 203,90	12 234,94	12 265,98	12 296,34
H	206,24	227,85	229,84	231,53	232,22	232,81	233,41	234,00	234,60	235,18
J	41,25	45,57	45,97	46,31	46,44	46,56	46,68	46,80	46,92	47,04
15 500 A	10 839,16	11 970,64	12 075,39	12 164,53	12 200,56	12 231,60	12 262,64	12 293,68	12 324,72	12 355,76
H	207,31	228,95	230,95	232,65	233,34	233,94	234,53	235,13	235,72	236,31
J	41,46	45,79	46,19	46,53	46,67	46,79	46,91	47,03	47,14	47,26
15 600 A	10 894,75	12 027,85	12 133,31	12 222,46	12 259,30	12 290,34	12 321,38	12 352,42	12 383,46	12 414,50
H	208,37	230,04	232,06	233,76	234,47	235,06	235,65	236,25	236,84	237,44
J	41,67	46,01	46,41	46,75	46,89	47,01	47,13	47,25	47,37	47,49

Revenu brut annuel	Situation familiale									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
15 700 A	10 950,33	12 085,06	12 191,24	12 280,38	12 318,04	12 349,08	12 380,12	12 411,16	12 442,20	12 473,24
H	209,43	231,14	233,17	234,87	235,59	236,18	236,78	237,37	237,97	238,56
J	41,89	46,23	46,63	46,97	47,12	47,24	47,36	47,47	47,59	47,71
15 800 A	11 005,92	12 142,27	12 249,17	12 338,31	12 375,98	12 407,82	12 438,86	12 469,90	12 500,94	12 531,98
H	210,50	232,23	234,27	235,98	236,70	237,31	237,90	238,50	239,09	239,68
J	42,10	46,45	46,85	47,20	47,34	47,46	47,58	47,70	47,82	47,94
15 900 A	11 061,50	12 199,47	12 307,00	12 396,24	12 433,91	12 466,56	12 497,60	12 528,64	12 559,68	12 590,72
H	211,56	233,32	235,38	237,09	237,81	238,43	239,03	239,62	240,21	240,81
J	42,31	46,66	47,08	47,42	47,56	47,69	47,81	47,92	48,04	48,16
16 000 A	11 117,09	12 256,68	12 364,21	12 454,17	12 491,84	12 524,60	12 556,33	12 587,37	12 618,41	12 649,45
H	212,62	234,42	236,47	238,19	238,91	239,54	240,15	240,74	241,34	241,93
J	42,52	46,88	47,29	47,64	47,78	47,91	48,03	48,15	48,27	48,39
16 100 A	11 172,67	12 313,89	12 421,42	12 512,10	12 549,77	12 582,53	12 615,07	12 646,11	12 677,15	12 708,19
H	213,68	235,51	237,57	239,30	240,02	240,65	241,27	241,87	242,46	243,05
J	42,74	47,10	47,51	47,86	48,00	48,13	48,25	48,37	48,49	48,61
16 200 A	11 228,11	12 371,10	12 478,63	12 570,02	12 607,70	12 640,46	12 673,22	12 704,85	12 735,89	12 766,93
H	214,75	236,61	238,66	240,41	241,13	241,76	242,38	242,99	243,58	244,18
J	42,95	47,32	47,73	48,08	48,23	48,35	48,48	48,60	48,72	48,84
16 300 A	11 282,88	12 428,30	12 535,83	12 627,95	12 665,62	12 698,39	12 731,15	12 763,59	12 794,63	12 825,67
H	215,79	237,70	239,76	241,52	242,24	242,87	243,49	244,11	244,71	245,30
J	43,16	47,54	47,95	48,30	48,45	48,57	48,70	48,82	48,94	49,06
16 400 A	11 337,66	12 485,51	12 593,04	12 685,31	12 723,26	12 756,02	12 788,78	12 821,55	12 853,08	12 884,12
H	216,84	238,79	240,85	242,62	243,34	243,97	244,59	245,22	245,82	246,42
J	43,37	47,76	48,17	48,52	48,67	48,79	48,92	49,04	49,16	49,28
16 500 A	11 392,43	12 542,72	12 650,25	12 742,52	12 780,46	12 813,23	12 845,99	12 878,76	12 911,09	12 942,13
H	217,89	239,89	241,94	243,71	244,44	245,06	245,69	246,32	246,93	247,53
J	43,58	47,98	48,39	48,74	48,89	49,01	49,14	49,26	49,39	49,51
16 600 A	11 447,21	12 599,49	12 707,46	12 799,73	12 837,67	12 870,44	12 903,20	12 935,96	12 968,73	13 000,15
H	218,94	240,97	243,04	244,80	245,53	246,16	246,78	247,41	248,04	248,64
J	43,79	48,19	48,61	48,96	49,11	49,23	49,36	49,48	49,61	49,73
16 700 A	11 501,79	12 655,71	12 764,50	12 856,77	12 894,71	12 927,48	12 960,24	12 993,01	13 025,77	13 058,01
H	219,98	242,05	244,13	245,89	246,62	247,25	247,87	248,50	249,13	249,74
J	44,00	48,41	48,83	49,18	49,32	49,45	49,57	49,70	49,83	49,95
16 800 A	11 555,99	12 711,59	12 820,84	12 913,48	12 951,42	12 984,19	13 016,95	13 049,72	13 082,48	13 115,24
H	221,02	243,12	245,21	246,98	247,70	248,33	248,96	249,58	250,21	250,84
J	44,20	48,62	49,04	49,40	49,54	49,67	49,79	49,92	50,04	50,17
16 900 A	11 609,59	12 767,46	12 876,71	12 970,19	13 008,13	13 040,90	13 073,66	13 106,43	13 139,19	13 171,95
H	222,04	244,19	246,28	248,06	248,79	249,42	250,04	250,67	251,30	251,92
J	44,41	48,84	49,26	49,61	49,76	49,88	50,01	50,13	50,26	50,38
17 000 A	11 663,07	12 823,33	12 932,59	13 026,58	13 064,84	13 097,61	13 130,37	13 163,14	13 195,90	13 228,66
H	223,06	245,25	247,34	249,14	249,87	250,50	251,13	251,75	252,38	253,01
J	44,61	49,05	49,47	49,83	49,97	50,10	50,23	50,35	50,48	50,60

Revenu brut annuel	Situation familiale									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
17 100 A	11 716,54	12 879,20	12 988,46	13 082,46	13 121,55	13 154,32	13 187,08	13 219,85	13 252,61	13 285,37
H	224,09	246,32	248,41	250,21	250,96	251,59	252,21	252,84	253,47	254,09
J	44,82	49,26	49,68	50,04	50,19	50,32	50,44	50,57	50,69	50,82
17 200 A	11 770,02	12 935,08	13 044,33	13 138,33	13 178,00	13 211,03	13 243,79	13 276,56	13 309,32	13 342,08
H	225,11	247,39	249,48	251,28	252,04	252,67	253,30	253,92	254,55	255,18
J	45,02	49,48	49,90	50,26	50,41	50,53	50,66	50,78	50,91	51,04
17 300 A	11 823,50	12 990,95	13 100,20	13 194,20	13 233,87	13 267,74	13 300,50	13 333,27	13 366,03	13 398,79
H	226,13	248,46	250,55	252,35	253,11	253,75	254,38	255,01	255,63	256,26
J	45,23	49,69	50,11	50,47	50,62	50,75	50,88	51,00	51,13	51,25
17 400 A	11 876,98	13 046,82	13 156,08	13 250,07	13 289,74	13 324,23	13 357,21	13 389,98	13 422,74	13 455,50
H	227,16	249,53	251,62	253,42	254,18	254,84	255,47	256,09	256,72	257,35
J	45,43	49,91	50,32	50,68	50,84	50,97	51,09	51,22	51,34	51,47
17 500 A	11 930,46	13 102,70	13 211,95	13 305,95	13 345,61	13 380,10	13 413,92	13 446,69	13 479,45	13 512,21
H	228,18	250,60	252,69	254,49	255,24	255,90	256,55	257,18	257,80	258,43
J	45,64	50,12	50,54	50,90	51,05	51,18	51,31	51,44	51,56	51,69
17 600 A	11 983,93	13 158,57	13 267,82	13 361,82	13 401,49	13 435,98	13 470,46	13 503,40	13 536,16	13 568,92
H	229,20	251,67	253,76	255,55	256,31	256,97	257,63	258,26	258,89	259,51
J	45,84	50,33	50,75	51,11	51,26	51,39	51,53	51,65	51,78	51,90
17 700 A	12 037,41	13 214,44	13 323,69	13 417,69	13 457,36	13 491,85	13 526,34	13 560,11	13 592,87	13 625,63
H	230,22	252,74	254,82	256,62	257,38	258,04	258,70	259,35	259,97	260,60
J	46,04	50,55	50,96	51,32	51,48	51,61	51,74	51,87	51,99	52,12
17 800 A	12 090,89	13 270,31	13 379,57	13 473,56	13 513,23	13 547,72	13 582,21	13 616,70	13 649,58	13 682,34
H	231,25	253,80	255,89	257,69	258,45	259,11	259,77	260,43	261,06	261,68
J	46,25	50,76	51,18	51,54	51,69	51,82	51,95	52,09	52,21	52,34
17 900 A	12 144,37	13 326,19	13 435,44	13 529,44	13 569,11	13 603,59	13 638,08	13 672,57	13 706,29	13 739,05
H	232,27	254,87	256,96	258,76	259,52	260,18	260,84	261,50	262,14	262,77
J	46,45	50,97	51,39	51,75	51,90	52,04	52,17	52,30	52,43	52,55
18 000 A	12 197,84	13 382,06	13 491,31	13 585,31	13 624,98	13 659,47	13 693,96	13 728,44	13 762,93	13 795,76
H	233,29	255,94	258,03	259,83	260,59	261,25	261,91	262,57	263,23	263,85
J	46,66	51,19	51,61	51,97	52,12	52,25	52,38	52,51	52,65	52,77
18 100 A	12 251,32	13 437,93	13 547,19	13 641,18	13 680,85	13 715,34	13 749,83	13 784,32	13 818,81	13 852,47
H	234,31	257,01	259,10	260,90	261,66	262,32	262,97	263,63	264,29	264,94
J	46,86	51,40	51,82	52,18	52,33	52,46	52,59	52,73	52,86	52,99
18 200 A	12 304,80	13 493,81	13 603,06	13 697,06	13 736,72	13 771,21	13 805,70	13 840,19	13 874,68	13 909,17
H	235,34	258,08	260,17	261,97	262,72	263,38	264,04	264,70	265,36	266,02
J	47,07	51,62	52,03	52,39	52,54	52,68	52,81	52,94	53,07	53,20
18 300 A	12 358,28	13 548,92	13 658,93	13 752,93	13 792,60	13 827,09	13 861,57	13 896,06	13 930,55	13 965,04
H	236,36	259,13	261,24	263,03	263,79	264,45	265,11	265,77	266,43	267,09
J	47,27	51,83	52,25	52,61	52,76	52,89	53,02	53,15	53,29	53,42
18 400 A	12 411,75	13 603,95	13 714,80	13 808,80	13 848,47	13 882,96	13 917,45	13 951,94	13 986,42	14 020,91
H	237,38	260,18	262,30	264,10	264,86	265,52	266,18	266,84	267,50	268,16
J	47,48	52,04	52,46	52,82	52,97	53,10	53,24	53,37	53,50	53,63

Revenu brut annuel	Situation familiale									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
18 500 A	12 464,51	13 658,99	13 769,97	13 864,67	13 904,34	13 938,83	13 973,32	14 007,81	14 042,30	14 076,79
H	238,39	261,24	263,36	265,17	265,93	266,59	267,25	267,91	268,57	269,23
J	47,68	52,25	52,67	53,03	53,19	53,32	53,45	53,58	53,71	53,85
18 600 A	12 518,14	13 715,06	13 826,04	13 921,60	13 961,26	13 995,75	14 030,24	14 064,73	14 099,22	14 133,71
H	239,42	262,31	264,43	266,26	267,02	267,68	268,34	269,00	269,66	270,32
J	47,88	52,46	52,89	53,25	53,40	53,54	53,67	53,80	53,93	54,06
18 700 A	12 571,77	13 771,13	13 882,10	13 977,83	14 018,18	14 052,67	14 087,16	14 121,65	14 156,14	14 190,63
H	240,44	263,38	265,50	267,34	268,11	268,77	269,43	270,09	270,75	271,41
J	48,09	52,68	53,10	53,47	53,62	53,75	53,89	54,02	54,15	54,28
18 800 A	12 625,39	13 827,19	13 938,17	14 033,89	14 075,11	14 109,60	14 144,08	14 178,57	14 213,06	14 247,55
H	241,47	264,45	266,58	268,41	269,20	269,86	270,52	271,17	271,83	272,49
J	48,29	52,89	53,32	53,68	53,84	53,97	54,10	54,23	54,37	54,50
18 900 A	12 679,02	13 883,26	13 994,24	14 089,96	14 131,35	14 166,52	14 201,01	14 235,49	14 269,98	14 304,47
H	242,49	265,53	267,65	269,48	270,27	270,94	271,60	272,26	272,92	273,58
J	48,50	53,11	53,53	53,90	54,05	54,19	54,32	54,45	54,58	54,72
19 000 A	12 732,65	13 939,33	14 050,31	14 146,03	14 187,42	14 223,44	14 257,93	14 292,42	14 326,90	14 361,39
H	243,52	266,60	268,72	270,55	271,34	272,03	272,69	273,35	274,01	274,67
J	48,70	53,32	53,74	54,11	54,27	54,41	54,54	54,67	54,80	54,93
19 100 A	12 786,28	13 995,40	14 106,38	14 202,10	14 243,49	14 279,71	14 314,85	14 349,34	14 383,83	14 418,31
H	244,55	267,67	269,79	271,62	272,42	273,11	273,78	274,44	275,10	275,76
J	48,91	53,53	53,96	54,32	54,48	54,62	54,76	54,89	55,02	55,15
19 200 A	12 839,91	14 051,47	14 162,45	14 258,17	14 299,56	14 335,77	14 371,77	14 406,26	14 440,75	14 475,24
H	245,57	268,74	270,87	272,70	273,49	274,18	274,87	275,53	276,19	276,85
J	49,11	53,75	54,17	54,54	54,70	54,84	54,97	55,11	55,24	55,37
19 300 A	12 893,54	14 107,54	14 218,52	14 314,24	14 355,63	14 391,84	14 428,06	14 463,18	14 497,67	14 532,16
H	246,60	269,82	271,94	273,77	274,56	275,25	275,95	276,62	277,28	277,94
J	49,32	53,96	54,39	54,75	54,91	55,05	55,19	55,32	55,46	55,59
19 400 A	12 947,16	14 163,61	14 274,58	14 370,31	14 411,70	14 447,91	14 484,12	14 520,10	14 554,59	14 589,08
H	247,62	270,89	273,01	274,84	275,63	276,33	277,02	277,71	278,37	279,03
J	49,52	54,18	54,60	54,97	55,13	55,27	55,40	55,54	55,67	55,81
19 500 A	13 000,79	14 219,67	14 330,65	14 426,37	14 467,77	14 503,98	14 540,19	14 576,41	14 611,51	14 646,00
H	248,65	271,96	274,08	275,91	276,71	277,40	278,09	278,78	279,46	280,11
J	49,73	54,39	54,82	55,18	55,34	55,48	55,62	55,76	55,89	56,02
19 600 A	13 054,42	14 275,74	14 386,72	14 482,44	14 523,83	14 560,05	14 596,26	14 632,47	14 668,43	14 702,92
H	249,67	273,03	275,16	276,99	277,78	278,47	279,16	279,86	280,54	281,20
J	49,93	54,61	55,03	55,40	55,56	55,69	55,83	55,97	56,11	56,24
19 700 A	13 108,05	14 331,81	14 442,79	14 538,51	14 579,90	14 616,12	14 652,33	14 688,54	14 724,76	14 759,84
H	250,70	274,11	276,23	278,06	278,85	279,54	280,24	280,93	281,62	282,29
J	50,14	54,82	55,25	55,61	55,77	55,91	56,05	56,19	56,32	56,46
19 800 A	13 161,68	14 387,88	14 498,86	14 594,58	14 635,97	14 672,18	14 708,40	14 744,61	14 780,82	14 816,76
H	251,73	275,18	277,30	279,13	279,92	280,62	281,31	282,00	282,69	283,38
J	50,35	55,04	55,46	55,83	55,98	56,12	56,26	56,40	56,54	56,68

Revenu brut annuel	Situation familiale									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
19 900 A	13 215,31	14 443,95	14 554,93	14 650,65	14 692,04	14 728,25	14 764,47	14 800,68	14 836,89	14 873,11
H	252,75	276,25	278,37	280,20	281,00	281,69	282,38	283,07	283,77	284,46
J	50,55	55,25	55,67	56,04	56,20	56,34	56,48	56,61	56,75	56,89
20 000 A	13 268,94	14 500,02	14 611,00	14 706,72	14 748,11	14 784,32	14 820,54	14 856,75	14 892,96	14 929,17
H	253,78	277,32	279,45	281,28	282,07	282,76	283,45	284,15	284,84	285,53
J	50,76	55,46	55,89	56,26	56,41	56,55	56,69	56,83	56,97	57,11
20 100 A	13 323,57	14 557,11	14 668,12	14 763,84	14 805,23	14 841,45	14 877,66	14 913,87	14 950,09	14 986,30
H	254,82	278,41	280,54	282,37	283,16	283,85	284,55	285,24	285,93	286,62
J	50,96	55,68	56,11	56,47	56,63	56,77	56,91	57,05	57,19	57,32
20 200 A	13 378,47	14 613,62	14 725,51	14 821,23	14 862,62	14 898,84	14 935,05	14 971,26	15 007,47	15 043,69
H	255,87	279,50	281,64	283,47	284,26	284,95	285,64	286,34	287,03	287,72
J	51,17	55,90	56,33	56,69	56,85	56,99	57,13	57,27	57,41	57,54
20 300 A	13 433,36	14 669,54	14 782,84	14 878,62	14 920,01	14 956,22	14 992,44	15 028,65	15 064,86	15 101,08
H	256,92	280,56	282,73	284,56	285,36	286,05	286,74	287,43	288,13	288,82
J	51,38	56,11	56,55	56,91	57,07	57,21	57,35	57,49	57,63	57,76
20 400 A	13 488,25	14 725,31	14 839,36	14 936,01	14 977,40	15 013,61	15 049,83	15 086,04	15 122,25	15 158,46
H	257,97	281,63	283,81	285,66	286,45	287,15	287,84	288,53	289,22	289,92
J	51,59	56,33	56,76	57,13	57,29	57,43	57,57	57,71	57,84	57,98
20 500 A	13 543,14	14 781,07	14 895,87	14 993,32	15 034,79	15 071,00	15 107,21	15 143,43	15 179,64	15 215,85
H	259,02	282,70	284,89	286,76	287,55	288,24	288,94	289,63	290,32	291,01
J	51,80	56,54	56,98	57,35	57,51	57,65	57,79	57,93	58,06	58,20
20 600 A	13 598,03	14 836,84	14 952,39	15 049,83	15 092,18	15 128,39	15 164,60	15 200,82	15 237,03	15 273,24
H	260,07	283,76	285,97	287,84	288,65	289,34	290,03	290,73	291,42	292,11
J	52,01	56,75	57,19	57,57	57,73	57,87	58,01	58,15	58,28	58,42
20 700 A	13 652,92	14 892,60	15 008,90	15 106,35	15 149,47	15 185,78	15 221,99	15 258,20	15 294,42	15 330,63
H	261,12	284,83	287,06	288,92	289,74	290,44	291,13	291,82	292,52	293,21
J	52,22	56,97	57,41	57,78	57,95	58,09	58,23	58,36	58,50	58,64
20 800 A	13 707,81	14 948,36	15 065,00	15 162,86	15 205,98	15 243,17	15 279,38	15 315,59	15 351,81	15 388,02
H	262,17	285,90	288,13	290,00	290,82	291,54	292,23	292,92	293,61	294,31
J	52,43	57,18	57,63	58,00	58,16	58,31	58,45	58,58	58,72	58,86
20 900 A	13 762,70	15 004,13	15 120,77	15 219,38	15 262,50	15 300,43	15 336,77	15 372,98	15 409,19	15 445,41
H	263,22	286,96	289,20	291,08	291,91	292,63	293,33	294,02	294,71	295,40
J	52,64	57,39	57,84	58,22	58,38	58,53	58,67	58,80	58,94	59,08
21 000 A	13 816,81	15 059,89	15 176,53	15 275,90	15 319,01	15 356,95	15 394,16	15 430,37	15 466,58	15 502,80
H	264,26	288,03	290,26	292,16	292,99	293,71	294,42	295,12	295,81	296,50
J	52,85	57,61	58,05	58,43	58,60	58,74	58,88	59,02	59,16	59,30
21 100 A	13 870,83	15 115,66	15 232,29	15 332,41	15 375,53	15 413,46	15 451,40	15 487,76	15 523,97	15 560,18
H	265,29	289,10	291,33	293,24	294,07	294,79	295,52	296,21	296,91	297,60
J	53,06	57,82	58,27	58,65	58,81	58,96	59,10	59,24	59,38	59,52
21 200 A	13 924,84	15 171,42	15 288,06	15 388,64	15 432,03	15 469,96	15 507,90	15 545,13	15 581,34	15 617,56
H	266,32	290,16	292,39	294,32	295,15	295,87	296,60	297,31	298,00	298,70
J	53,26	58,03	58,48	58,86	59,03	59,17	59,32	59,46	59,60	59,74

Revenu brut annuel	Situation familiale									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
21 300 A	13 978,86	15 227,18	15 343,82	15 444,40	15 487,79	15 525,73	15 563,66	15 601,60	15 637,98	15 674,19
H	267,36	291,23	293,46	295,38	296,21	296,94	297,67	298,39	299,09	299,78
J	53,47	58,25	58,69	59,08	59,24	59,39	59,53	59,68	59,82	59,96
21 400 A	14 032,88	15 282,95	15 399,59	15 500,16	15 543,55	15 581,49	15 619,43	15 657,37	15 694,62	15 730,83
H	268,39	292,30	294,53	296,45	297,28	298,01	298,73	299,46	300,17	300,86
J	53,68	58,46	58,91	59,29	59,46	59,60	59,75	59,89	60,03	60,17
21 500 A	14 086,90	15 338,71	15 455,35	15 555,93	15 599,32	15 637,26	15 675,19	15 713,13	15 751,07	15 787,47
H	269,42	293,36	295,59	297,52	298,35	299,07	299,80	300,52	301,25	301,95
J	53,88	58,67	59,12	59,50	59,67	59,81	59,96	60,10	60,25	60,39
21 600 A	14 140,92	15 394,48	15 511,11	15 611,69	15 655,08	15 693,02	15 730,96	15 768,89	15 806,83	15 844,10
H	270,45	294,43	296,66	298,58	299,41	300,14	300,87	301,59	302,32	303,03
J	54,09	58,89	59,33	59,72	59,88	60,03	60,17	60,32	60,46	60,61
21 700 A	14 193,52	15 450,24	15 566,88	15 667,46	15 710,85	15 748,78	15 786,72	15 824,66	15 862,60	15 900,53
H	271,46	295,50	297,73	299,65	300,48	301,21	301,93	302,66	303,38	304,11
J	54,29	59,10	59,55	59,93	60,10	60,24	60,39	60,53	60,68	60,82
21 800 A	14 245,28	15 506,00	15 622,64	15 723,22	15 766,61	15 804,55	15 842,48	15 880,42	15 918,36	15 956,30
H	272,45	296,56	298,79	300,72	301,55	302,27	303,00	303,72	304,45	305,18
J	54,49	59,31	59,76	60,14	60,31	60,45	60,60	60,74	60,89	61,04
21 900 A	14 297,04	15 561,77	15 678,41	15 778,98	15 822,37	15 860,31	15 898,25	15 936,19	15 974,12	16 012,06
H	273,44	297,63	299,86	301,78	302,61	303,34	304,06	304,79	305,52	306,24
J	54,69	59,53	59,97	60,36	60,52	60,67	60,81	60,96	61,10	61,25
22 000 A	14 348,81	15 617,53	15 734,17	15 834,75	15 878,14	15 916,08	15 954,01	15 991,95	16 029,89	16 067,83
H	274,43	298,70	300,93	302,85	303,68	304,41	305,13	305,86	306,58	307,31
J	54,89	59,74	60,19	60,57	60,74	60,88	61,03	61,17	61,32	61,46
22 100 A	14 400,57	15 673,30	15 789,93	15 890,51	15 933,90	15 971,84	16 009,78	16 047,71	16 085,65	16 123,59
H	275,42	299,76	301,99	303,92	304,75	305,47	306,20	306,92	307,65	308,37
J	55,08	59,95	60,40	60,78	60,95	61,09	61,24	61,38	61,53	61,67
22 200 A	14 452,33	15 729,06	15 845,70	15 946,28	15 989,67	16 027,60	16 065,54	16 103,48	16 141,42	16 179,35
H	276,41	300,83	303,06	304,98	305,81	306,54	307,26	307,99	308,72	309,44
J	55,28	60,17	60,61	61,00	61,16	61,31	61,45	61,60	61,74	61,89
22 300 A	14 504,10	15 784,14	15 901,46	16 002,04	16 045,43	16 083,37	16 121,30	16 159,24	16 197,18	16 235,12
H	277,40	301,88	304,13	306,05	306,88	307,61	308,33	309,06	309,78	310,51
J	55,48	60,38	60,83	61,21	61,38	61,52	61,67	61,81	61,96	62,10
22 400 A	14 555,86	15 839,04	15 957,23	16 057,80	16 101,19	16 139,13	16 177,07	16 215,01	16 252,94	16 290,88
H	278,39	302,93	305,19	307,12	307,95	308,67	309,40	310,12	310,85	311,57
J	55,68	60,59	61,04	61,42	61,59	61,73	61,88	62,02	62,17	62,31
22 500 A	14 607,62	15 893,93	16 012,29	16 113,57	16 156,96	16 194,90	16 232,83	16 270,77	16 308,71	16 346,65
H	279,38	303,98	306,25	308,18	309,01	309,74	310,46	311,19	311,92	312,64
J	55,88	60,80	61,25	61,64	61,80	61,95	62,09	62,24	62,38	62,53
22 600 A	14 659,39	15 948,82	16 067,18	16 169,33	16 212,72	16 250,66	16 288,60	16 326,53	16 364,47	16 402,41
H	280,37	305,03	307,30	309,25	310,08	310,80	311,53	312,26	312,98	313,71
J	56,07	61,01	61,46	61,85	62,02	62,16	62,31	62,45	62,60	62,74

Revenu brut annuel	Situation familiale									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
22 700 A	14 711,15	16 003,71	16 122,07	16 224,37	16 268,49	16 306,42	16 344,36	16 382,30	16 420,24	16 458,17
H	281,36	306,08	308,35	310,30	311,15	311,87	312,60	313,32	314,05	314,77
J	56,27	61,22	61,67	62,06	62,23	62,37	62,52	62,66	62,81	62,95
22 800 A	14 762,91	16 058,60	16 176,96	16 279,26	16 324,25	16 362,19	16 400,12	16 438,06	16 476,00	16 513,94
H	282,35	307,13	309,40	311,35	312,21	312,94	313,66	314,39	315,11	315,84
J	56,47	61,43	61,88	62,27	62,44	62,59	62,73	62,88	63,02	63,17
22 900 A	14 814,68	16 113,49	16 231,85	16 334,16	16 379,27	16 417,95	16 455,89	16 493,83	16 531,76	16 569,70
H	283,34	308,18	310,45	312,40	313,26	314,00	314,73	315,46	316,18	316,91
J	56,67	61,64	62,09	62,48	62,65	62,80	62,95	63,09	63,24	63,38
23 000 A	14 866,44	16 168,38	16 286,74	16 389,05	16 434,16	16 473,72	16 511,65	16 549,59	16 587,53	16 625,47
H	284,33	309,23	311,50	313,45	314,31	315,07	315,80	316,52	317,25	317,97
J	56,87	61,85	62,30	62,69	62,86	63,01	63,16	63,30	63,45	63,59
23 100 A	14 918,20	16 223,27	16 341,63	16 443,94	16 489,05	16 528,71	16 567,42	16 605,35	16 643,29	16 681,23
H	285,32	310,28	312,54	314,50	315,36	316,12	316,86	317,59	318,31	319,04
J	57,06	62,06	62,51	62,90	63,07	63,22	63,37	63,52	63,66	63,81
23 200 A	14 969,97	16 278,16	16 396,53	16 498,83	16 543,94	16 583,60	16 623,18	16 661,12	16 699,06	16 736,99
H	286,31	311,33	313,59	315,55	316,41	317,17	317,93	318,66	319,38	320,11
J	57,26	62,27	62,72	63,11	63,28	63,43	63,59	63,73	63,88	64,02
23 300 A	15 021,73	16 333,05	16 451,42	16 553,72	16 598,83	16 638,49	16 678,16	16 716,88	16 754,82	16 792,76
H	287,30	312,38	314,64	316,60	317,46	318,22	318,98	319,72	320,45	321,17
J	57,46	62,48	62,93	63,32	63,49	63,64	63,80	63,94	64,09	64,23
23 400 A	15 073,49	16 387,95	16 506,31	16 608,61	16 653,72	16 693,39	16 733,05	16 772,65	16 810,58	16 848,52
H	288,29	313,43	315,69	317,65	318,51	319,27	320,03	320,79	321,51	322,24
J	57,66	62,69	63,14	63,53	63,70	63,85	64,01	64,16	64,30	64,45
23 500 A	15 125,26	16 442,84	16 561,20	16 663,50	16 708,61	16 748,28	16 787,94	16 827,60	16 866,35	16 904,29
H	289,28	314,48	316,74	318,70	319,56	320,32	321,08	321,84	322,58	323,31
J	57,86	62,90	63,35	63,74	63,91	64,06	64,22	64,37	64,52	64,66
23 600 A	15 177,02	16 497,73	16 616,09	16 718,39	16 763,51	16 803,17	16 842,83	16 882,49	16 922,11	16 960,05
H	290,27	315,53	317,79	319,75	320,61	321,37	322,13	322,89	323,65	324,37
J	58,05	63,11	63,56	63,95	64,12	64,27	64,43	64,58	64,73	64,87
23 700 A	15 228,79	16 552,62	16 670,98	16 773,28	16 818,40	16 858,06	16 897,72	16 937,38	16 977,04	17 015,81
H	291,26	316,58	318,84	320,80	321,66	322,42	323,18	323,94	324,70	325,44
J	58,25	63,32	63,77	64,16	64,33	64,48	64,64	64,79	64,94	65,09
23 800 A	15 280,12	16 607,51	16 725,87	16 828,17	16 873,29	16 912,95	16 952,61	16 992,27	17 031,94	17 071,58
H	292,24	317,63	319,89	321,85	322,71	323,47	324,23	324,99	325,75	326,51
J	58,45	63,53	63,98	64,37	64,54	64,69	64,85	65,00	65,15	65,30
23 900 A	15 331,01	16 662,40	16 780,76	16 883,07	16 928,18	16 967,84	17 007,50	17 047,16	17 086,83	17 126,49
H	293,22	318,68	320,94	322,90	323,76	324,52	325,28	326,04	326,80	327,56
J	58,64	63,74	64,19	64,58	64,75	64,90	65,06	65,21	65,36	65,51
24 000 A	15 381,90	16 717,29	16 835,65	16 937,96	16 983,07	17 022,73	17 062,39	17 102,06	17 141,72	17 181,38
H	294,19	319,73	321,99	323,95	324,81	325,57	326,33	327,09	327,85	328,61
J	58,84	63,95	64,40	64,79	64,96	65,11	65,27	65,42	65,57	65,72

Revenu brut annuel	Situation familiale									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
24 100 A	15 432,79	16 772,18	16 890,54	16 992,85	17 037,96	17 077,62	17 117,28	17 156,95	17 196,61	17 236,27
H	295,16	320,78	323,04	325,00	325,86	326,62	327,38	328,14	328,90	329,66
J	59,03	64,16	64,61	65,00	65,17	65,32	65,48	65,63	65,78	65,93
24 200 A	15 483,68	16 827,07	16 945,44	17 047,74	17 092,85	17 132,51	17 172,18	17 211,84	17 251,50	17 291,16
H	296,14	321,83	324,09	326,05	326,91	327,67	328,43	329,19	329,95	330,71
J	59,23	64,37	64,82	65,21	65,38	65,53	65,69	65,84	65,99	66,14
24 300 A	15 534,57	16 881,96	17 000,33	17 102,63	17 147,74	17 187,40	17 227,07	17 266,73	17 306,39	17 346,05
H	297,11	322,88	325,14	327,10	327,96	328,72	329,48	330,24	331,00	331,76
J	59,42	64,58	65,03	65,42	65,59	65,74	65,90	66,05	66,20	66,35
24 400 A	15 585,46	16 936,86	17 055,22	17 157,52	17 202,63	17 242,30	17 281,96	17 321,62	17 361,28	17 400,94
H	298,08	323,93	326,19	328,15	329,01	329,77	330,53	331,29	332,05	332,80
J	59,62	64,79	65,24	65,63	65,80	65,95	66,11	66,26	66,41	66,56
24 500 A	15 636,35	16 991,75	17 110,11	17 212,41	17 257,52	17 297,19	17 336,85	17 376,51	17 416,17	17 455,83
H	299,06	324,98	327,24	329,20	330,06	330,82	331,58	332,34	333,10	333,85
J	59,81	65,00	65,45	65,84	66,01	66,16	66,32	66,47	66,62	66,77
24 600 A	15 687,25	17 046,64	17 165,00	17 267,30	17 312,42	17 352,08	17 391,74	17 431,40	17 471,06	17 510,73
H	300,03	326,03	328,29	330,25	331,11	331,87	332,63	333,39	334,15	334,90
J	60,01	65,21	65,66	66,05	66,22	66,37	66,53	66,68	66,83	66,98
24 700 A	15 738,14	17 101,35	17 219,89	17 322,19	17 367,31	17 406,97	17 446,63	17 486,29	17 525,95	17 565,62
H	301,00	327,08	329,34	331,30	332,16	332,92	333,68	334,44	335,20	335,95
J	60,20	65,42	65,87	66,26	66,43	66,58	66,74	66,89	67,04	67,19
24 800 A	15 789,03	17 155,37	17 274,78	17 377,08	17 422,20	17 461,86	17 501,52	17 541,18	17 580,85	17 620,51
H	301,98	328,11	330,39	332,35	333,21	333,97	334,73	335,49	336,25	337,00
J	60,40	65,62	66,08	66,47	66,64	66,79	66,95	67,10	67,25	67,40
24 900 A	15 839,92	17 209,39	17 329,48	17 431,98	17 477,09	17 516,75	17 556,41	17 596,07	17 635,74	17 675,40
H	302,95	329,14	331,44	333,40	334,26	335,02	335,78	336,54	337,30	338,05
J	60,59	65,83	66,29	66,68	66,85	67,00	67,16	67,31	67,46	67,61
25 000 A	15 890,81	17 261,99	17 383,49	17 486,87	17 531,98	17 571,64	17 611,30	17 650,97	17 690,63	17 730,29
H	303,92	330,15	332,47	334,45	335,31	336,07	336,83	337,59	338,35	339,10
J	60,78	66,03	66,49	66,89	67,06	67,21	67,37	67,52	67,67	67,82
25 100 A	15 941,70	17 313,75	17 437,51	17 541,54	17 586,87	17 626,53	17 666,19	17 705,86	17 745,52	17 785,18
H	304,90	331,14	333,50	335,49	336,36	337,12	337,88	338,64	339,40	340,15
J	60,98	66,23	66,70	67,10	67,27	67,42	67,58	67,73	67,88	68,03
25 200 A	15 992,59	17 365,52	17 491,53	17 595,56	17 641,76	17 681,42	17 721,09	17 760,75	17 800,41	17 840,07
H	305,87	332,13	334,54	336,53	337,41	338,17	338,93	339,69	340,45	341,20
J	61,17	66,43	66,91	67,31	67,48	67,63	67,79	67,94	68,09	68,24
25 300 A	16 043,48	17 417,28	17 545,55	17 649,58	17 696,41	17 736,31	17 775,98	17 815,64	17 855,30	17 894,96
H	306,84	333,12	335,57	337,56	338,46	339,22	339,98	340,74	341,49	342,25
J	61,37	66,62	67,11	67,51	67,69	67,84	68,00	68,15	68,30	68,45
25 400 A	16 094,37	17 469,04	17 599,57	17 703,59	17 750,43	17 791,21	17 830,87	17 870,53	17 910,19	17 949,85
H	307,82	334,11	336,60	338,59	339,49	340,27	341,03	341,79	342,54	343,30
J	61,56	66,82	67,32	67,72	67,90	68,05	68,21	68,36	68,51	68,66

Revenu brut annuel	Situation familiale									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
25 500 A	16 145,26	17 520,81	17 652,70	17 757,61	17 804,45	17 845,84	17 885,76	17 925,42	17 965,08	18 004,74
H	308,79	335,10	337,62	339,63	340,52	341,31	342,08	342,84	343,59	344,35
J	61,76	67,02	67,52	67,93	68,10	68,26	68,42	68,57	68,72	68,87
25 600 A	16 196,15	17 572,57	17 704,46	17 811,63	17 858,47	17 899,85	17 940,65	17 980,31	18 019,97	18 059,64
H	309,76	336,09	338,61	340,66	341,56	342,35	343,13	343,89	344,64	345,40
J	61,95	67,22	67,72	68,13	68,31	68,47	68,63	68,78	68,93	69,08
25 700 A	16 247,04	17 624,33	17 756,23	17 865,65	17 912,49	17 953,87	17 995,26	18 035,20	18 074,86	18 114,53
H	310,74	337,08	339,60	341,69	342,59	343,38	344,17	344,94	345,69	346,45
J	62,15	67,42	67,92	68,34	68,52	68,68	68,83	68,99	69,14	69,29
25 800 A	16 297,93	17 676,10	17 807,99	17 919,67	17 966,50	18 007,89	18 049,28	18 090,09	18 129,76	18 169,42
H	311,71	338,07	340,59	342,73	343,62	344,41	345,20	345,99	346,74	347,50
J	62,34	67,61	68,12	68,55	68,72	68,88	69,04	69,20	69,35	69,50
25 900 A	16 348,82	17 727,86	17 859,75	17 973,18	18 020,52	18 061,91	18 103,29	18 144,68	18 184,65	18 224,31
H	312,68	339,06	341,58	343,75	344,65	345,45	346,24	347,03	347,79	348,55
J	62,54	67,81	68,32	68,75	68,93	69,09	69,25	69,41	69,56	69,71
26 000 A	16 399,71	17 779,62	17 911,52	18 024,94	18 072,59	18 113,98	18 155,37	18 196,75	18 237,59	18 277,25
H	313,66	340,05	342,57	344,74	345,65	346,44	347,23	348,03	348,81	349,56
J	62,73	68,01	68,51	68,95	69,13	69,29	69,45	69,61	69,76	69,91
26 100 A	16 450,60	17 831,39	17 963,28	18 076,70	18 124,36	18 165,74	18 207,13	18 248,52	18 289,90	18 329,89
H	314,63	341,04	343,56	345,73	346,64	347,43	348,22	349,02	349,81	350,57
J	62,93	68,21	68,71	69,15	69,33	69,49	69,64	69,80	69,96	70,11
26 200 A	16 501,49	17 883,15	18 015,04	18 128,47	18 176,12	18 217,51	18 258,89	18 300,28	18 341,67	18 382,53
H	315,60	342,03	344,55	346,72	347,63	348,42	349,21	350,01	350,80	351,58
J	63,12	68,41	68,91	69,34	69,53	69,68	69,84	70,00	70,16	70,32
26 300 A	16 552,38	17 934,91	18 066,81	18 180,23	18 227,89	18 269,27	18 310,66	18 352,04	18 393,43	18 434,82
H	316,58	343,02	345,54	347,71	348,62	349,41	350,20	351,00	351,79	352,58
J	63,32	68,60	69,11	69,54	69,72	69,88	70,04	70,20	70,36	70,52
26 400 A	16 602,57	17 986,68	18 118,57	18 231,99	18 279,65	18 321,04	18 362,42	18 403,81	18 445,19	18 486,58
H	317,54	344,01	346,53	348,70	349,61	350,40	351,19	351,99	352,78	353,57
J	63,51	68,80	69,31	69,74	69,92	70,08	70,24	70,40	70,56	70,71
26 500 A	16 651,96	18 038,44	18 170,33	18 283,76	18 331,41	18 372,80	18 414,19	18 455,57	18 496,96	18 538,34
H	318,48	345,00	347,52	349,69	350,60	351,39	352,18	352,98	353,77	354,56
J	63,70	69,00	69,50	69,94	70,12	70,28	70,44	70,60	70,75	70,91
26 600 A	16 701,34	18 090,21	18 222,10	18 335,52	18 383,18	18 424,56	18 465,95	18 507,34	18 548,72	18 590,11
H	319,42	345,99	348,51	350,68	351,59	352,38	353,17	353,97	354,76	355,55
J	63,88	69,20	69,70	70,14	70,32	70,48	70,63	70,79	70,95	71,11
26 700 A	16 750,73	18 141,97	18 273,86	18 387,28	18 434,94	18 476,33	18 517,71	18 559,10	18 600,49	18 641,87
H	320,37	346,98	349,50	351,67	352,58	353,37	354,16	354,96	355,75	356,54
J	64,07	69,40	69,90	70,33	70,52	70,67	70,83	70,99	71,15	71,31
26 800 A	16 800,12	18 193,73	18 325,62	18 439,05	18 486,70	18 528,09	18 569,48	18 610,86	18 652,25	18 693,64
H	321,31	347,97	350,49	352,66	353,57	354,36	355,15	355,95	356,74	357,53
J	64,26	69,59	70,10	70,53	70,71	70,87	71,03	71,19	71,35	71,51

Revenu brut annuel	Situation familiale									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
26 900 A	16 849,51	18 245,50	18 377,39	18 490,81	18 538,47	18 579,85	18 621,24	18 662,63	18 704,01	18 745,40
H	322,26	348,96	351,48	353,65	354,56	355,35	356,14	356,94	357,73	358,52
J	64,45	69,79	70,30	70,73	70,91	71,07	71,23	71,39	71,55	71,70
27 000 A	16 898,89	18 297,26	18 429,15	18 542,57	18 590,23	18 631,62	18 673,00	18 714,39	18 755,78	18 797,16
H	323,20	349,95	352,47	354,64	355,55	356,34	357,13	357,93	358,72	359,51
J	64,64	69,99	70,49	70,93	71,11	71,27	71,43	71,59	71,74	71,90
27 100 A	16 947,71	18 349,02	18 480,91	18 594,34	18 641,99	18 683,38	18 724,77	18 766,15	18 807,54	18 848,93
H	324,14	350,94	353,46	355,63	356,54	357,33	358,12	358,92	359,71	360,50
J	64,83	70,19	70,69	71,13	71,31	71,47	71,62	71,78	71,94	72,10
27 200 A	16 996,23	18 400,79	18 532,68	18 646,10	18 693,76	18 735,14	18 776,53	18 817,92	18 859,30	18 900,69
H	325,06	351,93	354,45	356,62	357,53	358,32	359,11	359,91	360,70	361,49
J	65,01	70,39	70,89	71,32	71,51	71,66	71,82	71,98	72,14	72,30
27 300 A	17 044,74	18 452,55	18 584,44	18 697,86	18 745,52	18 786,91	18 828,29	18 869,68	18 911,07	18 952,45
H	325,99	352,92	355,44	357,61	358,52	359,31	360,10	360,90	361,69	362,48
J	65,20	70,58	71,09	71,52	71,70	71,86	72,02	72,18	72,34	72,50
27 400 A	17 093,26	18 504,31	18 636,21	18 749,63	18 797,28	18 838,67	18 880,06	18 921,44	18 962,83	19 004,22
H	326,92	353,91	356,43	358,60	359,51	360,30	361,09	361,89	362,68	363,47
J	65,38	70,78	71,29	71,72	71,90	72,06	72,22	72,38	72,54	72,69
27 500 A	17 141,77	18 556,08	18 687,97	18 801,39	18 849,05	18 890,43	18 931,82	18 973,21	19 014,59	19 055,98
H	327,85	354,90	357,42	359,59	360,50	361,29	362,08	362,88	363,67	364,46
J	65,57	70,98	71,48	71,92	72,10	72,26	72,42	72,58	72,73	72,89
27 600 A	17 190,29	18 607,15	18 739,73	18 853,16	18 900,81	18 942,20	18 983,58	19 024,97	19 066,36	19 107,74
H	328,78	355,87	358,41	360,58	361,49	362,28	363,07	363,87	364,66	365,45
J	65,76	71,17	71,68	72,12	72,30	72,46	72,61	72,77	72,93	73,09
27 700 A	17 238,80	18 658,04	18 791,50	18 904,92	18 952,57	18 993,96	19 035,35	19 076,73	19 118,12	19 159,51
H	329,70	356,85	359,40	361,57	362,48	363,27	364,06	364,86	365,65	366,44
J	65,94	71,37	71,88	72,31	72,50	72,65	72,81	72,97	73,13	73,29
27 800 A	17 287,32	18 708,93	18 842,55	18 956,68	19 004,34	19 045,72	19 087,11	19 128,50	19 169,88	19 211,27
H	330,63	357,82	360,38	362,56	363,47	364,26	365,05	365,85	366,64	367,43
J	66,13	71,56	72,08	72,51	72,69	72,85	73,01	73,17	73,33	73,49
27 900 A	17 335,83	18 759,82	18 893,44	19 008,45	19 056,10	19 097,49	19 138,87	19 180,26	19 221,65	19 263,03
H	331,56	358,79	361,35	363,55	364,46	365,25	366,04	366,84	367,63	368,42
J	66,31	71,76	72,27	72,71	72,89	73,05	73,21	73,37	73,53	73,68
28 000 A	17 384,34	18 810,71	18 944,33	19 059,48	19 107,86	19 149,25	19 190,64	19 232,02	19 273,41	19 314,80
H	332,49	359,77	362,32	364,53	365,45	366,24	367,03	367,83	368,62	369,41
J	66,50	71,95	72,46	72,91	73,09	73,25	73,41	73,57	73,72	73,88
28 100 A	17 432,86	18 861,60	18 995,22	19 110,37	19 159,63	19 201,01	19 242,40	19 283,79	19 325,17	19 366,56
H	333,42	360,74	363,30	365,50	366,44	367,23	368,02	368,82	369,61	370,40
J	66,68	72,15	72,66	73,10	73,29	73,45	73,60	73,76	73,92	74,08
28 200 A	17 481,37	18 912,49	19 046,11	19 161,26	19 210,64	19 252,78	19 294,16	19 335,55	19 376,94	19 418,32
H	334,34	361,71	364,27	366,47	367,42	368,22	369,01	369,81	370,60	371,39
J	66,87	72,34	72,85	73,29	73,48	73,64	73,80	73,96	74,12	74,28

Revenu brut annuel	Situation familiale									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
28 300 A	17 529,89	18 963,38	19 097,00	19 212,15	19 261,53	19 304,54	19 345,93	19 387,31	19 428,70	19 470,09
H	335,27	362,69	365,24	367,45	368,39	369,21	370,00	370,80	371,59	372,38
J	67,05	72,54	73,05	73,49	73,68	73,84	74,00	74,16	74,32	74,48
28 400 A	17 578,40	19 014,28	19 147,89	19 263,04	19 312,42	19 355,53	19 397,69	19 439,08	19 480,46	19 521,85
H	336,20	363,66	366,22	368,42	369,36	370,19	370,99	371,79	372,58	373,37
J	67,24	72,73	73,24	73,68	73,87	74,04	74,20	74,36	74,52	74,67
28 500 A	17 626,92	19 065,17	19 198,78	19 313,93	19 363,31	19 406,42	19 449,46	19 490,84	19 532,23	19 573,61
H	337,13	364,63	367,19	369,39	370,34	371,16	371,98	372,78	373,57	374,36
J	67,43	72,93	73,44	73,88	74,07	74,23	74,40	74,56	74,71	74,87
28 600 A	17 675,43	19 116,06	19 249,67	19 364,82	19 414,20	19 457,31	19 500,42	19 542,61	19 583,99	19 625,38
H	338,05	365,61	368,16	370,37	371,31	372,13	372,96	373,77	374,56	375,35
J	67,61	73,12	73,63	74,07	74,26	74,43	74,59	74,75	74,91	75,07
28 700 A	17 723,95	19 166,95	19 300,56	19 415,71	19 465,09	19 508,20	19 551,31	19 594,37	19 635,76	19 677,14
H	338,98	366,58	369,14	371,34	372,28	373,11	373,93	374,76	375,55	376,34
J	67,80	73,32	73,83	74,27	74,46	74,62	74,79	74,95	75,11	75,27
28 800 A	17 772,46	19 217,84	19 351,45	19 466,60	19 515,98	19 559,09	19 602,20	19 645,31	19 687,52	19 728,91
H	339,91	367,55	370,11	372,31	373,26	374,08	374,91	375,73	376,54	377,33
J	67,98	73,51	74,02	74,46	74,65	74,82	74,98	75,15	75,31	75,47
28 900 A	17 820,98	19 268,73	19 402,34	19 517,49	19 566,87	19 609,98	19 653,09	19 696,20	19 739,28	19 780,67
H	340,84	368,53	371,08	373,29	374,23	375,05	375,88	376,70	377,53	378,32
J	68,17	73,71	74,22	74,66	74,85	75,01	75,18	75,34	75,51	75,66
29 000 A	17 869,49	19 319,62	19 453,23	19 568,38	19 617,76	19 660,87	19 703,98	19 747,09	19 790,21	19 832,43
H	341,77	369,50	372,06	374,26	375,20	376,03	376,85	377,68	378,50	379,31
J	68,35	73,90	74,41	74,85	75,04	75,21	75,37	75,54	75,70	75,86
29 100 A	17 918,00	19 370,51	19 504,12	19 619,27	19 668,65	19 711,76	19 754,87	19 797,99	19 841,10	19 884,20
H	342,69	370,47	373,03	375,23	376,18	377,00	377,83	378,65	379,47	380,30
J	68,54	74,09	74,61	75,05	75,24	75,40	75,57	75,73	75,89	76,06
29 200 A	17 966,52	19 421,40	19 555,02	19 670,16	19 719,54	19 762,65	19 805,76	19 848,88	19 891,99	19 935,10
H	343,62	371,45	374,00	376,21	377,15	377,97	378,80	379,62	380,45	381,27
J	68,72	74,29	74,80	75,24	75,43	75,59	75,76	75,92	76,09	76,25
29 300 A	18 015,03	19 472,29	19 605,91	19 721,05	19 770,43	19 813,54	19 856,66	19 899,77	19 942,88	19 985,99
H	344,55	372,42	374,98	377,18	378,12	378,95	379,77	380,60	381,42	382,25
J	68,91	74,48	75,00	75,44	75,62	75,79	75,95	76,12	76,28	76,45
29 400 A	18 063,55	19 523,18	19 656,80	19 771,94	19 821,32	19 864,43	19 907,55	19 950,66	19 993,77	20 036,88
H	345,48	373,39	375,95	378,15	379,10	379,92	380,75	381,57	382,39	383,22
J	69,10	74,68	75,19	75,63	75,82	75,98	76,15	76,31	76,48	76,64
29 500 A	18 112,06	19 574,07	19 707,69	19 822,83	19 872,21	19 915,33	19 958,44	20 001,55	20 044,66	20 087,77
H	346,41	374,37	376,92	379,13	380,07	380,89	381,72	382,54	383,37	384,19
J	69,28	74,87	75,38	75,83	76,01	76,18	76,34	76,51	76,67	76,84
29 600 A	18 160,58	19 624,96	19 758,58	19 873,72	19 923,10	19 966,22	20 009,33	20 052,44	20 095,55	20 138,66
H	347,33	375,34	377,90	380,10	381,04	381,87	382,69	383,52	384,34	385,17
J	69,47	75,07	75,58	76,02	76,21	76,37	76,54	76,70	76,87	77,03

Revenu brut annuel	Situation familiale									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
29 700 A	18 209,09	19 675,15	19 809,47	19 924,62	19 974,00	20 017,11	20 060,22	20 103,33	20 146,44	20 189,55
H	348,26	376,30	378,87	381,07	382,02	382,84	383,67	384,49	385,31	386,14
J	69,65	75,26	75,77	76,21	76,40	76,57	76,73	76,90	77,06	77,23
29 800 A	18 257,61	19 724,53	19 860,36	19 975,51	20 024,89	20 068,00	20 111,11	20 154,22	20 197,33	20 240,44
H	349,19	377,25	379,84	382,05	382,99	383,81	384,64	385,46	386,29	387,11
J	69,84	75,45	75,97	76,41	76,60	76,76	76,93	77,09	77,26	77,42
29 900 A	18 306,12	19 773,92	19 911,25	20 026,40	20 075,78	20 118,89	20 162,00	20 205,11	20 248,22	20 291,33
H	350,12	378,19	380,82	383,02	383,96	384,79	385,61	386,44	387,26	388,09
J	70,02	75,64	76,16	76,60	76,79	76,96	77,12	77,29	77,45	77,62
30 000 A	18 354,63	19 823,31	19 962,14	20 077,29	20 126,67	20 169,78	20 212,89	20 256,00	20 299,11	20 342,22
H	351,04	379,13	381,79	383,99	384,94	385,76	386,59	387,41	388,23	389,06
J	70,21	75,83	76,36	76,80	76,99	77,15	77,32	77,48	77,65	77,81
30 100 A	18 403,15	19 872,70	20 013,03	20 128,18	20 177,56	20 220,67	20 263,78	20 306,89	20 350,00	20 393,11
H	351,97	380,08	382,76	384,97	385,91	386,73	387,56	388,38	389,21	390,03
J	70,39	76,02	76,55	76,99	77,18	77,35	77,51	77,68	77,84	78,01
30 200 A	18 451,66	19 922,08	20 063,57	20 179,07	20 228,45	20 271,56	20 314,67	20 357,78	20 400,89	20 444,00
H	352,90	381,02	383,73	385,94	386,88	387,71	388,53	389,36	390,18	391,01
J	70,58	76,20	76,75	77,19	77,38	77,54	77,71	77,87	78,04	78,20
30 300 A	18 500,18	19 971,47	20 112,96	20 229,96	20 279,34	20 322,45	20 365,56	20 408,67	20 451,78	20 494,89
H	353,83	381,97	384,67	386,91	387,86	388,68	389,51	390,33	391,15	391,98
J	70,77	76,39	76,93	77,38	77,57	77,74	77,90	78,07	78,23	78,40
30 400 A	18 548,69	20 020,86	20 162,34	20 280,85	20 330,23	20 373,34	20 416,45	20 459,56	20 502,67	20 545,78
H	354,76	382,91	385,62	387,89	388,83	389,65	390,48	391,30	392,13	392,95
J	70,95	76,58	77,12	77,58	77,77	77,93	78,10	78,26	78,43	78,59
30 500 A	18 597,21	20 070,25	20 211,73	20 331,74	20 381,12	20 424,23	20 467,34	20 510,45	20 553,56	20 596,67
H	355,68	383,86	386,56	388,86	389,80	390,63	391,45	392,28	393,10	393,93
J	71,14	76,77	77,31	77,77	77,96	78,13	78,29	78,46	78,62	78,79
30 600 A	18 645,72	20 119,63	20 261,12	20 382,53	20 432,01	20 475,12	20 518,23	20 561,34	20 604,45	20 647,56
H	356,61	384,80	387,51	389,83	390,78	391,60	392,43	393,25	394,07	394,90
J	71,32	76,96	77,50	77,97	78,16	78,32	78,49	78,65	78,81	78,98
30 700 A	18 694,24	20 169,02	20 310,51	20 431,92	20 481,84	20 524,95	20 568,07	20 611,18	20 654,29	20 697,40
H	357,54	385,75	388,45	390,77	391,73	392,55	393,38	394,20	395,03	395,85
J	71,51	77,15	77,69	78,15	78,35	78,51	78,68	78,84	79,01	79,17
30 800 A	18 742,75	20 218,41	20 359,89	20 481,31	20 531,23	20 574,34	20 617,45	20 660,56	20 703,68	20 746,79
H	358,47	386,69	389,40	391,72	392,67	393,50	394,32	395,15	395,97	396,80
J	71,69	77,34	77,88	78,34	78,53	78,70	78,86	79,03	79,19	79,36
30 900 A	18 790,67	20 266,97	20 409,28	20 530,69	20 580,62	20 623,73	20 666,84	20 709,95	20 753,06	20 796,17
H	359,38	387,62	390,34	392,66	393,62	394,44	395,27	396,09	396,92	397,74
J	71,88	77,52	78,07	78,53	78,72	78,89	79,05	79,22	79,38	79,55
31 000 A	18 838,31	20 315,48	20 458,67	20 580,08	20 630,01	20 673,12	20 716,23	20 759,34	20 802,45	20 845,66
H	360,30	388,55	391,29	393,61	394,56	395,39	396,21	397,04	397,86	398,69
J	72,06	77,71	78,26	78,72	78,91	79,08	79,24	79,41	79,57	79,74

Revenu brut annuel	Situation familiale									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
31 100 A	18 885,96	20 364,00	20 507,21	20 629,47	20 679,39	20 722,50	20 765,62	20 808,73	20 851,84	20 894,95
H	361,21	389,48	392,21	394,55	395,51	396,33	397,16	397,98	398,81	399,63
J	72,24	77,90	78,44	78,91	79,10	79,27	79,43	79,60	79,76	79,93
31 200 A	18 933,60	20 412,51	20 555,72	20 678,86	20 728,78	20 771,89	20 815,00	20 858,11	20 901,23	20 944,34
H	362,12	390,40	393,14	395,50	396,45	397,28	398,10	398,93	399,75	400,57
J	72,42	78,08	78,63	79,10	79,29	79,46	79,62	79,79	79,95	80,11
31 300 A	18 981,24	20 461,03	20 604,24	20 727,37	20 778,17	20 821,28	20 864,39	20 907,50	20 950,61	20 993,72
H	363,03	391,33	394,07	396,43	397,40	398,22	399,05	399,87	400,69	401,52
J	72,61	78,27	78,81	79,29	79,48	79,64	79,81	79,97	80,14	80,30
31 400 A	19 028,88	20 509,54	20 652,75	20 775,89	20 827,54	20 870,67	20 913,78	20 956,89	21 000,00	21 043,11
H	363,94	392,26	395,00	397,35	398,34	399,17	399,99	400,81	401,64	402,46
J	72,79	78,45	79,00	79,47	79,67	79,83	80,00	80,16	80,33	80,49
31 500 A	19 076,52	20 558,05	20 701,26	20 824,40	20 876,05	20 920,05	20 963,17	21 006,28	21 049,39	21 092,50
H	364,85	393,19	395,93	398,28	399,27	400,11	400,93	401,76	402,58	403,41
J	72,97	78,64	79,19	79,66	79,85	80,02	80,19	80,35	80,52	80,68

4647

Avis d'adoption d'un règlement

Loi sur les normes du travail
(L.R.Q., chap. N-1.1, art. 36 et 92)

La ministre de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu donne avis conformément aux articles 36 et 92 de la Loi sur les normes du travail (L.R.Q., chap. N-1.1) que le Règlement soustrayant certaines catégories de salariés et d'employeurs de la section VI.1 et de l'article 122.1 de la Loi sur les normes du travail, publié à la Partie 2 de la *Gazette officielle du Québec* du 1^{er} septembre 1982, a été adopté le 6 décembre 1983, en vertu du Décret 2566-83, apparaissant ci-dessous avec le texte du règlement tel qu'il a été adopté.

*La ministre de la Main-d'oeuvre
et de la Sécurité du revenu,*
PAULINE MAROIS

Gouvernement du Québec

Décret 2566-83, 6 décembre 1983

Loi sur les normes du travail
(L.R.Q., chap. N-1.1)

Soustraction de certaines catégories de salariés et d'employeurs de l'application de la section VI.1 et de l'article 122.1 de la Loi

CONCERNANT le Règlement soustrayant certaines catégories de salariés et d'employeurs de l'application de la section VI.1 et de l'article 122.1 de la Loi sur les normes du travail

ATTENDU QUE l'article 90.1 de la Loi sur les normes du travail (L.R.Q., chap. N-1.1) permet au gouvernement de soustraire par règlement certaines catégories de salariés ou d'employeurs de l'application de la section VI.1 et de l'article 122.1 de cette loi;

ATTENDU QU'en vertu des articles 33 et 92 de cette loi, un projet de règlement a été publié à la Partie 2 de la *Gazette officielle du Québec* du 1^{er} septembre 1982, avec avis qu'il serait soumis au gouvernement pour adoption après l'expiration des 60 jours qui suivent cette publication ou, le cas échéant, après la tenue d'une enquête sur le bien-fondé d'une objection formulée à la suite de cet avis;

ATTENDU QU'il y a lieu que ce règlement soit adopté par le gouvernement;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la proposition de la ministre de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu:

QUE le « Règlement soustrayant certaines catégories de salariés et d'employeurs de l'application de la section VI.1 et de l'article 122.1 de la Loi sur les normes du travail », annexé au présent décret, soit adopté.

Le greffier du Conseil exécutif,
LOUIS BERNARD

Règlement soustrayant certaines catégories de salariés et d'employeurs de l'application de la section VI.1 et de l'article 122.1 de la Loi sur les normes du travail

Loi sur les normes du travail
(L.R.Q., chap. N-1.1, art. 90.1)

1. Sont soustraits de l'application de la section VI.1 de la Loi sur les normes du travail (L.R.Q., chap. N-1.1):

1° un salarié qui exerce la fonction de pompier à l'exclusion de toute autre fonction;

2° un salarié qui est membre de la Sûreté du Québec;

3° un salarié qui est en préretraite en raison de maladie, de congés accumulés ou de tout autre motif avant la date où la section VI.1 de la loi entre en vigueur à son égard.

2. L'employeur d'un salarié visé à l'article 1 est soustrait de l'application de l'article 122.1 de la Loi sur les normes du travail à l'égard de ce salarié.

3. Le présent règlement entre en vigueur à la date de sa publication à la *Gazette officielle du Québec*.

4647

Commission parlementaire

Commission permanente du travail

Avis public est, par les présentes, donné que la Commission élue permanente du travail se réunira les 14, 15, 16, 17, 21, 22, 23, 24, 28, 29 février, 1^{er} et 2 mars 1984 au Salon rouge de l'Hôtel du Parlement à compter de 10 heures.

Le mandat de cette Commission est d'entendre les représentations des personnes et des groupes intéressés au projet de loi 42 « Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles ».

En conséquence, les personnes et les organismes qui désirent se faire entendre devant cette commission ont jusqu'au vendredi 3 février 1984, 17 heures, pour déposer leur mémoire, en cent (100) exemplaires de format 21,59 cm sur 27,94 cm (8 ½ pouces sur 11 pouces) à l'adresse suivante: Secrétariat des commissions, Assemblée nationale, Hôtel du Parlement, bureau 11, Québec, QC, G1A 1A4, tél.: (418) 643-2722, télex: 051 2216.

Le directeur du Secrétariat des commissions,
VALMOND BOULIANE

4650

Décisions

Décision 3810, 7 décembre 1983

Loi sur la mise en marché des produits agricoles
(L.R.Q., chap. M-35, art. 67)

Producteurs d'œufs de consommation

— Quotas

— Modifications

Avis est par la présente donné que, par sa décision numéro 3810 rendue le 7 décembre 1983, la Régie des marchés agricoles du Québec a approuvé le règlement qui suit adopté selon l'article 67 de la Loi sur la mise en marché des produits agricoles par la Fédération des producteurs d'œufs de consommation du Québec lors de sa réunion tenue le 2 décembre 1983.

Le secrétaire,

ME GILLES LE BLANC

Règlement modifiant le Règlement sur les quotas des producteurs d'œufs de consommation

Loi sur la mise en marché des produits agricoles
(L.R.Q., chap. M-35, art. 67)

1. Le Règlement sur les quotas (R.R.Q., 1981, chap. M-35, r. 94 modifié par décision 3673 du 83 14 06, 115. G.O. II, 2769) est de nouveau modifié par le remplacement, au deuxième alinéa de l'article 8, du chiffre « 19 » par « 20,5 ».

2. Le premier alinéa de l'article 12 du même règlement est modifié par le remplacement du chiffre « 19 » par « 20,5 ».

3. Le premier alinéa de l'article 16 du même règlement est remplacé par le suivant:

« Tous les quotas autorisés en vertu du présent règlement sont diminués de 5 % par rapport à ceux qui existaient le 1^{er} novembre 1981 et ce, à partir du 1^{er} janvier 1984. Le quota ainsi diminué devient le nouveau quota du producteur à cette date. La Fédération doit confirmer à chaque producteur son nouveau quota par un certificat émis selon l'article 14 ».

4. L'article 33 du même règlement est modifié par le remplacement du chiffre « 19 » par « 20,5 ».

5. Le présent règlement entre en vigueur à la date de sa publication à la *Gazette officielle du Québec*.

4648

Décision 3812, 13 décembre 1983

Loi sur les producteurs agricoles
(L.R.Q., chap. P-28)

Union des producteurs agricoles — Cotisation annuelle des producteurs

Avis est par les présentes donné que, par sa décision numéro 3812 rendue le 13 décembre 1983, la Régie des marchés agricoles du Québec a approuvé le règlement qui suit adopté par le congrès général de l'Union des producteurs agricoles le 7 décembre 1983.

Le secrétaire,
ME GILLES LE BLANC

Règlement sur la cotisation annuelle des producteurs à l'Union des producteurs agricoles

Loi sur les producteurs agricoles
(L.R.Q., chap. P-28, art. 35)

1. Définitions

Dans le présent règlement, les mots « plan conjoint » signifient un plan de producteurs établi en vertu de la Loi sur la mise en marché des produits agricoles (L.R.Q., chap. M-35); l'expression « producteur agricole » a la même signification que dans la Loi sur les producteurs agricoles et les mots « Union des producteurs agricoles » désignent l'association accréditée par la Régie des marchés agricoles du Québec en vertu de la Loi sur les producteurs agricoles pour représenter les producteurs agricoles du Québec.

2. Augmentation du maximum de la cotisation

Conformément aux pouvoirs conférés à l'Union des producteurs agricoles en vertu de l'article 35 de la Loi sur les producteurs agricoles, le maximum de la cotisation annuelle exigible de chaque producteur, tel que déterminé par l'article 31 de ladite Loi, est augmenté à 130 \$.

3. Cotisation annuelle

Chaque producteur agricole doit payer à l'Union des producteurs agricoles une cotisation annuelle dont la somme est fixée à 130 \$; cette cotisation est payable à compter du premier janvier de chaque année, et doit être versée selon les modalités prévues à l'article 4.

4. Modalités de paiement

La cotisation est perçue, selon le cas, de la façon suivante:

a) pour les producteurs assujettis à un plan conjoint, la cotisation annuelle est retenue par l'organisme chargé d'appliquer le plan conjoint en même temps qu'il perçoit du producteur ou de toute personne pour le compte du producteur les premiers deniers exigibles après le 1^{er} janvier de chaque année en paiement de la contribution prévue à la Loi sur la mise en marché des produits agricoles.

Toutefois, si cet organisme applique un règlement de mise en vente en commun selon l'article 68 de la Loi sur la mise en marché des produits agricoles, il doit retenir la cotisation annuelle sur le premier paiement devant être effectué par celui-ci au producteur à compter du premier janvier de chaque année.

Si le premier paiement à être effectué par l'organisme au producteur est moindre que le montant de la cotisation annuelle, la cotisation est retenue sur le paiement suivant à être effectué au producteur.

Les sommes ainsi prélevées doivent être versées à l'Union des producteurs agricoles dans les trente (30) jours de la retenue, accompagnées du rapport prévu à l'article 37 de la Loi sur les producteurs agricoles.

b) lorsqu'un producteur agricole n'est assujéti à aucun plan conjoint et qu'aucune personne ou organisme n'est tenu de retenir pour lui la cotisation annuelle, chaque producteur doit payer sa cotisation annuelle directement à l'Union des producteurs agricoles avant le premier juillet de chaque année.

5. Cotisation impayée

Toute cotisation annuelle impayée pour une année demeure due et est payable en même temps et de la même manière que la cotisation de l'année en cours.

S'il y a défaut ou retard dans le paiement de la cotisation après le 31 décembre de toute année d'imposition, l'Union des producteurs agricoles impose et perçoit des frais d'administration de 1 ½ % par mois.

6. Répartition de la cotisation

Les cotisations perçues par l'Union des producteurs agricoles sont réparties comme suit entre l'Union, les fédérations de syndicats professionnels de producteurs qui lui sont affiliées et les syndicats professionnels composant ces dernières:

— le syndicat reçoit	13,00 \$
— la Fédération	48,50
— l'Union	68,50

7. Application du présent règlement

Le présent règlement remplace le Règlement sur la cotisation annuelle des producteurs à l'Union des producteurs agricoles (règlement approuvé par la décision 3280 du 81 12 10, 114 *G.O.* 2, p. 138 et modifié par le règlement approuvé par la décision 3629 du 83 04 26, 115 *G.O.* 2, p. 2298).

8. Entrée en vigueur

Le présent règlement entre en vigueur le premier janvier 1984.

4648

Projets de règlement

Projet de règlement

Loi sur l'assurance-récolte
(L.R.Q., chap. A-30)

Grande culture, système collectif — Modification

Conformément à l'article 30 de la Loi sur l'assurance-récolte (L.R.Q. chap. A-30), avis est donné que la Régie des assurances agricoles du Québec a adopté, lors d'une assemblée tenue le 17 décembre 1982, le règlement modifiant le « Règlement sur l'assurance des récoltes de grande culture selon le système collectif et sur la délimitation de zones aux fins de l'établissement de ce système d'assurance ».

Selon l'article 75 de la Loi sur l'assurance-récolte (L.R.Q. chap. A-30), ce règlement sera soumis pour approbation au gouvernement à l'expiration des quinze (15) jours suivant la présente publication.

Québec, le 27 juillet 1983

Le secrétaire par intérim,
JEAN-MARC LAFRANCE

Règlement modifiant le « Règlement sur l'assurance des récoltes de grande culture selon le système collectif et sur la délimitation de zones aux fins de l'établissement de ce système d'assurance »

Loi sur l'assurance-récolte
(L.R.Q. chap. A-30, art. 30 et 74)

1. Le « Règlement sur l'assurance des récoltes de grande culture selon le système collectif et sur la délimitation de zones aux fins de l'établissement de ce système d'assurance » (R.R.Q. 1981, chap. A-30, r. 16) modifié par les règlements adoptés par les Décrets 1717-82 du 13 juillet 1982 (suppl. p. 132), 1035-83 du 25 mai 1983, est de nouveau modifié par le

remplacement de l'annexe A par celle jointe au présent règlement.

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de la publication à la *Gazette officielle du Québec*, soit d'un avis signalant qu'il a reçu l'approbation du gouvernement, soit, en cas de modification par ce dernier, de son texte définitif.

ANNEXE A

DESCRIPTION DES ZONES DU SYSTÈME COLLECTIF D'ASSURANCE ET RENDEMENTS MOYENS, DATES ULTIMES DE RÉCOLTE ET ALLOCATIONS HIVERNALES POUR CES ZONES (ANNÉE D'ASSURANCE 1983)

Description de la zone	Foin		Céréales		Maïs fourrager		Foin et maïs fourrager
	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Allocation hivernale kg/u.a.
Zone 1-1 St-Modeste, St-Arsène, St-Georges-de-Cacouna, St-Épiphanie, St-Jean-Baptiste-de-l'Isle-Verte, L'Isle-Verte, St-Éloi, Notre-Dame-des-Neiges, Trois-Pistoles, Notre-Dame-des-Sept-Douleurs	3 936	15 août	A 2 016 O 2 026 B 2 000*	5 oct.	8 878	1 ^{er} oct.	2 903
Zone 1-2 St-François-Xavier-de-Viger, St-Hubert, St-Cyprien, St-Clément, St-Paul-de-la-Croix, St-Françoise, St-Jean-de-Dieu, Ste-Rita, St-Pierre-de-Lamy	3 910	15 août	A 1 845 O 1 971	10 oct.			2 903
Zone 1-3 St-Louis-du-Ha! Ha!, Cabano, Notre-Dame-du-Lac, Dégelis	3 942	15 août	A 1 933 O 2 297	10 oct.			2 903
Zone 1-4 St-Athanase, Pohénégamook, St-Joseph-de-la-Rivière-Bleue, St-Marc-du-Lac-Long, St-Jean-de-la-Lande, Packington, St-Eusèbe, St-Elzéar, St-Honoré	3 281	15 août	A 1 627 O 2 153	10 oct.			2 903
Zone 1-5 St-Michel-du-Squatec, St-Juste-du-Lac, Auclair, St-Godard-de-Lejeune	3 473	15 août	A 1 699 O 1 647	10 oct.			2 903

Description de la zone	Foin		Céréales		Maïs fourrager		Foin et maïs fourrager
	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Allocation hivernale kg/u.a.
Zone 1-6 St-Simon, St-Mathieu-de-Rioux, St-Fabien, St-Eugène-de-Ladrière, Bic, St-Valérien, Ste-Odile-sur-Rimouski, Rimouski	4 349	15 août	A 2 234 O 2 704	5 oct.			2 903
Zone 1-7 St-Médard, St-Guy, Lac-des-Aigles, Biencourt, Esprit-Saint, Trinité-des-Monts	3 361	15 août	A 1 623 O 1 602	10 oct.			2 903
Zone 1-8 Ste-Blandine, Mont-Lebel, St-Narcisse-de-Rimouski, St-Marcellin, St-Gabriel, Fleuriault, St-François-Xavier-des-Hauteurs, St-Charles-Garnier, St-Donat (5 ^e concession)	3 870	15 août	A 2 253 O 2 849	10 oct.			2 903
Zone 1-9 Ste-Anne-de-la-Pointe-au-Père, St-Anaclet-de-Lessard, Luceville, St-Jean-Baptiste, Ste-Luce, Mont-Joli, Ste-Flavie, Grand-Métis, Métis-sur-Mer, St-Donat (excluant 5 ^e concession), Price	4 100	15 août	A 2 294 O 2 640	5 oct.			2 903
Zone 1-10 St-Joseph-de-Lepage, Ste-Angèle-de-Mérici, St-Antoine-de-Padoue, St-Octave-de-Métis	3 245	15 août	A 2 180 O 2 428	5 oct.			2 903
Zone 1-11 St-Damase, St-Noël, St-Moïse, Ste-Jeanne-d'Arc, La Rédemption, St-Cléophas, Lac-Malcolm	3 115	15 août	A 2 152 O 2 220	10 oct.			2 903

Description de la zone	Foin		Céréales		Mais fourrager		Foin et mais fourrager
	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Allocation hivernale kg/u.a.
Zone 1-12 Sayabec (excluant Lac-Malcolm), Ste-Marie-de-Sayabec, Val-Brillant, St-Pierre-du-Lac, St-Benoît-Joseph-Labre, Amqui, Lac-au-Saumon, St-Jacques-le-Majeur-de-Causapscal, Causapscal	3 609	15 août	A 2 004 O 2 009	10 oct.			2 903
Zone 1-13 Ste-Ère, St-Léon-Le-Grand, St-Zénon-du-Lac-Humqui, St-Edmond, St-Raphaël-d'Alberville, Ste-Florence, Ste-Marguerite, St-Tharcisius, St-Alexandre-des-Lacs	3 528	15 août	A 2 049 O 1 869	10 oct.			2 903
Zone 1-14 Les Boules, Baie-des-Sables, St-Ulric-de-Matane, St-Ulric, Matane, St-Jérôme-de-Matane, Petite-Matane, Ste-Félicité	3 243	15 août	A 2 246 O 2 731	5 oct.			2 903
Zone 1-15 St-Léandre, Ste-Paule, St-Jean-Baptiste-Vianney, St-René-de-Matane, St-Luc, St-Adelme, St-Nil, St-Jean-de-Cherbourg	3 411	15 août	A 2 379 O 2 600	10 oct.			2 903
Zone 1-16 Grosses-Roches, St-Thomas-de-Cherbourg, Les Méchins, St-Paulin-Dalibaire, Capucins, Cap-Chat, Ste-Anne-des-Monts, St-Joachim-de-Tourelle, La Martre, Marsoui, Rivière-à-Claude, Mont-St-Pierre, St-Maxime-du-Mont-Louis, Ste-Madeleine-de-la-Rivière-Madeleine, Grande-Vallée, Petite Vallée, Cloridorme	2 904	15 août	A 1 990 O 2 364	10 oct.			2 903

Description de la zone	Foin		Céréales		Maïs fourrager		Foin et maïs fourrager
	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Allocation hivernale kg/u.a.
Zone 1-17 L'Ascension-de-Patapédia, St-François-d'Assise, St-Alexis-de-Matapédia, Matapédia, Ristigouche, St-Fidèle-de-Ristigouche, Ristigouche-Partie-Sud-Est	4 171	15 août	A 2 009 O 1 977	10 oct.			2 903
Zone 1-18 Pointe-à-la-Croix, Nouvelle, Escuminac, St-Omer, Carleton, Maria, St-Jules, Grande-Cascapédia	3 835	15 août	A 1 761 O 2 371	5 oct.			2 903
Zone 1-19 New-Richmond, St-Alphonse, Caplan, St-Siméon, St-Elzéar, Bonaventure	4 084	15 août	A 1 668 O 1 789	5 oct.			2 903
Zone 1-20 Hope, Hope-Town, Paspébiac, Paspébiac-Ouest, St-Godefroy, Shigawake, Port-Daniel-Ouest, Port-Daniel-Est, Ste-Germaine-de-l'Anse-aux-Gascons, Newport, Pabos, Chandler, Pabos-Mills, St-François-de-Pabos, Grande-Rivière, Ste-Thérèse-de-Gaspé, Percé, Gaspé, New-Carlisle	3 599	15 août	A 1 366 O 1 559	10 oct.			2 903
Zone 1-21 Île-du-Havre-Aubert, L'Étang-du-Nord, Havre-aux-Maisons, Cap-aux-Meules, Fatima, Grande-Entrée, Grosse-Île, Île-d'Entrée	3 755	15 août					2 903

Description de la zone	Foin		Céréales		Maïs fourrager		Foin et maïs fourrager
	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Allocation hivernale kg/u.a.
Zone 1-22 Ste-Anne-de-la-Pocatière, La Pocatière, Rivière-Ouelle, St-Pacôme, St-Philippe, St-Louis, Kamouraska, St-Pascal, St-Denis-de-Kamouraska	4 875	15 août	A 2 207 O 2 905	1 ^{er} oct.	9 950	1 ^{er} oct	2 722
Zone 1-23 St-Germain, Ste-Hélène, St-André, St-Alexandre, Notre-Dame-du-Portage, St-Antonin, St-Patrice, St-Ludger, Andréville, Rivière-du-Loup	4 424		A 2 164 O 2 717	1 ^{er} oct.	11 460	1 ^{er} oct	2 722
Zone 1-24 St-Onésime, St-Gabriel, Mont-Carmel, St-Bruno, St-Joseph	4 423		A 2 014 O 2 801	5 oct.			2 722
Zone 1B-1 Comprise dans la zone 2-31							
Zone 1B-2 Comprise dans la zone 2-33							
Zone 1B-3 Comprise dans la zone 1-22							
Zone 1B-4 Comprise dans la zone 1-23							
Zone 1B-5 Comprise dans les zones 1-24 et 2-33							

Description de la zone	Foin		Céréales		Maïs fourrager		Foin et maïs fourrager
	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Allocation hivernale kg/u.a.
Zone 1B-6							
Comprise dans la zone 2-32							
Zone 2-1							
Comprise dans la zone 12-17							
Zone 2-2	3 506	15 août	A 1 959 B 2 000*	5 oct.			2 722
St-Siméon, St-Fidèle, Cap-à-l'Aigle, Rivière-Malbaie, Clermont, Baie-Ste-Catherine							
Zone 2-3	3 430	15 août	A 1 760	5 oct.			2 722
La Malbaie, Les Éboulements (excluant Plateau), Baie-St-Paul (rangs Ste-Croix et St-Ours), St-Urbain (Haut Rivière-du-Gouffre), St-Hilarion, St-Irénée, Ste-Agnès, Notre-Dame-des-Monts, St-Aimé-des-Lacs, Pointe-au-Pic							
Zone 2-4	3 800	15 août	A 2 010	5 oct.			2 722
Baie-St-Paul, St-Urbain, St-Joseph, Île-aux-Coudres, Petite-Rivière-St-François, Les Éboulements (Plateau)							
Zone 2-5	3 632	15 août	A 2 205 O 3 011	25 sept.			2 722
St-François, Î.O., St-Jean Î.O., St-Laurent, Î.O., Ste-Famille Î.O., St-Pierre, Î.O., Ste-Pétronille, Î.O., St-Tite-des-Caps, St-Joachim, St-Ferréol, Ste-Anne-de-Beaupré, Château-Richer, L'Ange-Gardien, Boischatel, Beauport							

Description de la zone	Foin		Céréales		Maïs fourrager		Foin et maïs fourrager
	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Allocation hivernale kg/u.a.
Zone 2-6 Neufchâtel, Bélair, St-Augustin, Ancienne-Lorette, Shannon, Valcartier, Charlesbourg, Ste-Foy, Stoneham, Notre-Dame-des-Laurentides, Tewkesbury	4 063	15 août	A 2 587 O 3 364	25 sept.	12 138	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 2-7 Pont-Rouge, (Grand-Capsa, Petit-Capsa, 2 ^e et 3 ^e rangs Fossambault, rang Enfant-Jésus), Cap-Santé, Les Écureuils, Donnacona, Neuville	4 298	15 août	A 2 323 O 2 877	25 sept.	13 198	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 2-8 Pont-Rouge (1 ^e et 2 ^e rangs du Brûlé, est rte 365, rang des Petites-Montagnes), Ste-Christine, St-Raymond, St-Léonard, Ste-Catherine	3 442	15 août	A 2 010 O 2 191	25 sept.	10 084	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 2-9 Pont-Rouge (rangs St-Jacques, Terrebonne, rang du Brûlé, ouest rte 365), St-Basile, Portneuf: est rte Portneuf à Portneuf-Station	4 227	15 août	A 2 257 O 2 494	25 sept.	13 426	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 2-10 Portneuf (ouest rte Portneuf à Portneuf-Station), Deschambault, St-Marc-des-Carières, St-Alban (sud rivière Ste-Anne), St-Casimir (sud rivière Ste-Anne), Grondines, St-Gilbert	4 193	15 août	A 2 117 O 2 339	25 sept.	12 086	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 2-11 St-Alban (nord rivière Ste-Anne), St-Casimir (nord rivière Ste-Anne), St-Thuribe, St-Ubalde (rang St-Joseph)	4 591	15 août	A 2 243 O 2 175	25 sept.	12 920	1 ^{er} oct.	2 722

Description de la zone	Foin		Céréales		Maïs fourrager		Foin et maïs fourrager
	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Allocation hivernale kg/u.a.
Zone 2-12 St-Ulbalde, Lac-aux-Sables, Notre-Dame-des-Anges, Rivière-à-Pierre	4 013	15 août	A 2 005 O 2 931	25 sept.	10 888	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 2-13 St-Camille, St-Magloire, Ste-Sabine	3 992	15 août	A 2 404 O 2 564	5 oct.			2 722
Zone 2-14 St-Raphaël, St-Nérée, Armagh, St-Lazare, St-Damien, Buckland, St-Philémon	4 016	15 août	A 2 123 O 2 480	5 oct.	10 787	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 2-15 St-Charles, St-Gervais, Honfleur, 4 ^e Rang St-Lazare, 1 ^{er} Rang St-Raphaël	4 906	15 août	A 2 242 O 2 734	25 sept.	12 376	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 2-16 Beaumont, St-Michel, La Durantaye, St-Vallier	5 145	15 août	A 2 282 O 2 928	25 sept.	11 597	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 2-17 Comprise dans la zone 2-18							
Zone 2-18 Breakeyville, Charny, St-Jean-Chrysostome, Pintendre, Lévis, Lauzon, St-Joseph-de-Lévis, St-David, St-Henri, St-Lambert (est rivière Chaudière), St-Isidore	4 697	15 août	A 2 248 O 2 821	25 sept.	12 237	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 2-19 Comprise dans la zone 2-18							

Description de la zone	Foin		Céréales		Mais fourrager		Foin et mais fourrager
	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Allocation hivernale kg/u.a.
Zone 2-20 St-Rédempteur, St-Étienne, St-Nicolas, Bernières, St-Antoine (est rte 273), St-Apollinaire (est rte 273, nord rte 20), St-Lambert (ouest de la rivière Chaudière)	4 172	15 août	A 2 050 O 2 500	25 sept.	10 274	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 2-21 Ste-Croix, Issoudun, St-Antoine (ouest rte 273), St-Apollinaire (ouest rte 273, nord rte 20)	4 315	15 août	A 2 129 O 2 630	25 sept.	13 176	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 2-22 St-Édouard, Lotbinière, Leclercville, St-Emmélie	4 488	15 août	A 2 351 O 2 287	25 sept.	12 580	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 2-23 Deschaillons, Parisville, Fortierville, Ste-Françoise	4 873	15 août	A 2 356 O 2 416	25 sept.	12 952	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 2-24 St-Agapit, Dosquet, St-Flavien, Laurier-Station, Joly, St-Apollinaire (sud rte 20), St-Gilles (partie Seigneurie de Gaspé)	4 273	15 août	A 2 190 O 2 329	25 sept.	12 001	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 2-25 Notre-Dame-de-Lourdes, Plessisville (moins rang 9), municipalité Ste-Sophie, Villeroy	5 007	15 août	A 2 522 O 3 441	25 sept.	14 599	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 2-26 Ste-Anastasie, Ste-Julie-Station, Laurierville, Rang 9 Plessisville, Val-Alain	4 712	15 août	A 2 386 O 2 828	25 sept.	13 203	1 ^{er} oct.	2 722

Description de la zone	Foin		Céréales		Maïs fourrager		Foin et maïs fourrager
	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Allocation hivernale kg/u.a.
Zone 2-27 Halifax-Nord, St-Ferdinand, St-Jean-Baptiste-Vianney, St-Pierre-Baptiste, Inverness	4 192	15 août	A 2 190	25 sept.	10 320	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 2-28 Irlande, Irlande-Partie-Nord, St-Adrien-d'Irlande, Black-Lake, Thetford-Mines, Robertsonville, Sacré-Coeur-de-Marie, Leeds, St-Antoine-de-Pontbriand, St-Jean-de-Brébeuf, Rivière-Blanche, Coleraine	4 235	15 août			10 958	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 2-29 St-Sylvestre, Ste-Agathe, St-Jacques-de-Leeds, Nelson	4 785	15 août	A 2 098 O 2 354	25 sept.	12 078	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 2-30 St-Patrice, St-Narcisse, St-Gilles	4 746	15 août	A 1 958 O 1 940	25 sept.	12 339	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 2-31 St-François, St-Pierre, Montmagny (partie ouest de la route 238), Berthier	4 946	15 août	A 2 208 O 2 241	1 ^{er} oct.	10 978	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 2-32 St-Juste, St-Fabien, St-Paul, Ste-Euphémie, Notre-Dame-du-Rosaire, Ste-Apolline, Ste-Lucie, St-Marcel, St-Adalbert, Tourville, Ste-Perpétue, Ste-Félicité, St-Omer, St-Pamphile, Lac-Frontière	4 214	15 août	A 1 615 O 2 057	5 oct.			2 722

Description de la zone	Foin		Céréales		Mais fourrager		Foin et mais fourrager
	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Allocation hivernale kg/u.a.
Zone 2-33 St-Cyrille, St-Damase, Cap-St-Ignace, St-Eugène, St-Jean-Port-Joli, St-Aubert, St-Roch, Ste-Louise, Montmagny (partie est de la route 283), l'île aux Grues	4 108	15 août	A 1 802 O 2 360	1 ^{er} oct.	9 471	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 3-1 St-René, St-Gédéon, partie de St-Martin (rang 1, le 1 ^{er} rang sur le bord de la rivière), St-Samuel (Lac-Drolet), St-Ludger, St-Robert, St-Théophile	3 689	15 août	A 2 139 O 2 828 B 2 000*	5 oct.	11 719	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 3-2 Lambton, Courcelles, St-Sébastien, St-Hilaire- de-Dorset	4 037	15 août	A 2 210 O 2 856	5 oct.	11 491	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 3-3 St-Honoré, St-Évariste, La Guadeloupe, partie de St-Martin (rangs 2 et 3), partie de St-Benoît (rangs 6, 9 et autres)	3 985	15 août	A 2 321 O 2 876	5 oct.	10 618	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 3-4 Ste-Rose, St-Zacharie, St-Louis-de-Gonzague, St-Luc, Ste-Justine, Ste-Germaine, St-Cyprien, Ste-Aurélie, St-Prosper, St-Benjamin	3 629	15 août	A 1 985 O 2 359	5 oct.	8 532	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 3-5 St-Philibert, St-Georges (Est et Ouest), partie est de St-Benoît (du village vers St-Georges), St-Jean-de-la-Lande, Notre-Dame-des-Pins, St-Côme (Linière)	3 549	15 août	A 2 187 O 2 393	1 ^{er} oct.	10 733	1 ^{er} oct.	2 722

Description de la zone	Foin		Céréales		Maïs fourrager		Foin et maïs fourrager
	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Allocation hivernale kg/u.a.
Zone 3-6 St-Alfred, St-Victor, St-Éphrem, Beauceville (haut plateau ouest)	3 810	15 août	A 2 088 O 2 385	1 ^{er} oct.	11 737	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 3-7 St-Pierre-de-Broughton, East-Broughton, Ste- Clothilde, St-Méthode, St-Antoine-de-Daniel	3 695	15 août	A 2 273 O 2 337	5 oct.	10 192	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 3-8 St-Séverin, St-Frédéric, St-Elzéar (partie sud de la rte 216), Tring-Jonction, St-Jules	3 770	15 août	A 2 132 O 2 482	5 oct.	10 764	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 3-9 St-Simon, St-Odilon, Beauceville-Est, St-Joseph (Est), Sts-Anges	3 806	15 août	A 2 095 O 2 570	1 ^{er} oct.	10 247	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 3-10 Ste-Marie (fond et versants de la Chaudière), Vallée-Jonction, St-Joseph (fond et versants de la Chaudière), Beauceville (fond et versants de la Chaudière)	4 131	15 août	A 2 217 O 2 673	1 ^{er} oct.	12 735	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 3-11 St-Malachie (haut plateau), St-Nazaire; Fram- pton, St-Léon-de-Standon	3 666	15 août	A 1 701 O 3 115	5 oct.	11 367	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 3-12 St-Malachie (partie Nord — Seigneurie Louis- Joliette), Ste-Claire (partie est de la rivière Et- chemin limitée par le rang St-Amable), Ste- Marguerite, Ste-Marie (haut plateau est)	4 158	15 août	A 2 067 O 2 530	1 ^{er} oct.	13 185	1 ^{er} oct.	2 722

Description de la zone	Foin		Céréales		Mais fourrager		Foin et mais fourrager
	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Allocation hivernale kg/u.a.
Zone 3-13 St-Bernard, St-Maxime-de-Scott, St-Elzéar (partie nord de la route 216)	4 733	15 août	A 2 297 O 3 235	1 ^{er} oct.	13 533	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 3-14 St-Anselme, Ste-Hénédine, Ste-Claire (Nord)	5 110	15 août	A 2 298 O 2 769	1 ^{er} oct.	13 682	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 3-15 St-Romain, Stornoway, Ste-Cécile-de-Whitton, Nantes, Milan, Val-Racine, Piopolis, Audet, Lac-Mégantic, Marston, Frontenac, St-Augustin-de-Woburn, Notre-Dame-des-Bois	4 671	15 août	A 2 043 O 2 336	1 ^{er} oct.	9 348	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 4-1 St-Pierre-les-Becquets, Gentilly, Ste-Cécile-de-Lévrard, Ste-Sophie-de-Lévrard, Ste-Marie-de-Blandford, Lemieux, Manseau, St-Joseph-de-Blandford	4 463	15 août	A 2 321 O 2 114 B 2 000*	15 sept.	12 642	1 ^{er} oct.	2 631
Zone 4-2 Bécancour, Ste-Gertrude, Ste-Angèle, Précieux-Sang, Annaville, St-Célestin	4 552	15 août	A 2 108 O 2 143	15 sept.	14 537	1 ^{er} oct.	2 631
Zone 4-3 St-Grégoire, Nicolet, St-Jean-Baptiste-de-Nicolet, Nicolet-Sud, St-Antoine-de-la-Baie-du-Febvre, Baieville, St-Joseph-de-la-Baie-du-Febvre	5 061	15 août	A 2 485 O 3 272	15 sept.	14 250	1 ^{er} oct.	2 631

Description de la zone	Foin		Céréales		Maïs fourrager		Foin et maïs fourrager
	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Allocation hivernale kg/u.a.
Zone 4-4 Notre-Dame-de-Pierreville, St-Thomas-de-Pierreville, Pierreville, St-François-du-Lac, St-Michel-d'Yamaska (partie est de la rivière) et Yamaska-Est	3 660	15 août	A 1 992 O 2 469	15 sept.	13 164	1 ^{er} oct.	2 631
Zone 4-5 St-Gérard-Magella, St-David, St-Pie-de-Guire, St-Bonaventure, St-Guillaume, St-Marcel	4 939	15 août	A 2 014 O 2 630	15 sept.	13 626	1 ^{er} oct.	2 631
Zone 4-6 La Visitation, St-Elphège, St-Zéphirin-de-Courval, St-Joachim-de-Courval	5 094	15 août	A 2 133 O 2 938	15 sept.	13 423	1 ^{er} oct.	2 631
Zone 4-7 Ste-Monique, Grand-St-Esprit, Ste-Perpétue, Ste-Brigitte-des-Saults	5 628	15 août	A 2 459 O 2 945	15 sept.	16 220	1 ^{er} oct.	2 631
Zone 4-8 St-Léonard-d'Aston, Ste-Eulalie, St-Wenceslas, St-Sylvère, Aston-Jonction, St-Raphaël	5 156	15 août	A 2 118 O 2 094	15 sept.	13 917	1 ^{er} oct.	2 631
Zone 4-9 Maddington, Daveluyville, Ste-Anne-du-Sault, St-Valère, St-Rosaire, St-Louis-de-Blandford	5 281	15 août	A 2 480 O 2 314	15 sept.	13 820	1 ^{er} oct.	2 631
Zone 4-10 Princeville, Ste-Victoire, St-Norbert-d'Arthabaska, Arthabaska, Victoriaville, Warwick	5 100	15 août	A 2 554 O 2 785	15 sept.	12 423	1 ^{er} oct.	2 631

Description de la zone	Foin		Céréales		Mais fourrager		Foin et mais fourrager
	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Allocation hivernale kg/u.a.
Zone 4-11 Chester-Nord, St-Christophe-d'Arthabaska, Chester-Est, Chester-Ouest, Chesterville, Ché- nier, St-Rémi-de-Tingwick, Tingwick, Trois- Lacs	5 200	15 Août	A 2 250 O 2 500	15 sept.	11 000	1 ^{er} oct.	2 631
Zone 4-12 St-Albert-de-Warwick, Ste-Séraphine, Ste- Élisabeth-de-Warwick, Kingsey-Falls, Kingsey (St-Félix)	5 247	15 août	A 2 431 O 2 606	15 sept.	12 717	1 ^{er} oct.	2 631
Zone 4-13 St-Samuel, St-Jacques-de-Horton, Ste-Clothilde- de-Horton, Notre-Dame-du-Bon-Conseil, St- Cyrille, Wendover et Simpson, St-Lucien	4 527	15 août	A 1 888 O 2 059	15 sept.	12 844	1 ^{er} oct.	2 631
Zone 4-14 St-Eugène, St-Edmond-de-Grantham, St- Majorique-de-Grantham, Grantham-Ouest, Drummondville, St-Germain-de-Grantham, Wickham (nord rte 139)	4 650	15 août	A 2 100 O 2 350	15 sept.	12 250	1 ^{er} oct.	2 631
Zone 4-15 St-Nicéphore, Wickham (sud rte 139), L'Ave- nir, Durham-Sud, Lefebvre	4 653	15 août	A 2 188 O 1 987	15 sept.	11 533	1 ^{er} oct.	2 631
Zone 5-1 Maricourt, Béthanie, Valcourt, Racine, Brompton, Gore, Lawrenceville, Ste-Anne-de-la- Rochelle, Bonsecours, Stukely-Sud, Orford, St- Joachim-de-Shefford, Warden, Shefford, Wa- terloo	4 696	15 août	A 1 742 O 2 553 B 2 000*	25 sept.	11 363	1 ^{er} oct.	2 722

Description de la zone	Foin		Céréales		Mais fourrager		Foin et mais fourrager
	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Allocation hivernale kg/u.a.
Zone 5-2 Omerville, Magog, Katevale, Ste-Catherine-de-Hatley, Ayer's-Cliff, North-Hatley, Hatley, Hatley-Ouest, Ste-Élie-d'Orford, Rock-Forest, Deauville	4 447	15 août	A 2 216 O 2 379	25 sept.	10 115	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 5-3 Ascot-Corner, Lennoxville, Waterville, Compton-Station, Compton, Ascot	5 409	15 août	A 2 420 O 3 222	25 sept.	12 629	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 5-4 La Patrie, Chartierville, St-Isidore-d'Auckland, St-Malo, St-Venant-de-Hereford, East-Hereford, East-Clifton, St-Herménégilde, Scotstown, Hampden	5 353	15 août	A 2 181 O 2 327	25 sept.	9 483	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 5-5 East-Angus, Westbury, Cookshire, Bury, Newport, Eaton, Sawyerville, Martinville, Ste-Edwidge-de-Clifton, Johnville, Island-Brooks, Birchton, Randboro, St-Mathias	4 701	15 août	A 2 000 O 2 371	25 sept.	11 146	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 5-6 Windsor, St-Grégoire-de-Greenlay, St-François-Xavier-de-Brompton, Bromptonville, St-Denis-de-Brompton, Fleurimont, Sherbrooke, Stoke	4 787	15 août	A 2 178 O 2 559	25 sept.	10 067	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 5-7 Danville, Richmond, Melbourne, Ulverton, Kingsbury, Asbestos, Cleveland, Shipton	5 269	15 août	A 2 263 O 2 649	25 sept.	11 020	1 ^{er} oct.	2 722

Description de la zone	Foin		Cereales		Mais fourrager		Foin et mais fourrager
	Rendement moyen kg/ha	Recolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Recolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Recolte date ultime	Allocation hivernale kg/u.a.
Zone 5-8 Wotton, St-Camille, St-Claude, St-Georges-de- Windsor, Wottonville	4 815	15 août	A 2 302 O 2 472	25 sept.	9 042	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 5-9 St-Julien, St-Fortunat, St-Jacques-le-Majeur, Sts-Martyrs, Ham-Nord, Notre-Dame-de- Lourdes-de-Ham, St-Adrien, St-Joseph-de-Ham- Sud	4 324	15 août	A 1 695 O 2 020	25 sept.	8 021	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 5-10 Disraeli, Ste-Praxède, Garthby, Stratford, St- Gérard, Fontainebleau, Weedon, Marbleton, Dudswell, Bishopton, Ste-Marguerite-de- Lingwick	4 333	15 août	A 1 925 O 2 425	25 sept.	9 218	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 5-11 Comprise dans les zones 3-15 et 5-4							
Zone 5-12 Barnston, Coaticook, St-Mathieu-de-Dixville, Kingscroft, Ways-Mills, Baldwin-Mills, Stan- hope, Stanstead, Ogden, Stanstead-Est, Stans- tead-Plain, Rock-Island, Beebe-Plain, Barford	5 428	15 août	A 2 623 O 2 761	25 sept.	11 818	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 5-13 Potton, Sutton, Abercorn, Brome, Lac-Brome, Bolton-Ouest, St-Étienne-de-Bolton, Eastman, Bolton-Est, Austin, St-Benoit-du-Lac	4 638	15 août	A 1 680 O 1 942	25 sept.	9 677	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 5-14 Granby, St-Alphonse, Bromont, Adamsville, East-Farnham	5 226	15 août	A 2 281 O 2 414	15 sept.	13 404	1 ^{er} oct.	2 722

Description de la zone	Foin		Céréales		Maïs fourrager		Foin et maïs fourrager
	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Allocation hivernale kg/u.a.
Zone 5-15 St-Valérien, Roxton-Falls, Roxton, Ste-Pudentienne, Ste-Cécile-de-Milton	4 735	15 août	A 2 265 O 2 453	15 sept.	13 078	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 6-1 St-Ours, Ste-Anne-de-Sorel, St-Pierre-de-Sorel, St-Robert, St-Roch, Ste-Victoire, St-Aimé, St-Louis, Tracy, St-Michel-d'Yamaska (partie ouest), Yamaska, Massueville	5 026	15 août	A 2 149 O 2 841 B 2 000*	15 sept.	13 577	1 ^{er} oct.	2 540
Zone 6-2 Beloil, St-Charles, St-Marc, St-Denis, St-Antoine, Mont-St-Hilaire, St-Bernard, St-Jude	5 480	15 août	A 2 150 O 2 650	15 sept.	14 427	1 ^{er} oct.	2 540
Zone 6-3 Comprise dans les zones 6-1, 6-2 et 4-5							
Zone 6-4 La Présentation, St-Thomas-d'Aquin, St-Hyacinthe, St-Hyacinthe-le-Confesseur, Ste-Rosalie, St-Barnabé	5 883	15 août	A 2 487 O 3 290	15 sept.	14 347	1 ^{er} oct.	2 540
Zone 6-5 St-Hugues, St-Simon, Ste-Hélène, St-Liboire, Upton, St-Éphrem-d'Upton	4 730	15 août	A 2 307 O 2 656	15 sept.	13 902	1 ^{er} oct.	2 540
Zone 6-6 St-Nazaire, St-Théodore, Acton-Vale, St-André-d'Acton, Ste-Christine	4 510	15 août	A 1 952 O 2 384	15 sept.	12 796	1 ^{er} oct.	2 540

Description de la zone	Foin		Céréales		Mais fourrager		Foin et mais fourrager
	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Allocation hivernale kg/u.a.
Zone 6-7 Ste-Madeleine, St-Damase, St-Pie, St-Dominique, Douville, Notre-Dame-de-St-Hyacinthe	6 429	15 août	A 2 683 O 3 013	15 sept.	14 950	1 ^{er} oct.	2 540
Zone 6-8 St-Mathias, Richelieu, Marieville, Ste-Angèle-de-Monnoir, Rougemont, Notre-Dame-du-Bon-Secours, St-Jean-Baptiste	5 470	15 août	A 2 252 O 2 767	15 sept.	15 691	1 ^{er} oct.	2 540
Zone 6-9 Iberville, St-Athanase, Mont-St-Grégoire, Ste-Brigide, St-Césaire	5 532	15 août	A 2 389 O 2 714	15 sept.	14 899	1 ^{er} oct.	2 540
Zone 6-10 St-Paul-d'Abbotsford, Ange-Gardien, Ste-Sabine, Farnham, Rainville	5 558	15 août	A 2 249 O 2 254	15 sept.	12 871	1 ^{er} oct.	2 540
Zone 6-11 Comprise dans les zones 5-14 et 5-15							
Zone 6-12 Comprise dans les zones 5-1, 5-13 et 5-14							
Zone 6-13 Sabrevois, St-Alexandre, Henryville, St-Sébastien	5 899	15 août	A 2 461 O 2 785	15 sept.	14 672	1 ^{er} oct.	2 540
Zone 6-14 Stanbridge-Station, Noyan, Clarenceville, Venise, Notre-Dame-de-Stanbridge, St-Pierre-de-Véronne, St-Armand, Philipsburg	5 508	15 août	A 2 207 O 2 839	15 sept.	13 861	1 ^{er} oct.	2 540

Description de la zone	Foin		Céréales		Maïs fourrager		Foin et maïs fourrager
	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Allocation hivernale kg/u.a.
Zone 6-15 Cowansville, Dunham, Frelighsburg, Bedford, Stanbridge, St-Ignace-de-Stanbridge	4 993	15 août	A 2 059 O 2 501	15 sept.	12 723	1 ^{er} oct.	2 540
Zone 6-16 St-Basile, Carignan, Chambly, St-Hubert, Lon- gueuil, St-Lambert, Boucherville, Ste-Julie, Va- rennes, Calixa-Lavallée, Notre-Dame, Lemoyne, Verchères, Contrecoeur, St-Bruno, St-Amable, Greenfield-Park	3 553	15 août	A 1 819 O 2 246	15 sept.	12 888	1 ^{er} oct.	2 540
Zone 7-1 Ste-Justine-de-Newton, Hudson, Rigaud, St- Lazare, Ste-Marthe, Île-Perrot, St-Rédempteur, Vaudreuil, Pointe-Fortune	4 195	15 août	A 2 189 O 2 556 B 2 000*	15 sept.	11 909	1 ^{er} oct.	2 540
Zone 7-2 Les Cèdres, St-Polycarpe, St-Zotique, Rivière- Beaudette, St-Clet, Dalhousie, Coteau-du-Lac, St-Télesphore	4 225	15 août	A 2 104 O 2 928	15 sept.	15 614	1 ^{er} oct.	2 540
Zone 7-3 Ste-Barbe, Elgin, Huntingdon, Godmanchester, Ste-Agnès-de-Dundee, St-Anicet, Hinchinbrook	5 137	15 août	A 2 241 O 3 009	15 sept.	14 318	1 ^{er} oct.	2 540
Zone 7-4 Grande-Île, St-Timothée, Beauharnois, St-Louis, St-Étienne, St-Stanislas, Melocheville, Maple- Grove, Valleyfield	5 244	15 août	A 2 619 O 3 285	15 sept.	15 054	1 ^{er} oct.	2 540

Description de la zone	Foin		Céréales		Maïs fourrager		Foin et maïs fourrager
	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Allocation hivernale kg/u.a.
Zone 7-5 Ormstown, St-Chrysostome, St-Jean- Chrysostome, Howick, St-Antoine-Abbé, Très- St-Sacrement, St-Malachie-d'Ormstown, Have- lock, Franklin	4 823	15 août	A 2 566 O 3 153	15 sept.	14 478	1 ^{er} oct.	2 540
Zone 7-6 Comprise dans les zones 7-5 et 7-9							
Zone 7-7 Napierville, St-Blaise, St-Valentin, St-Paul-de- l'Île-aux-Noix, St-Bernard-de-Lacolle, Lacolle, Notre-Dame-du-Mont-Carmel, St-Cyprien	5 642	15 août	A 2 669 O 2 955	15 sept.	14 843	1 ^{er} oct.	2 540
Zone 7-8 St-Isidore, St-Urbain, Mercier, Ste-Martine, Châteauguay, St-Paul-de-Châteauguay	4 816	15 août	A 2 720 O 3 200	15 sept.	16 428	1 ^{er} oct.	2 540
Zone 7-9 St-Rémi, St-Michel, St-Édouard, Sherrington, Ste-Clothilde, Hemmingford	5 044	15 août	A 2 245 O 2 892	15 sept.	13 852	1 ^{er} oct.	2 540
Zone 7-10 Brossard, La Prairie, St-Jacques-le-Mineur, Ste- Catherine, St-Mathieu, St-Philippe, St-Constant, Candiac, St-Jean, St-Luc, L'Acadie, Delson	3 964	15 août	A 1 997 O 2 954	15 sept.	13 705	1 ^{er} oct.	2 540

Zone 7-11

Comprise dans la zone 6-16

Description de la zone	Foin		Céréales		Maïs fourrager		Foin et maïs fourrager
	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Allocation hivernale kg/u.a.
Zone 8-1 Fort-William, Sheenboro, Chichester, Chapeau, Waltham, Davidson, Fort-Coulonge, Vinton, Isle-aux-Allumettes, Campbell's-Bay (partie ouest rte 301)	3 296	15 août	A 1 319 O 2 096 B 2 000*	25 sept.	7 052	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 8-2 Fassett, Thurso, Masson (partie Est), Plaisance, Papineauville, Montebello	3 801	15 août	A 1 761 O 2 206	15 sept.	11 534	1 ^{er} oct.	2 540
Zone 8-3 Campbell's-Bay (partie est rte 301), Île-du- Grand-Calumet, Bryson, Portage-du-Fort, Starks-Corners, Beech-Grove, Shawville (partie Sud jusqu'au rang de la 7 ^e ligne, limite ouest du canton de Clarendon inclusivement et limite sud du canton de Leslie), Brystol (nord du 6 ^e Rang), Quyón (jusqu'aux limites du comté de Gati- neau), Onslow (nord du 7 ^e Rang), Norway-Bay	4 154	15 août	A 1 702 O 2 606	15 sept.	8 930	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 8-4 St-Pierre-de-Wakefield, Perkins, Notre-Dame- de-la-Salette, Val-des-Bois, Notre-Dame-du- Laus, Notre-Dame-de-Pontmain, Poltimore, La Pêche (partie est de la Gatineau), Buckingham (au nord du rang 5)	3 566	15 août	A 1 437 O 1 822	25 sept.	6 928	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 8-5 Masham, Wakefield, Low, Venosta, Kasabazua, Otter-Lake, Ladysmith, Schwartz, Farm-Point, La Pêche (partie ouest de la Gatineau), Yarm, Wilson's-Corners, Cantley, Shawville (partie nord du 8 ^e Rang), Onslow-Nord	3 315	15 août	A 1 662 O 2 169	25 sept.	7 683	1 ^{er} oct.	2 722

Description de la zone	Foin		Céréales		Mais fourrager		Foin et mais fourrager
	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Allocation hivernale kg/u.a.
Zone 8-6 Gracefield, Dorion (canton), Lac-Ste-Marie, Bouchette, Ste-Thérèse, Messine, Blue-Sea- Lake, Northfield, Wright, Farley	3 174	15 août	A 1 295 O 1 690	25 sept.	8 584	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 8-7 Ste-Famille-d'Aumond, Bois-Franc, Montcerf, Grand-Remous, Maniwaki, Deléage	2 881	15 août	A 909 O 1 186	25 sept.	7 416	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 8-8 Ferme-Neuve, Mont-St-Michel, Ste-Anne-du- Lac, Lac-St-Paul, Chute-St-Philippe	3 332	15 août	A 1 531 O 1 998	25 sept.	7 308	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 8-9 Mont-Laurier, Lac-des-Écorces, Val-Barrette, Kiamika, St-Aimé-du-Lac-des-Îles, Lac-du-Cerf, Des Ruisseaux	3 528	15 août	A 1 478 O 2 056	25 sept.	8 361	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 8-10 L'Ascension, L'Annonciation, Labelle, La Ma- caza, La Minerve, La Conception, Lac- Nomingue, Saguay, Turgeon	3 009	15 août	A 1 274 O 2 150	25 sept.	9 268	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 8-11 St-André-Avellin, Ripon, Notre-Dame-de-la- Paix, Montpellier, Chénéville, Lac-des-Plages, Namur, Duhamel, St-Sixte, Lochaber (ptie Nord), Amherst, Mayo, Ponsonby, Notre-Dame- du-Bon-Secours, St-Émile-de-Suffolk, Boileau	3 383	15 août	A 1 433 O 2 069	25 sept.	9 472	1 ^{er} oct.	2 722

Description de la zone	Foin		Céréales		Maïs fourrager		Foin et maïs fourrager
	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Allocation hivernale kg/u.a.
Zone 8-12 Huberdeau, Arundel, Lac-des-Seize-Îles, St-Adolphe-d'Howard, Harrington, Morin-Heights, Gore, Wentworth, Wentworth-North, Mille-Isles, Montcalm, Barkmere	3 586	15 août	A 1 657 O 1 938	25 sept.	7 896	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 8-13 Calumet, Pointe-au-Chêne, Grenville (jusqu'au 7 ^e Rang inclusivement), St-Philippe, Brownsburg, St-André-Est, Lachute	4 605	15 août	A 1 812 O 1 824	15 sept.	12 290	1 ^{er} oct.	2 540
Zone 8-14 Eardley (limite Gatineau), Luskville, Breckenridge, Lucerne, Buckingham (jusqu'au rang 4 inclusivement), Masson (partie Ouest), Chelsea, Angers, Templeton Est et Ouest, Touraine	4 197	15 août	A 1 673 O 1 526	15 sept.	10 411	1 ^{er} oct.	2 540
Zone 9-1 Cantons: Mazenod, Fabre, Duhamel, Laverlochère	3 277	15 août	A 1 875 O 2 229 B 2 000*	10 oct.			2 812
Zone 9-2 Comprise dans les zones 9-1 et 9-3							
Zone 9-3 Cantons de Guigues: des lots 1 à 54, rangs III, IV, V, VI, VII, VIII et IX; canton de Baby: des lots 1 à 54, rangs I, II, III et rang IV au complet; canton de Guigues: rangs I et II au complet.	3 158	15 août	A 2 009 O 2 229	10 oct.			2 812

Description de la zone	Foin		Céréales		Mais fourrager		Foin et mais fourrager
	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Allocation hivernale kg/u.a.
Zone 9-4 Canton de Baby: rangs V à XV inclusivement; cantons: Gaboury, Latulipe, Brodeur, Blondeau, Guillet, Devlin, Montreuil, Nédelec, Rémigny, Guérin, Villars et Beaumesnil; canton de Gui- gues: lots 55 à 74 rang III, lots 55 à 74 rang IV, lots 55 à 71 rang V, lots 55 à 69 rang VI, lots 55 à 66 rang VII, lots 55 à 62 rang VIII, lots 55 à 62 rang IX; canton de Baby: lots 55 à 66 rang I, lots 55 à 66 rang II, lots 55 à 60 rang III	3 317	15 août	A 1 726 O 2 229	10 oct.			2 812
Zone 9-5 Cantons: Pont le Roy, Désandrouins, Caire, Basserode, Dufay, Montbeillard, Bellecombe, Vaudray, Dasserat, Beauchastel, Rouyn, Joannes, Montbray, Duprat, Dufresnoy, Cléricy, rangs I, II, III, IV et V des cantons de Hébé- court, Duparquet, Destor et Aiguebelle	2 950	15 août	A 1 381 O 2 229	10 oct.			2 994
Zone 9-6 Les rangs VI, VII, VIII, IX et X des cantons de Hébécourt, Duparquet et Destor. Les cantons de Roquemaure, Palmarolle et Poularies. Les rangs I, II, III, IV et V des cantons de La Sarre, La Reine, Royal-Rousillon	2 774	15 août	A 1 619 O 1 573	10 oct.			2 994
Zone 9-7 Comprise dans les zones 9-6 et 9-8							

Description de la zone	Foin		Céréales		Maïs fourrager		Foin et maïs fourrager
	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Allocation hivernale kg/u.a.
Zone 9-8	2 472	15 août	A 1 386 O 1 573	10 oct.			2 994
Les rangs VI, VII, VIII, IX et X des cantons de La Sarre, La Reine, Royal-Roussillon, Aiguelle. Le rang I des cantons de Chazel et Disson. Cantons de Privat, Languedoc, Desmeulizes, Clermont, Perron, Boivin, Paradis, Rousseau							
Zone 9-9	Comprise dans les zones 9-6 et 9-8						
Zone 9-10	3 175	15 août	A 1 766 O 2 030	10 oct.			2 994
Les cantons de Manneville, Villemontel, Lannay, Trécesson, Guyenne et Berry. Les rangs I des cantons de Ligneris et Desboues. Les lots 1 à 5 des rangs I à X du canton de Figuery. Les cantons de Cadillac, Preissac, Bousquet et La Pause.							
Zone 9-11	Comprise dans les zones 9-12 et 9-13						
Zone 9-12	3 366	15 août	A 1 857 O 2 030	10 oct.			2 994
Les lots 6 à 64 des rangs I à X inclusivement des cantons de Figuery, Dalquier, Landrienne, Duvernoy, Béarn, Castagnier. Les rangs I des cantons de Miniac et Coigny. Les cantons de La Corne, Malartic et La Motte							

Description de la zone	Foin		Céréales		Mais fourrager		Foin et mais fourrager
	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Allocation hivernale kg/u.a.
Zone 9-13	2 898	15 août	A 1 798 O 2 030	10 oct.			2 994
Les cantons de Pascalis, Tiblemont, Senneterre, Courville, Fiedmont, Barraute, Carpentier, Montgay, Ducrois, Rochebeaucourt, Lamorandière, Senneville, Vassan. Les rangs I, II, III et IV des cantons de Vassal, Despinassy et Bartouille							
Zone 10-1	4 439	15 août	A 2 051 O 2 860 B 2 000*	15 sept.	11 731	1 ^{er} oct.	2 631
St-Donat, Notre-Dame-de-la-Merci, Ste-Marguerite, Val-Morin, Val-David, Ste-Adèle, Chertsey, St-Calixte, St-Hyppolyte, Piedmont, St-Sauveur, Ste-Anne-du-Lac, Bellefeuille, St-Jérôme, St-Antoine, New-Glasgow, St-Janvier, Ste-Sophie, Ste-Anne-des-Plaines, La Plaine, St-Canut, St-Colomban, Shawbridge, Mont-Tremblant, St-Jovite, Brébeuf, St-Faustin, Lac-Supérieur, Lac-Carré, Ste-Agathe, Ivry-sur-le-Lac, Ste-Agathe-des-Monts, Ste-Agathe-Sud							
Zone 10-2	4 116	15 août	A 1 892 O 2 245	15 sept.	14 134	1 ^{er} oct.	2 631
St-Hermas, Ste-Scolastique, St-Benoît, St-Augustin, St-Placide, Oka, St-Joseph, Ste-Marthe, St-Eustache, Boisbriand, Île-Jésus, Île-de-Montréal, Rosemère, Bois-des-Filion, Ste-Thérèse							
Zone 10-3	Comprise dans les zones 10-2 et 10-4						

Description de la zone	Foin		Céréales		Maïs fourrager		Foin et maïs fourrager
	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Allocation hivernale kg/u.a.
Zone 10-4 Charlemagne, L'Assomption, St-Gérard-Magella, ville de Le Gardeur, St-Sulpice, Repentigny, Lavaltrie, Lachenaie, Mascouche, St-Paul-de-Joliette, L'Épiphanie, Terrebonne	4 771	15 août	A 1 857 O 2 469	15 sept.	12 696	1 ^{er} oct.	2 631
Zone 10-5 St-Lin, St-Esprit, St-Roch-de-l'Achigan, St-Alexis, St-Jacques	4 893	15 août	A 2 404 O 2 885	15 sept.	14 937	1 ^{er} oct.	2 631
Zone 10-6 St-Thomas, Ste-Élisabeth, Notre-Dame-de-Lourdes, Notre-Dame-des-Prairies, Joliette	4 069	15 août	A 2 410 O 3 123	15 sept.	13 476	1 ^{er} oct.	2 631
Zone 10-7 Lanoraie, Berthier, St-Cuthbert, St-Norbert (sauf partie nord de l'église), St-Viateur, St-Barthélémy, Îles-de-Berthier	4 520	15 août	A 1 969 O 2 856	15 sept.	13 559	1 ^{er} oct.	2 631
Zone 10-8 St-Cléophas, St-Gabriel-de-Brandon, St-Jean-de-Matha, St-Damien, St-Edmond, St-Alphonse, Ste-Béatrix, St-Charles-de-Mandeville, St-Félix-de-Valois, Ste-Émilie-de-l'Énergie, St-Zénon, St-Côme, St-Michel-des-Saints, Masson-Lavolette, St-Norbert (ptie nord de l'église)	4 157	15 août	A 2 045 O 1 826	15 sept.	10 666	1 ^{er} oct.	2 631
Zone 10-9 Rawdon, Ste-Julienne, Ste-Marie-Salomée, St-Liguori, St-Charles-Borromée, Crabtree, St-Pierre, St-Ambroise, Ste-Mélanie, Ste-Marcelline	4 782	15 août	A 2 024 O 2 695	15 sept.	14 278	1 ^{er} oct.	2 631

Description de la zone	Foin		Céréales		Mais fourrager		Foin et mais fourrager
	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Allocation hivernale kg/u.a.
Zone 11-1 Maskinongé, Louiseville, Yamachiche, Trois-Rivières-Ouest, Pointe-du-Lac, Trois-Rivières	4 259	15 août	A 2 006 O 2 232 B 2 000*	20 sept.	12 777	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 11-2 Champlain, Batiscan, La Pérade, St-Prosper, Ste-Marthe-du-Cap-de-la-Madeleine, St-Louis-de-France, Cap-de-la-Madeleine, St-Maurice	4 217	15 août	A 1 945 O 2 167	20 sept.	13 417	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 11-3 St-Stanislas, Ste-Geneviève, St-Luc, St-Narcisse, St-Séverin	3 879	15 août	A 1 785 O 1 840	20 sept.	10 963	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 11-4 St-Justin, Ste-Ursule, St-Léon-le-Grand, St-Sévère, St-Barnabé	4 146	15 août	A 2 126 O 2 456	20 sept.	11 558	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 11-5 St-Alexis, St-Didace, St-Édouard, Ste-Angèle, St-Paulin, Charette, St-Étienne-des-Grès, St-Élie, St-Mathieu, St-Boniface, St-Gérard-des-Laurentides, Belleau, Hunterstown	3 658	15 août	A 1 736 O 1 780	20 sept.	10 557	1 ^{er} oct.	2 722
Zone 11-6 Notre-Dame-du-Mont-Carmel, St-Théophile (Lac-à-la-Tortue), Grand-Mère, Shawinigan, St-Timothée, St-Tite, Ste-Thècle, La Tuque, St-Georges, St-Jean-des-Piles, Grandes-Piles, St-Adelphe, St-Roch-de-Mékinac, Boucher, Haute-Mauricie, Langelier	3 794	15 août	A 1 858 O 1 782	20 sept.	10 476	1 ^{er} oct.	2 722

Description de la zone	Foin		Céréales		Mais fourrager		Foin et mais fourrager
	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Allocation hivernale kg/u.a.
Zone 12-1 Grande-Baie, Port-Alfred, Bagotville, Chicoutimi (rangs St-Jean-Baptiste, St-Joseph, St-Martin)	4 468	15 août	A 1 995 O 2 542 B 2 000*	10 oct.			2 812
Zone 12-2 Jonquière, Laterrière, Chicoutimi (moins les rangs St-Jean-Baptiste, St-Joseph et St-Martin)	4 047	15 août	A 2 114 O 2 936	10 oct.			2 812
Zone 12-3 St-Fulgence, Tremblay, Chicoutimi-Nord, Shipshaw, Ste-Rose-du-Nord	3 610	15 août	A 2 036 O 2 009	10 oct.			2 812
Zone 12-4 St-Honoré, Falardeau, Bégin, St-Léon, St-Ambroise (partie Nord)	3 107	15 août	A 1 575 O 2 009	10 oct.			2 812
Zone 12-5 St-Nazaire (moins la partie Ouest), Larouche, St-Charles, St-Ambroise (partie Sud)	3 272	15 août	A 1 778 O 2 009	10 oct.			2 812
Zone 12-6 Alma (sud de la Petite Décharge), St-Gédéon, St-Bruno, Hébertville-Station	3 934	15 août	A 2 312 O 2 688	10 oct.			2 812
Zone 12-7 Ste-Croix, Hébertville, St-Jérôme (rang I Signay), Desbiens	4 097	15 août	A 2 356 O 2 820	10 oct.			2 812

Description de la zone	Foin		Céréales		Mais fourrager		Foin et mais fourrager
	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Allocation hivernale kg/u.a.
Zone 12-8 Delisle, Isle-d'Alma, St-Henri, Ste-Monique, L'Ascension, St-Nazaire (partie Ouest)	3 460	15 août	A 2 135 O 2 152	10 oct.			2 812
Zone 12-9 Ste-Marguerite, Mistassini, Ste-Jeanne-d'Arc, St-Augustin, Péribonka	3 050	15 août	A 1 766 O 1 520	10 oct.			2 812
Zone 12-10 Girardville (haut, rangs 1 à 4 d'Albanel), Notre- Dame-de-Lorette, St-Eugène, St-Stanislas, Ste- Élisabeth, Dolbeau, St-Thomas	3 110	15 août	A 1 598 O 1 520	10 oct.			2 812
Zone 12-11 Normandin, Albanel (moins les rangs 1 à 4), St-Edmond, Girardville (Grand Rang)	3 870	15 août	A 1 812 O 2 123	10 oct.			2 812
Zone 12-12 St-Méthode	3 880	15 août	A 1 766 O 2 411	10 oct.			2 812
Zone 12-13 St-Félicien, La Doré, St-Prime	4 246	15 août	A 2 101 O 2 204	10 oct.			2 812
Zone 12-14 Lac-Bouchette, Ste-Hedwidge, St-François-de- Sales, St-André	2 673	15 août	A 1 603	10 oct.			2 812
Zone 12-15 Otis, Ferland, Boilleau, Anse-St-Jean, Petit- Saguenay	3 254	15 août	A 1 229	10 oct.			2 812

Description de la zone	Foin		Céréales		Maïs fourrager		Foin et maïs fourrager
	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Rendement moyen kg/ha	Récolte date ultime	Allocation hivernale kg/u.a.
Zone 12-16 Pointe-Bleue, Roberval, Chambord	3 448	15 août	A 2 219 O 2 411	10 oct.			2 812
Zone 12-17 Sacré-Coeur-de-Jésus, Tadoussac jusqu'à Sept-Îles	2 849	15 août	A 1 552	10 oct.			2 812

*B: Blé: rendement provincial, 2 000 kg/ha pour toutes les zones.

*A Avoine

*O: Orge

4646

Projet de règlement

Loi sur l'assurance automobile
(L.R.Q., chap. A-25)

Indemnités payables en vertu du titre II de la Loi — Modifications

La Régie de l'assurance automobile du Québec donne avis par les présentes, conformément au premier alinéa de l'article 197 de la Loi sur l'assurance automobile (L.R.Q., chap. A-25) qu'elle a adopté, en vertu des articles 26.1 et 195 de ladite loi, le « Règlement modifiant le Règlement sur les indemnités payables en vertu du titre II de la Loi sur l'assurance automobile », dont le texte apparaît ci-joint.

Ce règlement sera soumis à l'approbation du gouvernement au moins trente (30) jours après la présente publication.

Le président de la Régie de l'assurance automobile du Québec,

JEAN-P. VÉZINA

Règlement modifiant le Règlement sur les indemnités payables en vertu du titre II de la Loi sur l'assurance automobile

Loi sur l'assurance automobile
(L.R.Q., chap. A-25, art. 26.1 et 195)

1. Le Règlement sur les indemnités payables en vertu du titre II de la Loi sur l'assurance automobile, approuvé par le Décret 1263-83 du 15 juin 1983 est modifié par l'addition, après l'article 30, des articles suivants:

« **30.1** Pour l'application de l'article 26.1 de la loi, une personne peut devenir à charge de la victime après l'accident:

1° si elle se marie avec la victime et cohabite avec elle;

2° dans le cas où cette personne et la victime vivent ensemble maritalement:

i. si la durée de résidence de cette personne avec la victime atteint trois ans ou un an si un enfant est issu de leur union, et

ii. s'ils sont publiquement représentés comme conjoints;

3° dans le cas où cette personne est mariée ou a été mariée à la victime et

i. en est séparée de fait ou légalement, ou

ii. dont le mariage avec la victime est dissous par un jugement définitif de divorce ou déclaré nul par un jugement en nullité de mariage,

si cette personne a droit de recevoir de la victime une pension alimentaire en vertu d'un jugement ou d'une convention:

4° dans le cas où cette personne est:

i. liée à la victime par le sang ou l'adoption,

ii. *in loco parentis* à l'égard de la victime, ou

iii. une personne à l'égard de qui la victime est *in loco parentis*;

si la victime, à même ses revenus et gains de toute provenance, pourvoit à plus de cinquante pour cent des besoins vitaux et des frais d'entretien de cette personne.

30.2 Pour l'application de l'article 26.1 de la loi, une personne est considérée personne à charge de la victime aussi longtemps que se maintient la situation qui a fait d'elle une personne à charge en vertu du paragraphe 20 de l'article 1 de la loi ou en vertu de l'article 30.1 ».

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de la publication à la *Gazette officielle du Québec*, d'un avis de son approbation par le gouvernement ou, en cas de modification par ce dernier, de son texte définitif ou à toute autre date ultérieure fixée dans l'avis ou dans le texte définitif.

4643

Index des textes réglementaires

Abréviations: A: Abrogé, N: Nouveau, M: Modifié

Règlements — Lois	Page	Commentaires
Accidents du travail, Loi sur les... — Calcul du revenu net retenu (L.R.Q., chap. A-3)	4977	Avis
Accidents du travail et les maladies professionnelles, Loi sur les..... (1983, P.L. 42)	5001	Commission parlementaire
Admissibilité des entreprises de recyclage à certains programmes d'aide financière administrés par la Société..... (Loi sur la Société de développement industriel du Québec, L.R.Q., chap. S-11.01)	4965	N
Aide sociale, Loi sur l'... — Règlement..... (L.R.Q., chap. A-16)	4969	M
Allocations familiales, Loi sur les... — Règlement..... (L.R.Q., chap. A-17)	4968	M
Assurance automobile, Loi sur l'... — Indemnités payables en vertu du titre II de la loi..... (L.R.Q., chap. A-25)	5041	Projet
Assurance-maladie, Loi sur l'... — Formules et relevés d'honoraires relatifs à la loi..... (L.R.Q., chap. A-29)	4939	M
Assurance-récolte, Loi sur l'... — Grande culture, système collectif..... (L.R.Q., chap. A-30)	5007	Projet
Automobile — Lanaudière-Laurentides — Prélèvement..... (Loi sur les décrets de convention collective, L.R.Q., chap. D-2)	4959	N
Calcul du revenu net retenu..... (Loi sur les accidents du travail, L.R.Q., chap. A-3)	4977	Avis
Camionnage — Montréal..... (Loi sur les décrets de convention collective, L.R.Q., chap. D-2)	4960	M
Carburants, Loi concernant la taxe sur les... — Règlement..... (L.R.Q., chap. T-1)	4974	M
Chapellerie pour dames..... (Loi sur les décrets de convention collective, L.R.Q., chap. D-2)	4947	M
Code des professions — Prolongation de la période de mise en vigueur des règlements de certaines corporations professionnelles..... (1973, chap. 43)	4952	N
Code des professions — Prolongation de la période de mise en vigueur des règlements de certaines corporations professionnelles à titre réservé..... (1973, chap. 43)	4950	N
Code du travail — Maintien de services essentiels en cas de grève dans certaines corporations municipales..... (L.R.Q., chap. C-27)	4957	N
Code du travail — Maintien de services essentiels en cas de grève dans un centre d'accueil..... (L.R.Q., chap. C-27)	4958	N

Coiffeurs — Laurentides-Lanaudière — Prolongation (Loi sur les décrets de convention collective, L.R.Q., chap. D-2)	4962	N
Équipement, machinerie et autres biens mobiliers apportés temporairement au Québec (Loi concernant l'impôt sur la vente en détail, L.R.Q., chap. I-1)	4972	M
Fixation de la période au cours de laquelle les règlements de la Corporation des techniciens professionnels demeurent en vigueur (Loi abrogeant la Loi concernant les techniciens diplômés et modifiant certaines dispositions législatives, 1980, chap. 12)	4955	N
Grande culture, système collectif (Loi sur l'assurance-récolte, L.R.Q., chap. A-30)	5007	Projet
Heures d'affaires des établissements commerciaux, Loi sur les... — Vieux Montréal — Endroit touristique (L.R.Q., chap. H-2)	4964	N
Impôt sur la vente en détail, Loi concernant l'... — Application de l'article 20.7 de la loi (L.R.Q., chap. I-1)	4970	N
Impôt sur la vente en détail, Loi concernant l'... — Équipement, machinerie et autres biens mobiliers apportés temporairement au Québec (L.R.Q., chap. I-1)	4973	M
Impôt sur la vente en détail, Loi concernant l'... — Exemption prévue aux paragraphes z et aa de l'article 17 de la loi (L.R.Q., chap. I-1)	4972	M
Indemnités payables en vertu du titre II de la loi (Loi sur l'assurance automobile, L.R.Q., chap. A-25)	5041	Projet
Maintien de services essentiels en cas de grève dans certaines corporations municipales (Code du travail, L.R.Q., chap. C-27)	4957	N
Maintien de services essentiels en cas de grève dans un centre d'accueil (Code du travail, L.R.Q., chap. C-27)	4958	
Métallurgie — Québec — Prélèvement (Loi sur les décrets de convention collective, L.R.Q., chap. D-2)	4963	N
Mise en marché des produits agricoles, Loi sur la... — Producteurs d'oeufs de consommation — Quotas (Mod.) (L.R.Q., chap. M-35)	5003	Décision
Normes du travail, Loi sur les... — Soustraction de certaines catégories de salariés et d'employeurs de l'application de la section VI.1 et de l'article 122.1 de la loi (L.R.Q., chap. N-1.1)	5000	Avis
Producteurs agricoles, Loi sur les... — Union des producteurs agricoles — Cotisation annuelle des producteurs (L.R.Q., chap. P-28)	5004	Décision
Producteurs d'oeufs de consommation — Quotas (Mod.) (Loi sur la mise en marché des produits agricoles, L.R.Q., chap. M-35)	5003	Décision
Prolongation de la période de mise en vigueur des règlements de certaines corporations professionnelles (Code des professions, 1973, chap. 43)	4952	N

Prolongation de la période de mise en vigueur des règlements de certaines corporations professionnelles à titre réservé (Code des professions, 1973, chap. 43)	4950	N
Services de santé et les services sociaux, Loi sur les... — Règlement..... (L.R.Q., chap. S-5)	4956	
Société de développement industriel du Québec, Loi sur la... — Admissibilité des entreprises de recyclage à certains programmes d'aide financière administrés par la Société..... (L.R.Q., chap. S-11.01)	4965	N
Taxe sur les carburants, Loi concernant la... — Règlement	4974	M
Techniciens diplômés et modifiant certaines dispositions législatives, Loi abrogeant la Loi concernant les... — Fixation de la période au cours de laquelle les règlements de la Corporation des techniciens professionnels demeurent en vigueur (1980, chap. 12)	4955	N
Union des producteurs agricoles — Cotisation annuelle des producteurs..... (Loi sur les producteurs agricoles, L.R.Q., chap. P-28)	5004	Décision
Vente en détail, Loi concernant l'impôt sur la... — Application de l'article 20.7 de la loi	4970	N
(L.R.Q., chap. I-1)		
Vente en détail, Loi concernant l'impôt sur la... — Équipement, machinerie et autres biens mobiliers apportés temporairement au Québec.....	4973	M
(L.R.Q., chap. I-1)		
Vente en détail, Loi concernant l'impôt sur la... — Exemption prévue aux paragraphes z et aa de l'article 17 de la loi	4972	M
(L.R.Q., chap. I-1)		
Vieux Montréal — Endroit touristique	4964	N
(Loi sur les heures d'affaires des établissements commerciaux, L.R.Q., chap. H-2)		

